

SUD  
GRADSKA KUĆA  
SUBOTICA

# NARODNI KALENDAR 1941.



APOTEKA KRUNA  
NADJ BARTUL  
SUBOTICA, Gradska kuća

—  
TELEFON BR. 278

KREM PUDER NEA SAPUN  
ŠAMPON  
VODA ZA USTA

# GRADSKA ŠTEDIONICA

OPŠTINE GRADA SUBOTICE

Bavi se svim poslovima, koji zasecaju  
u bankovnu struku, a naročito prima  
uz najpovoljniji kamatnjak

## uloge na štednju

i time naročito pomaže štediše

Ima svoju vlastitu ZALOGAONICU

koja daje zajmove na zlato, srebro,  
dragocenosti i ostalu trgovačku robu.

NABAVLJAJTE VAŠE TISKANICE  
u Gradskoj štampariji  
i knjigoveznici  
svojina Gradske štedionice, koja će  
Vas brzo, tačno i jeftino poslužiti.

Za sve obaveze Gradske štedionice  
A NAROČITO ZA ULOGE JAMČI

## OPŠTINA GRADA SUBOTICE

## Najveći izbor

U ŠTOFOVIMA,

SVILAMA,

SOMOTA,

DAMASTA,

PLATNA,

I to sve u modnoj kući

**DEUTSCH I POLAČER**

S U B O T I C A -

## „ŠTIRAK”

MARCEL KOPP D. D.

S U B O T I C A

Majšanski put 51. - Tel. 611



Sve vrste štiraka  
Kukuruzna malata za  
krave, malata iz  
krumpira za svinje

**VLASTITA BAČVARIJA**

jeftini buradi i bač-  
varske opravci

## SVINJSKI PRAŠAK

protiv svake bolesti za svinje

**BELI ŽUČNI PRAŠAK**

protiv svake bolesti za piliće i guske

**hranovit i lekovit prašak**

protiv svake bolesti za krave naj-  
bolji su lekovi i MOGU se DOBITI:



→ Apoteka, Bartul Nadj

SUBOTICA, (VAROŠKA KUĆA)

**ŽENSKI I DEČIJI MODNI SALON  
OSNOVANO: 1902 GODINE  
DEČIJA KONFEKCIJA**

F A Č A R

ZAVOD ZA AŽURIRANJE, PREVLAČENJE  
DUGMETA, TABURIRANJE, PLISIRANJE  
I ZA IZRADU RUPICA NA MAŠINI  
**S U B O T I C A P A Š Ć E V A U I C A B R O J 7.**

111 Hiram G.

VUNU  
KOŽU  
PERJE  
*kupujte*

**KOHN IMRE**  
**S U B O T I C A**  
**ZRINJSKI TRG. 35.**  
(Preko od kakaš škole) Tel. 161.

# Palatinus Ivan

## kamenorezačka radnja na mašinski pogon

# SUBOTICA

**Preporučuje vlastitu izradu**  
umetničkih nadgrobnih  
spomenika, križeva,  
mramornih ploča kao i  
građevinske poslove;  
rezanje slova i pozlaćivanje

Sve uz najsolidnije cijene!  
Kamen za mlin na lageru!

Trgovina: Jelačićeva ul. 9  
Radionica: Gabrićeva ul. 22

INSTITUT „IVAN ANTUNOVIĆ“

Br. 10/96.

ZP

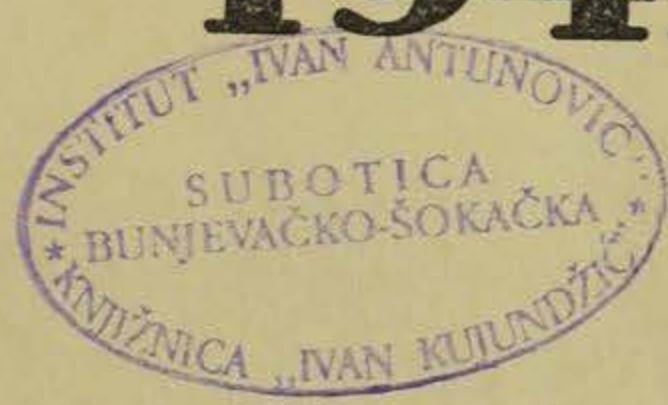
SUBOTICA

KNJIŽNICA „IVAN KUJUNDŽIĆ“

# KALENDAR

ZA OBICNU GODINU

1941.



# RODOSLOD KRALJEVSKOG DOMA:

## NJENO VELIČANSTVO KRALJICA -- MATI MARIJA

Rođena u Goti 27. decembra 1899. god. (po starom kalendaru) 9. januara 1900. (po novom), kći rumunskog Kralja Ferdinanda I. Venčana sa Blaženopočivšem Kraljem Aleksandrom I. Ujediniteljem 8. juna (26. maja) 1922. god.

## NJEGOVO KRALJEVSKO VISOČANSTVO KRALJEVIĆ TOMISLAV

Brat Nj. Vel. Kralja Petra II. Rođen u Beogradu 19. (6.) januara 1928. godine.

## NJEGOVO KRALJEVSKO VISOČANSTVO KRALJEVIĆ ANDREJ

Brat Nj. Vel. Kralja Petra II. Rođen u Bledu 28. (15.) juna 1929. godine.

## NJEGOVO KRALJEVSKO VISOČANSTVO KRALJEVIĆ ĐORDJE

Prvorodenii sin Blaženopočivšeg Kralja Petra I. Velikog Oslobodioca; brat Blaženopočivšeg Viteškog Kralja Aleksandra I. Ujedinitelja; Stric Njegovog Veličanstva Kralja Petra II. Rođen na Cetinju 8. septembra (26. avgusta) 1887. godine.

## KNEZ NAMESNIK PAVLE KARADJORDJEVIĆ

Brat od strica Blaženopočivšeg Viteškog Kralja Aleksandra I. Ujedinitelja. Rođen u Petrogradu 27. (15.) aprila 1893. g. Venčao se 22. (9) septembra 1923. g. sa Njenim Kraljevskim Visočanstvom grčkom Princezom Olgom.

## NJENO KRALJEVSKO VISOČANSTVO KNJEGINJA OLGA

Kći njegovog Visočanstva Kneza grčkog Nikole, rođena u Tatoju 29. (16.) maja 1903. g.

Sin njegovog Kraljevskog Visočanstva Kneza Pavla

## NJEG. KRALJ. VISOČANSTVO KNEZ ALEKSANDAR KARADJORDJEVIĆ

Rođen u Vajt Lodžu (White Lodge Richmond; Vojv. od Jorka) 13. avg. (31. jula) 1924. g.

Sin Njegovog Kraljevskog Visočanstva Kneza Pavla

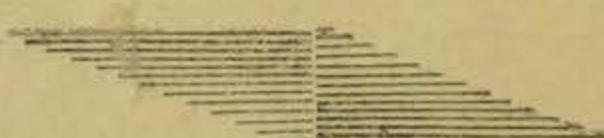
## NJEG. KRALJ. VISOČANSTVO KNEZ NIKOLA KARADJORDJEVIĆ

Rođen u Londonu 29. (16.) juna 1928. god.

Kći Njegovog Kraljevskog Visočanstva Kneza Pavla

## NJENO KRALJ. VISOČANSTVO PRINCEZA JELISAVETA

Rođena u Beogradu u Belom Dvoru 7. aprila (25. marta) 1936. god.





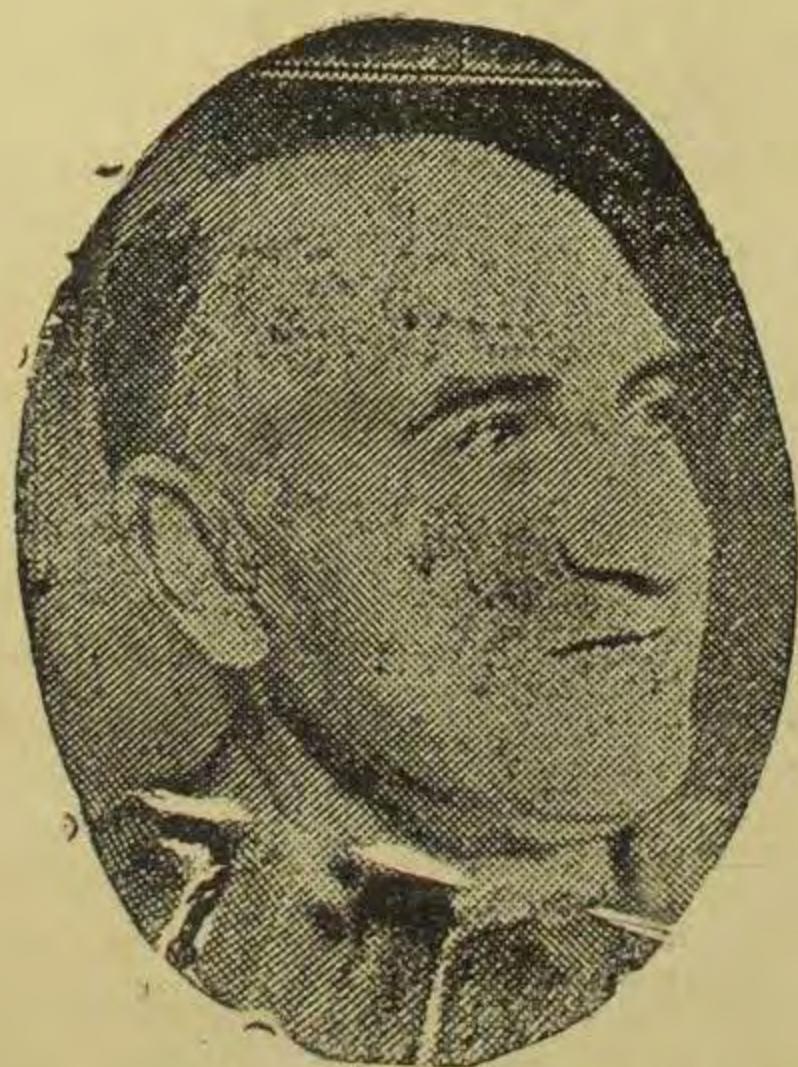
*NJEGOVО KRALJEВSKO VЕЛИČАNSTVO*  
**KRALJ PETAR II.**

zkh.org.rs

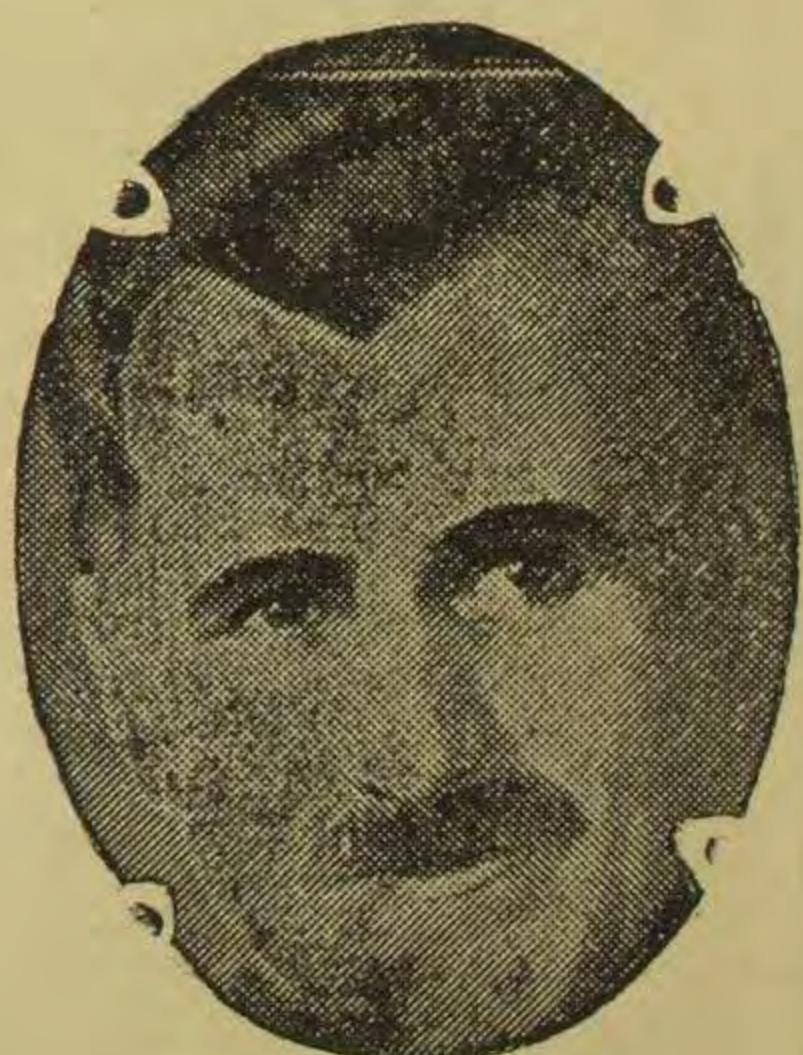
# **Namjesništvo kraljevske vlasti**



**NJEGOV KRALJEVSKO VISOČANSTVO KNEZ PAVLE KARADJORDJEVIĆ**



**DR. STANKOVIĆ RADENKO**



**DR. PEROVIĆ IVO**

# Crkveno i zvezdoznanstveno upoznavanje 1941 godine

## I. RAČUNSKE OZNAKE

	po Greg.	po Jul.
Zlatni broj mjesecnoga kruga	4	4
Mjesec kazatelj (Epakta)	2	14
Sunčani kolobar	18	18
Rimske daće (Indikcije)	9	9
Nedjeljno slovo	E	F

## II. SUNČANI SISTEM

Zvezda vladarica jeste ove godine Venus ili Danica.

### Sunce

Sunce je centar našega sunčanog sistema. Oko njega se okreću: naša „Zemlja“ a sa njome zajedno „Mjesec“ i još devet zvijezda, zvanih „Planete“. Sunce je udaljeno od Zemlje 149.5 milijuna km Svjetlosti sunčanoj treba 8 minuta dok ne stiže do Zemlje. Sunce se okreće oko sebe za 25 dana. Promjer Sunca je 1.400.000 km. dugačak. — Unutrašnjost sunca zove se Fotosfera, i u njoj su takozvane sunčane pjege. Te pjege utiču na vrijemenske prilike na našoj Zemlji. Fotosferu omtava Kromosfera. Često puta kroz kromosferu iz fotosfere izbijaju veliki plamenovi kao kakvi plameni ijezici, koji se zovu Protuberancije. Visina tih protuberancija dostiže često puta do 40.000 km., a opažene su i takve koje su dostigle visinu od 560.000 km. Više kromosfere je sunčana „Kruna“. Unutrašnjost Sunca t. j. fotosfera ima 4—5000 stepeni vrućine. Na toj se vrućini gvožđe pretvara u paru.

### Planete:

**1. Merkur** — Promjer mu je 4800 km. Godina mu iznosi 85 dana, jer mu je toliko potrebno dok obide Sunce. Rijetko se vidi, i to samo rano uju-

tro i uveče. Manji je od naše Zemlje.

**2. Venus ili Danica** — Danica je malo manja od naše Zemlje, — Udaljena je od Sunca 107.5 mil. km. Njezina je godina 225 dana. Danica je najsvetlijia zvijezda na našem nebu i vidi se kako rano ujutro, tako i rano uveče.

**3. Zemlja** — Naša je Zemlja udaljena od Sunca 149.5 milijuna km. Tu daljinu zvijezdoznaci zovu nebeski metar. Nebeskim metrom se mjeru velike udaljenosti u Svemiru.

**4. Mars** — Udaljen je od Sunca 226.3 milijuna km. Godina mu je 687 dana. Mars je manji od Zemlje. Ima dva mjeseca koji kao naš Mjesec ne izlazi na istoku, već na zapadu. Mars je lijepa kao krv crvena zvijezda. On je malo tamnije svjetlosti nego što je Danica. Naučenjaci zvijezdoznaci tvrde, da na Marsu ima života slični kao na našoj Zemlji. Dosad se je utvrdilo da ima na njemu vazduha i vode, a što više na njegovim polovima se opaža i led i snijeg, čije se topljenje u proleće lijepo opaža sa dalekovidima.

**5. Asteroidi** — To su sitne male planete koje se nalaze iza Marsa. Tih malih planeta ima vrlo mnogo.

**6. Jupiter** — Jupiter je najveća planeta našega sunčanog sistema. Godina mu je 12 naših god. Udaljen je od Sunca 773.5 milijuna km.

**7. Saturn** — Saturn je malo manji od Jupitera. Godina mu je naših 29. Ima deset Mjeseci koji kruže oko njega, a osim toga oko njega se nalazi neki čudnovati prsten koji

ima više delova. Udaljen je od sunca 1.418 milijuna km.

**8. Uran** — Uran je četir puta veći od naše Zemlje. Ima 4 Mjeseca. Udaljen od Sunca 2.801 milijuna km. Uranova je godina 84 naših godina.

**9. Neptun** — Malo je veći od Urana a udaljen je od Sunca 4 470 milijuna km Godina mu je 164 naših godina i 285 dana. Ima jednog mjeseca.

**10. Pluton** — Plutona su nedavno pronašli. Udaljen je od Sunca oko 6.900 mil. km. Godina mu je naših 249 godina.

### III. ČETIRI ASTRONOMIČNA GODIŠNJA DOBA

**Proljeće** počinje ove godine 21 ožujka u 1 s. 21 m. Toga je dana noć jednako duga kao i dan.

**Ljeto** počinje 21. lipnja u 20 s. 34 m. Ovo je najdulji dan i najkraća noć.

**Jesen** počinje 23 rujna u 11 s 33 m. Noć i dan jednako su dugi.

**Zima** počinje 22. prosinca u 6 s. 45 m. Ovo je najdulja noć i najkraći dan u godini.

### IV. MJESEČNA ZAMENA

- ⌚ Prva četvrt
- ⌚ Mladi mjesec
- ⌚ Pun mjesec
- ⌚ Poslednja četvrt

### VI. CRKVENI BLAGDANI U GODINI 1941.

#### 1. U rimokatoličkoj crkvi

Svaki rimokat. vjernik je dužan slušati sv. misu na nedelje i na sledeće blagdane: Nova godina, Sv. tri kralja, Prvi dan Uskrsa, Spasovdan, Prvi dan Duhova, Tijelovo, Petrovdan

Velika Gospa, Svi Sveti, Bezgrešno začeće Bl. Dj. Marije u Božić. Osim toga dužan je barem jedanput u godini se ispovediti i o Uskrsu pričestiti. Vreme sa uskrsnjeg pričešćivanja po dijecezimu mijenja, ali župnik blagovemeno obavesti verниke u Župskoj crkvi o tome.

Po novom kanonskom pravu rimokat. vjernici nisu dužni slušati sv. misu na sledeće blagdane: na drugi dan Božića, Uskrsa i Duhova, Svijećnica, Blagovijest i Malu Gospojinu.

#### 2. Pokretni praznici u god. 1941.

Uskrs	13	apr.
Spasovdan	22	maj
Duhovi	1	jun.
Prosv. Trojstvo	8	jun.
Tijelovo	12	jun.
I nedelja adventa	30	nov.

#### 3. Što treba znati o postu i nemoru?

I. Strogi su postni dani (post), na koje je zabranjeno jesti mesa i samo jedanput je dozvoljeno jesti do sitosti sledeći: Pepelnica, svaki petak u korizmi i četiri godišnja doba (kvatri), vigilija, Božića, Duhova i Velike Gospe.

II. Ublaženi postni dani (nemos) na koje dane je dopušteno jesti mrsnog jela, ali do sitosti jesti nije dozvoljeno: Svi ostali dani korizme osim nedelje, (na nedelju su dozvoljena mrsna jela i može se i više puta jesti do sitosti) kvaterne srijede i subote i na dan noći svih Sveti.

III. Nije dozvoljeno mrsiti ali do sitosti jesti dozvoljeno je i više puta: svakog petka u godini, ako ne pada neki blagdan na petak.

IV. Na veliku subotu je strog post do podne, a poslepodne prestaje post.

#### 4 Zapovedani postni dani:

##### a) Kvatri:

Proletnji: 5, 7, 8 febr.

Letnji: 4, 6, 7 maja

Jesenji: 17, 19, 20 sept.

Zimski : 17, 19, 20 dec.

b) Vigilije:

Uoči Duhova 31 maj  
Uoči Svih Svetih 31 okt.

### c) Ostali postni dani:

Korizma od 26 febr. do 12 apr.  
do pôdne i svakog petka.

**Napomena.** Mašću zaprijegati jela dopuštena je u svako doba.

5. Zabranjeno vrijeme u koje nisu dozvoljene bučne zabave, svečano vijenčanje i svatovi: od 27 febr. do 13 apr. i do 15 novembra do 24 dec.

6. Poklade su od blagdana sv. tri Kralja do čiste srede tj. od 7 jan. do 28 febr. dakle 52 dana.

# POŠTANSKA TARIFA

**1. Pisma.** a) U mesnom prometudo  
20 grama 1.— dinar, preko 20 grama  
kao u međumesnom prometu; b) U  
međumesnom prometu do 20 grama  
1.50 dinara, od 20 gr. do 50 gr. 2—  
dinara, od 50 gr. do 250 gr. 3 50 di-  
nara, od 250 gr. do 500 gr. 5.— dinara,  
od 500 gr. do 1000 gr. 10 dinara

**2. Dopisnice.** Državnog i privatnog izdanja za jedan komad, otvoreno 1 dinar, zatvoreno 1.50 dinar, otvoreno sa plaćenim odgovorom—državnog izdanja 1.75 dinar.

**3. Tiskovine — štampani predmeti za svakih 50 grama ili deo ove težine 50 para.**

4. Robni ogledi pa svakih 50 grama ili deo ove težine 50 para.

**5. Preporučene pošiljke.** Osim takse po težini prema prirodi sadržaja pošiljke još za preporučeno rukovanje!  
a) u mesnom prometu 3.— din., b)  
u međumesnom prometu 4.— din.

**6. Paketi.** Za pakete i novčane pošiljke kada su upakovane u vidu pa-

## **II. U SRPSKOJ ISTOČNOJ PRA-VOSLAVNOJ CRKVI**

## 1. Pokretni blagdani:

Početak triodiuma	27 jan.	2 febr.
Sedamdesetnica	3 febr.	9 febr.
Masopust	10 febr.	16 febr.
Siropust	17 febr.	23 febr.
I ned. Vel. posto	24 febr.	2 marta
Uskrs ned.	7 apr.	13 apr.
Spasovo	16 maja,	22 maja.
Duhovi	26 maja,	1 jun.
Ned. svih svetih	2 maja,	8 jun.

## 2. Postni dani:

Veliki post od 26 febr. do 12 apr.  
Petrovdanski post od 12 juna do  
28 juna,

Bogorodinci post od 1 avg. do 14 av.  
Božićni post od 15 nov. do 24 dec.

keta naplaćuje se taksa po vrednosti i težini: a) po vrednosti do 100 din. 1 din. od 100 din. do 500 din. 2 din. od 500 do 1000 din. 5 din, od 1000 din do 5000 din 10.— din. Preko 5000.— dinara za svakih 1000 dinara ili deo ove vrednosti još po 1 din. Vrednost je neograničena: b) po težini do 1 kgr. 3 din., od 1 do 5 kgr. 8 din., preko 5 do 10 kgr. I. zona (do 100 km.) 10 din.; II zona (do 300 km.) 15 din.; III. zona (preko 300 km.) 20 din.; preko 10 do 15 kgr. I zona 15 din.; II. zona 22.— din.; III. zona 30 din.; preko 15 do 20 kgr. I. zona 20 din. II. zona 30 din; III. zona 40 din.

7. Uputnice. Do 50 dinara 3 din., od 50 do  
100 din. 3 din., 100—300 dinara 4 din.. 300  
—500 dinara 5 din., 500—1000 dinara 6 din.,  
od 1000 do 2000 dinara 8 din., 2000—3000  
dinara 9 din., 3000—4000 dinara 10 dinara,  
4000—5000 dinara 12 din.

**8. Hitna dostava.** Za hitnu dostavu naplaćuju se pri predaji ova taksa : 1) za sve pismenosne pošiljke vrednosno pisma i uputnice po 4 din.. 2) za pakete 6 din.

#### **9. Poste čestante. Za pisma i dopisnice 50 para**

# Siječanj

# Januar



Mjesec: Vodolije — Ima 31 dan

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Sunce		Mjesec	
			izl.	zal.	izl.	zal.
1 Sreda	Nova Godina	19 Bonifatije	λ	7 48	16 20	9 46
2 Četvrtak	Makarije p.	20 Danilo	λ	7 48	16 21	10 17
3 Petak	Genoveva dj.	21 Julijana	λ	7 48	16 21	10 43
4 Subota	Tito bisk.	22 Anastazija	λ	7 48	16 22	11 9

1 Kat. Ev. kad se navršilo osam dana. Luka II. u. 21.

5	Nedelja	Telesfor, Emil	23 Tucin dan	λ	7 48	16 23	11 34	— —
6	Ponedeljak	Sv. Tri Kralja	24 Badnji dan	λ	7 48	16 24	12 1	0 48
7	Utorak	Valentin	25 Rod. Hrist.	λ	7 48	16 25	12 29	1 48
8	Srijeda	Severin op.	26 Sabor pr. B.	λ	7 47	16 26	13 1	2 47
9	Četvrtak	Julijan	27 Stevan p. m.	λ	7 47	16 28	13 38	3 46
10	Petak	Pavao pust.	28 2.000 Muč.	μ	7 46	16 29	14 21	4 43
11	Subota	Higin pm Hon	29 14 000 dece	μ	7 46	16 30	15 10	5 38

2 Ev. kad bi Isus 12 godina, Luka II. 12. 1—5.

12	Nedelja	Ernesto op.	30 Anisija m.	λ	7 45	16 32	16 7	6 30
13	Ponedeljak	Bogomir op.	31 Melanija	λ	7 45	16 33	17 8	7 17
14	Utorak	Feliks	1 Nova Godina	λ	7 44	16 34	18 15	8 3
15	Srijeda	Mavro op.	2 Silvestar p.	λ	7 44	16 35	19 25	8 37
16	Četvrtak	Marcel p.	3 Melahija	λ	7 44	16 37	20 37	9 17
17	Petak	Antonije pust	4 Evstatije a.	ψ	7 43	16 38	21 49	9 43
18	Subota	Priska dj. Lib.	5 Teopempt	ψ	7 42	16 40	23 2	10 14

3 Ev. Svadba u Kani galilejskoj. Prvo čudo Isusovo. Ivan II. 1—11.

19	Nedelja	Kanut m.	6 Bogojavljenje	λ	7 41	16 41	— —	10 45
20	Ponedeljak	Fab. i Seb.	7 Sabor Jov. K.	λ	7 40	16 43	0 15	11 19
21	Utorak	Agneza dj	8 Georgije	λ	7 39	16 44	1 28	11 55
22	Srijeda	Vincencij m.	9 Polijevkto	λ	7 38	16 46	2 38	12 37
23	Četvrtak	Zar. Bl. Dj. M.	10 Grigorije	ψ	7 37	16 47	3 46	13 23
24	Petak	Timotije b. i m.	11 Teodosije	ψ	7 36	16 48	4 47	14 16
25	Subota	Obr. Sv Pavla	12 Tatijana m.	λ	7 36	16 49	5 41	15 14

4 Ev. Isus izliječi gubavca. Matej VIII. 1—13.

26	Nedelja	Polikarp m. i b.	13 Jermil i S.	λ	7 35	16 51	6 30	16 18
27	Ponedeljak	Ivan Zlat. b.	14 Sveti Sava	λ	7 34	16 53	7 10	17 23
28	Utorak	Karlo Vel.	15 Pavao Tiv.	λ	7 32	16 55	7 46	18 27
29	Srijeda	Franjo Sal. b.	16 Čas v. a. II.	λ	7 31	16 56	8 17	19 31
30	Četvrtak	Martin dj. i m.	17 Antonije	λ	7 29	16 58	8 44	20 34
31	Petak	Petar Nol. priz.	18 Maksim arh.	λ	7 29	16 59	9 12	21 36

# Kod gripe, influence, prehlade

obično se preporuča i masaža. Za masažu dobra je „ALGA“. Kod gripe, influence i prehlade namočite maramicu „ALGOM“ i lagano masirajte bolesniku prsa, leđa, ruke, noge, vrat i čelo. Masaža „ALGOM“ ublažuje boli, jača i osvežuje bolesnika. Poslije masaže nastupa miran i zdrav san.

„ALGA“ dobiva se svuda, 1 boca Din. 14. —

## Beleške

9  
7  
20  
30  
10  
10  
10  
10  
15  
16  
10  
18  
18  
19

90 leha 3.9  
38 straž 2.5  
100 rukave 3.50  
92 rukave 3.50  
25 radnica 3.50  
10 boca 3.50  
150 Rati 3.80  
25.50 X  
40 kres 3.50  
90875 3.50  
34 letn 3.50  
80 letn 3.50

Promjena mjeseca

Prva četvrt 4-g 14 s. 40 m.  
Pun mjesec 13-g 12 s. 4 m.  
Posl. četvrt 20-g 11 s 1 m.  
Nov. mjesec 27-g 12 s. 3 m.

Duljina dana

Prvoga je duljina dana 8 s. 32 m.; do kraja mjeseca dan raste 58 m.

Vrijeme po Heršelu

1—5 vedro, 6—17 hladna kiša,  
18—26 stalna zima, 27—30 snijeg.

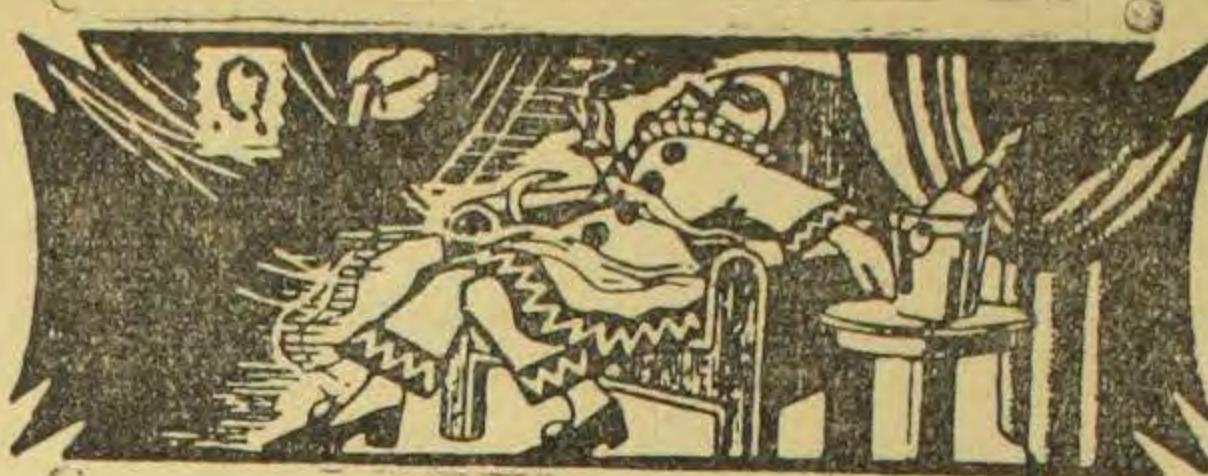
# Ruffovi „NEGRO“ bonboni su protiv kašlja najbolji

„BILJNA ROSA“ pri masaži,

Ko čudesno sredstvo važi!

Veljača

Februar



Mjesec: Riba — Ima 28 dana

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Sunce		Mjesec	
			izl.	zal.	izl.	zal.
1 Subota	Ignacije b i m.	19 Makarije p.	7 28	17 1	9 36	22 35

5 Ev. Isus utišava oluju na moru. Matej VIII. 23—27.

2 Nedelja	Svijećnica	20 Jeftimije p.	7 26	17 2	10 3	23 35
3 Ponedeljak	Blaž. b. i m.	21 Maksim p.	7 25	17 4	10 31	— —
4 Utorak	Veronika R. b.	22 Timotej ap.	7 23	17 5	11 1	0 34
5 Srijeda	Agata dj. i m.	23 Kliment m.	7 22	17 7	11 35	1 32
6 Četvrtak	Doroteja dj. m.	24 Ksenija pr.	7 21	17 9	12 14	2 30
7 Petak	Romualdo op.	25 Grigorije	7 20	17 10	12 59	3 25
8 Subota	Ivan od M. pr	26 Ksenofont	7 18	17 11	13 51	4 18

6 Ev. Priča o pšenici i kukolja. Matej VIII. 24—30.

9 Nedelja	Ćiril al. b.	27 Pr. m. Jov. 3.	7 17	17 13	14 52	5 7
10 Ponedeljak	Skolastika dj.	28 Jefrem S. p.	7 15	17 15	15 55	5 51
11 Utorak	Ukaz G. Lur.	29 Ignatije p.	7 13	17 17	17 6	6 32
12 Srijeda	Eulalija	30 Vel. 3 Jer.	7 11	17 19	18 18	7 9
13 Četvrtak	Katarina, Stj.	31 Kir i Jovan	7 11	17 19	19 33	7 42
14 Petak	Valentin	1 Trifon	7 9	17 21	20 48	8 15
15 Subota	Faust i Jovita	2 Sretenije G.	7 7	17 23	22 3	8 47

7 Ev. Septuagesima. — Kraljevstvo je nebesko. Matej XX. 1—16.

16 Nedelja	Jul m., Jul. dj.	3 Simeon B.	7 5	17 25	23 17	9 21
17 Ponedeljak	Donat m.	4 Isidor p.	7 3	17 26	— —	9 57
18 Utorak	Simeon b i m.	5 Agatije m	7 2	17 28	0 29	10 37
19 Srijeda	Konrad	6 Vukol pr.	7 1	17 28	1 37	11 23
20 Četvrtak	Raimund	7 Partenije	6 59	17 30	2 40	12 12
21 Petak	Eleonora dj.	8 Sv. Sava II	6 57	17 32	3 36	13 8
22 Subota	Stol Sv. Petra	9 Nikifor m.	6 55	17 34	4 25	14 8

8 Ev Nedelja šestdesetnica. Kad se naroda mnogo sabiraše. Luka VIII. 4—15.

23 Nedelja	Petar Damij.	10 Mesopust	6 53	17 35	5 8	15 11
24 Ponedeljak	Matija ap	11 Dordje Krat.	6 51	17 37	5 44	16 14
25 Utorak	Valpurga dj.	12 Melentije	6 49	17 39	6 17	17 18
26 Srijeda	Pepelnica m.	13 Simeon M.	6 48	17 40	6 46	18 20
27 Četvrtak	Leandar b	14 Avksentij p.	6 46	17 41	7 14	19 23
28 Petak	Roman op.	15 Onisim ap.	6 44	17 43	7 39	20 23

**DOMAĆICE ZAPAMTITE !!!** Kad god Vam je u životu potrebna masaža, nabavite ci odmah bez razmišljanja preparat

**ALGA**

Alga se dobiva u apotekama, drogerijama i trgovinama  
mješovite robe

1 boca Din. 14-

za masažu i bit ćete  
začudjeni s uspjehom

Alga je preparat čija je prodaja dozvoljena svim trgovcima.

Proizvadja: Laboratorij ALGA, Sušak.

## Beleške

### Promjena mjeseca

- |      |             |               |     |
|------|-------------|---------------|-----|
| 1    | 10          | 35 evra       | 350 |
| 2    | 10          | 14 frica      | 350 |
| 2    | 96          | 200 raka      | 350 |
| 3    | 3,95 franci | 1000 schul    | 350 |
| 2    | 76 slike    | 9500 lit. ihu | 350 |
| 2    | 120 savođ   | 120 grada     | 350 |
| 1    | 20 senzorki | 40 pola marca | 350 |
| 3    | 29          | 500 početka   | 350 |
| 5    | 11          | 120 raka      | 350 |
| 6    | 39          | 100 raka      | 350 |
| 8    | 72          | 40 raka       | 350 |
| 4    | 39,50       | 40 raka       | 350 |
| 2,50 | 10          | 90 raka       | 350 |
| 12   | piror       | 100 raka      | 350 |
| 23   | slusarki    | 25 letih      | 350 |
| 30   |             |               | 350 |

### Duljina dana

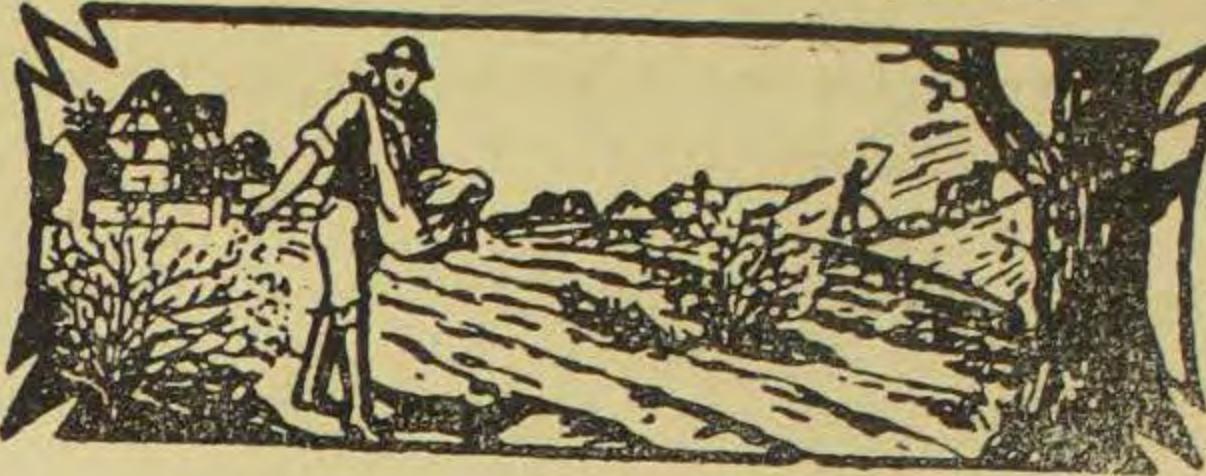
- Prvoga je duljina dana 9 sati 33 minuta a do kraja mjeseca dan raste sa 1 s. 24 m.

### Vrijeme po Heršelu

1—10 vetrovito, mnogo kiše, 11—17 hladna kiša, 18—29 hladno maglovito.

postava 3,90. 1300 slob. hujinakosice 10,98  
parabolice 7,31 din, postava zakupat 138,  
hujin 24,  
„BILJNU ROSU“ u topli čaj, kaput 1800  
komlin 135  
postava hujin 9,60. 239  
zaguge 238  
zahujine i kostem 3,616  
triž hujine

# Ožujak



# Mart

Mjesec: Ovna — Ima 31 dan

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Suncce	Mjesec			
				izl.	zal.	izl.	zal.
1 Subota	Albin b., An m.	Pamfil	6 42	17 44	8 5	21 23	
9 Ev. Quinquaquesima. U ono vrijeme uze Isus dvanaestoricu. Luka VIII. 31—43.							
2 Nedelja	Simplicije	17 P. Uskrs. pos.	6 40	17 46	8 33	22 23	
3 Ponedeljak	Kunigunda kr.	18 Lav	6 38	17 48	9 1	23 20	
4 Utorak	Kazimir priz.	19 Archip	6 37	17 48	9 34	—	—
5 Srijeda	Miroslav	20 Lav Prep.	6 34	17 50	10 10	0 18	
6 Četvrtak	Perpetua i Fel.	21 Timotej	6 32	17 51	10 52	1 13	
7 Petak	Toma Akv.	22 Nalaz moš	6 30	17 53	11 39	2 6	
8 Subota	Ivan od B priz.	23 Polikarp	6 28	17 55	12 33	2 56	
10 Ev. Uze Isus Petra, Jakova i Jovana. Matej XVII 1—9.							
9 Nedelja	Franciska	24 Jovan Krst.	6 26	17 56	13 35	3 42	
10 Ponedeljak	40 mučenika	25 Tarasije	6 25	17 57	14 42	4 23	
11 Utorak	Heraklije m.	26 Porfirije	6 23	17 58	15 53	5 2	
12 Srijeda	Grgur vel. m.	27 Prokopije	6 21	18	17 8	5 38	
13 Četvrtak	Ničifor b.	28 Vasilije	6 19	18	2 18 24	6 11	
14 Petak	Matilda ud.	1 Jevdokija	6 17	18	3 19 41	6 44	
15 Subota	Longin m	2 Teodot sv.	6 14	18	5 20 59	7 18	
11 Ev. Odvede Duh Isusa u pustinju. Luka XI. 13—28.							
16 Nedelja	Cirijak m.	3 Jevtropije	6 12	18 6	22 14	7 54	
17 Ponedeljak	Gertruda	4 Gerasim p.	6 11	18 7	23 24	8 34	
18 Utorak	Ed., Ciril Jer.	5 Konon m.	6 9	18 9	—	9 19	
19 Srijeda	Josip Z.B.D.M.	6 42 mučenika	6 7	18 11	0 32	10 9	
20 Četvrtak	Niketa b.	7 Vasilije m	6 4	18 12	1 33	11 6	
21 Petak	Benedikt op.	8 Teofilakt	6 2	18 13	2 23	12 3	
22 Subota	Oktavijan m.	9 40 mučenika	6 0	18 15	3 8	13 4	
12 Ev. Otide Isus preko mora Galilejskoga. Ivan VI. 1—15.							
23 Nedelja	Teodosija	10 Kodrat m.	5 59	18 16	3 46	14 7	
24 Ponedeljak	Gabrijel	11 Sofronije	5 57	18 17	4 19	15 10	
25 Utorak	Blagovijesti	12 Teofan p.	5 54	18 19	4 49	16 12	
26 Srijeda	Emanuel m.	13 Nikifor p.	5 52	18 20	5 15	17 13	
27 Četvrtak	Ruperto	14 Venedikt p.	5 50	18 22	5 42	18 15	
28 Petak	Ivan Kapist.	15 Agapije m.	5 48	18 24	6 9	19 14	
29 Subota	Eustazij	16 Savin m.	5 46	18 24	6 35	20 13	
13 Ko će me od Vas prekoriti za grijeh? Ivan VIII. 46—59.							
30 Nedelja	Viktor m.	17 Aleksije p.	5 44	18 26	7 4	21 12	
31 Ponedeljak	Amos pr.	18 Kirilo arh.	5 42	18 27	7 35	22 10	

## MILOSTIVE GOSPODJE I GOSPODJICE

svježinu i gipkost tijela pruža Vam „ALGA“. Poslije svake kupke bilo hladne ili topile, prije svakog izlaza, prije polaska u kino, kazalište, ples itd. namočite maramicu „ALGOM“ i lagano prodjite tijelo. Vaše tijelo mirisati će ugodnom svježinom.

„ALGA“ dobiva se svuda, 1 boca D. 14.—

## Beleške

18 nov 100 kg 135  
18 130 gajice  
18 30 šesna  
12 7.200 rot  
1250 6750 letnica  
27 sensacija

## Promjena mjeseca

1	Prvi četvrt	6-g	8 s.	43 m.
2	Pun mjesec	13-g	12 s.	47 m.
3	Posl. četvrt	20-g	3 s.	51 m.
4	Nov mjesec	27-g	21 s.	14 m.

## Duljina dana

Prvoga je duljina dana 11 s.  
a do kraja mjeseca dan raste 1 s. 45 m.

## Vrijeme po Heršelu

1—8 kišovito, 9—13 lijepo sunčani daní, 14—26 vjetrovito, promjenljivo vreme, 27—31 mjestočno kišovito.

# Kupujte i nosite samo „MARICA“ cipele!

Subotica, Štrosmajerova 8.

„BILJNU ROSU“ kad udiješ,  
Niti kašlješ, niti kišeš!

Travanj

April

Mjesec: Bika — Ima 30 dana

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Sunce		Mjesec	
			izl.	zal.	izl.	zal.
1 Utorak	Hugo b.	19 Hrisant m.	5 40	18 29	8 9	23 5
2 Srijeda	Franjo Paul.	20 Jovan i Ser.	5 38	18 31	8 48	23 59
3 Četvrtak	Rikard	21 Pr. Jak. isp.	5 36	18 32	9 33	— —
4 Petak	7 Žal. Bl. Dj. M.	22 Sv m. Vas.	5 33	18 33	10 23	0 49
5 Subota	Vinko F.	23 Teodor sub.	5 32	18 34	11 19	1 36

14 Ev. Cvetna nedj. Kad se Isus približi k Jeruzalemu. Matej XXI 1—9.

6 Nedelja	Celestin	24 Zaharije pr.	5 30	18 36	12 22	2 17
7 Ponedeljak	Herman J. pr.	25 Blagovesti	5 28	18 37	13 29	2 56
8 Utorak	Dionizije b	26 Gavrilo S.	5 26	18 39	14 40	3 32
9 Srijeda	Marija Kleofa	27 Matrona sv.	5 24	18 40	15 55	4 5
10 Četvrtak	Vel. Četvr., Ez.	28 Ilarion pr.	5 22	18 42	17 7	4 38
11 Petak	Vel. Petak, L. I.	29 Marko isp.	5 21	18 42	18 31	5 12
12 Subota	Vel. Subota, J.	30 Lazar sub.	5 19	18 44	19 49	5 47

15 Ev. Marija Magdalena i Marija dodjoše ka grobu. Marko XVI. 1—7.

13 Nedelja	Uskrs	31 Cveti	5 17	18 45	21 6	6 26
14 Ponedeljak	Uskrsni pon.	1 Marija eg.	5 14	18 47	22 17	7 10
15 Utorak	Anastazija	2 Tit. čud.	5 12	18 48	23 22	7 59
16 Srijeda	Turibije b.	3 Nikita	5 10	18 50	— —	8 55
17 Četvrtak	Rudolf m.	4 V. čet. Josip	5 9	18 51	0 18	9 54
18 Petak	Apolonije m.	5 Vel. Petak	5 7	18 52	1 7	10 57
19 Subota	Krescentije pr.	6 Vel subota	5 5	18 54	1 47	11 59

16 Ev. Kad bi u večer onaj dan. Ivan XX. 19—31.

20 Nedelja	Agneta R. P. dj.	7 Uskrs	5 3	18 55	2 23	13 3
21 Ponedeljak	Anselmo b.	8 Uskrs pon.	5 1	18 57	2 53	14 5
22 Utorak	Soter i Kajo	9 Uskrs utor.	4 59	18 59	3 21	15 7
23 Srijeda	Juraj, Adal. b.	10 Terentije m.	4 58	18 59	3 47	16 7
24 Četvrtak	Fidelis	11 Antipa sv.	4 57	19 1	4 12	17 7
25 Petak	Marko evang.	12 Vasilije	4 55	19 2	4 39	18 7
26 Subota	Kletoa i Mar.	13 Artemon	4 53	19 4	5 6	19 5

17 Ev. Ja sam pastir dobri. Ivan X. 11—16.

27 Nedelja	Hosana K. dj.	14 Martin isp.	4 51	19 6	5 36	20 4
28 Ponedeljak	Pavao od Kr.	15 Aristarh a.	4 49	19 7	6 8	21 1
29 Utorak	Petar m.	16 Agapije m.	4 48	19 8	6 47	21 55
30 Srijeda	Katarina S. dj	17 Simeon pr.	4 47	19 9	7 29	22 46

# RODITELJIMA!

Preporučamo za članove obitelji, koji su **blijede boje lica, slabih živaca i bez apetita**, „ENERGIN“ za jačanje krvi, živaca i apetita. Odraslima 3 likerske čašice na dan. Djeci 3 male kašike na dan.

„ENERGIN“ dobiva se u apotekama u bocama od pola litre,  
1 boca Din. 42.—

Reg. S. Br. 4787/32

## Beleške

### Promjena mjeseca

3	Prva četvrt	5-g	1 s.	12 m.
4	Pun mjesec	11-g	22 s.	15 m.
5	Posl. četvrt	18-g	14 s.	3 m.
6	Nov mjesec	26-g	14 s.	23 m.

### Duljina dana

Prvog je duljina dana 12 sati, 49 m. a do kraja mjeseca dan raste 1 s. 33 m.

### Vrijeme po Heršelu

1—10 promenljivo, 11—18 nešto manje kiše, 19—26 vedro, sunce 27—30 toplo.

Pogodilase Honka

225 dinara, senzanci 15.-din

marc izplaćen 225.-din

izvadena 300; 6 sati

200 Glavna

10 cesta

40 knjigu

3 travaj

# Kupujte samo „MARICA“ cipele!

Subotica, Štrosmajerova ul. 8

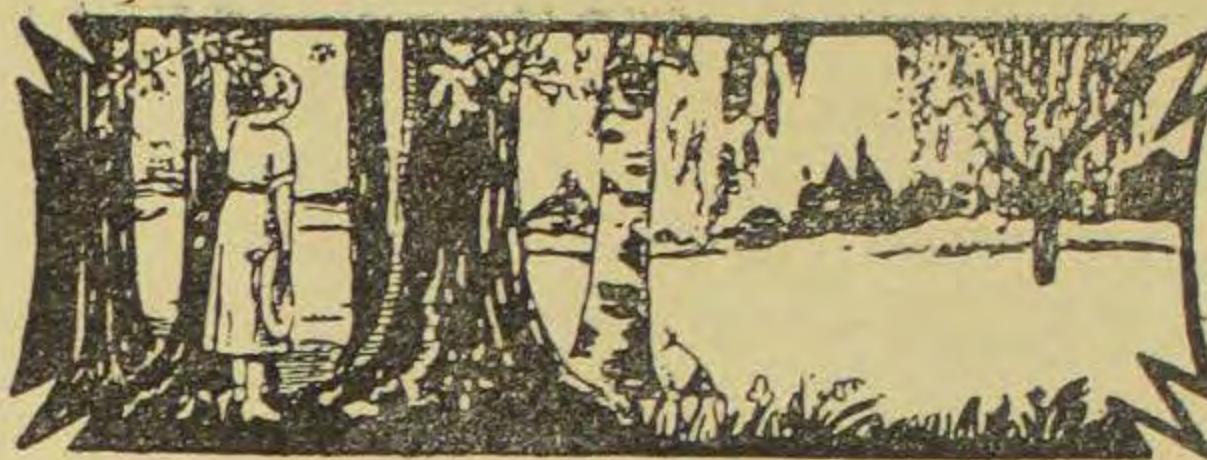
SUNČANE I JETRENE PEGE, RAZNE FLEKE odstranjuje kroz nekoliko dana sa garancijom prof. Lavedanova pomada za neškodljivo ljuštenje i podmlađivanje lica. Cena Din. 45.— Poštom diskretno šalje: 100-GODIŠNJA APOTERA - BAĆ.

865  
900

335-15=320

# Svibanj

Maj



Mjesec: Blizanaca — Ima 31 dan

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Suncce	Mjesec			
				izl.	zal.	izl.	zal.
1 Četvrtak	Filip i Jakob	18 Jovan m.	☽ 4 45	19 11	8 17	23	23
2 Petak	Anastazije	19 Jovan V. pr.	☽ 4 43	19 12	9 11	—	—
3 Subota	Našašće sv. Kr.	20 Teod T. pr.	☽ 4 41	19 14	10 9	0	16

18. Ev. Ako što uzištete od Oca u ime moje. Ivan XVI. 23—80.

4 Nedelja	Florijan m.	21 Januarije	☽ 4 40	19 15	11 13	0 55
5 Ponedeljak	Pio V. Papa	22 Teodor S.	☽ 4 38	19 17	12 21	1 30
6 Utorak	Ivan pv. lat.	23 Georgije sv.	☽ 4 37	19 18	13 37	2 4
7 Srijeda	Stanislav b.	24 Sava st. m.	☽ 4 35	19 19	14 44	2 35
8 Četvrtak	Miholjice	25 Marko A.	☽ 4 34	19 20	16 1	3 6
9 Petak	Grgur Naz.	26 Vasilije sv.	☽ 4 32	19 22	17 19	3 40
10 Subota	Antonin b.	27 Simeon sv.	☽ 4 31	19 23	18 37	4 18

19. Ev. Idem k onomu, koji me poslao. Ivan XVI. 5—14.

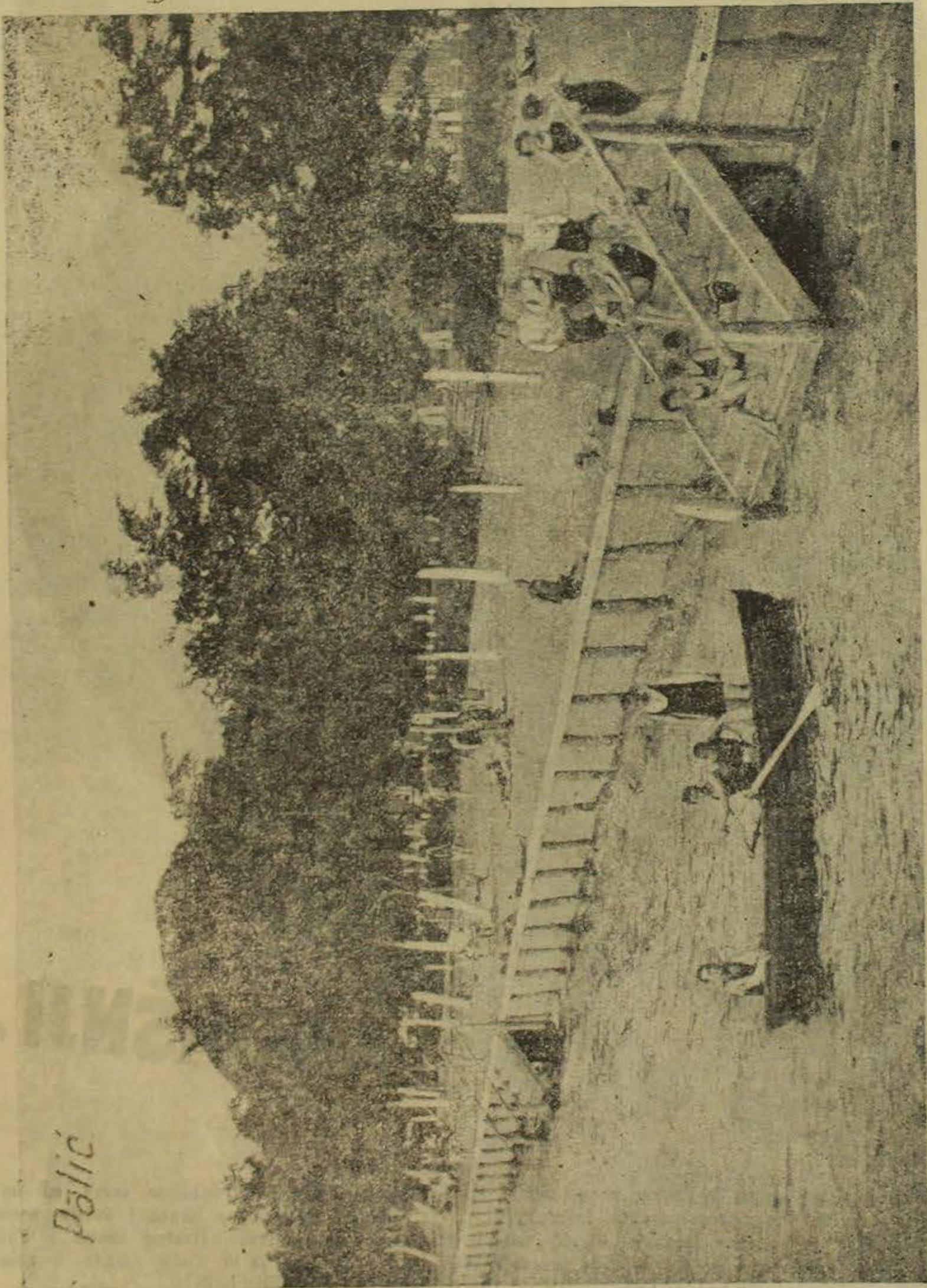
11 Nedelja	Franjo Hieron	28 9 mučenika	☽ 4 29	19 25	19 58	4 58
12 Ponedeljak	Pankracije m.	29 Jason ap.	☽ 4 27	19 26	21 35	5 45
13 Utorak	Servacije m.	30 Jakov ap.	☽ 4 26	19 27	22 9	6 38
14 Srijeda	Bonifacije m.	1 Jeremije pr.	☽ 4 25	19 28	23 1	7 38
15 Četvrtak	Sofija, Izidor	2 Atanasije	☽ 4 24	19 30	23 45	8 41
16 Petak	Ivan Nep. priz.	3 Timotej m.	☽ 4 22	19 31	—	9 47
17 Subota	Paskal priz.	4 Pelageja m.	☽ 4 21	19 32	0 24	10 52

20. Ev. Ako što uzištete od Oca u ime moje. Ivan XVI. 23—30.

18 Nedelja	Venancije m.	5 Irina m.	☽ 4 20	19 33	0 56	11 56
19 Ponedeljak	Celestin p.	6 Jovan prav.	☽ 4 18	19 35	1 26	12 58
20 Utorak	Bernardin priz.	7 Akakije m.	☽ 4 17	19 36	1 52	14 0
21 Srijeda	Feliks m.	8 Jovan ap.	☽ 4 17	19 36	2 18	15 1
22 Četvrtak	Spasovo	9 Pr. m. Nik.	☽ 4 16	19 37	2 43	15 59
23 Petak	Desiderije b.	10 Simon Zil.	☽ 4 15	19 39	3 10	16 59
24 Subota	Ivan Prado m.	11 Ćiril i Met.	☽ 4 13	19 40	3 38	17 58

21. Ev. Kad dodje Utješitelj. Ivan XV. 25—27.

25 Nedelja	Grgur VII. p.	12 Epifanije	☽ 4 12	19 42	4 10	18 55
26 Ponedeljak	Filip Ner. priz.	13 Glikerija	☽ 4 11	19 43	4 46	19 51
27 Utorak	Ivan b. m.	14 Izidor m.	☽ 4 10	19 44	5 28	20 43
28 Srijeda	Augustin b.	15 Pahomije p.	☽ 4 9	19 45	6 13	21 32
29 Četvrtak	Marija M. paz.	16 Spasov dan	☽ 4 9	19 45	7 5	22 16
30 Petak	Ferdinando Kr.	17 Andronik	☽ 4 9	19 46	8 3	22 56
31 Subota	Srce Is., An. dj.	18 Teodot sv.	☽ 4 8	19 47	9 7	23 34



Palić

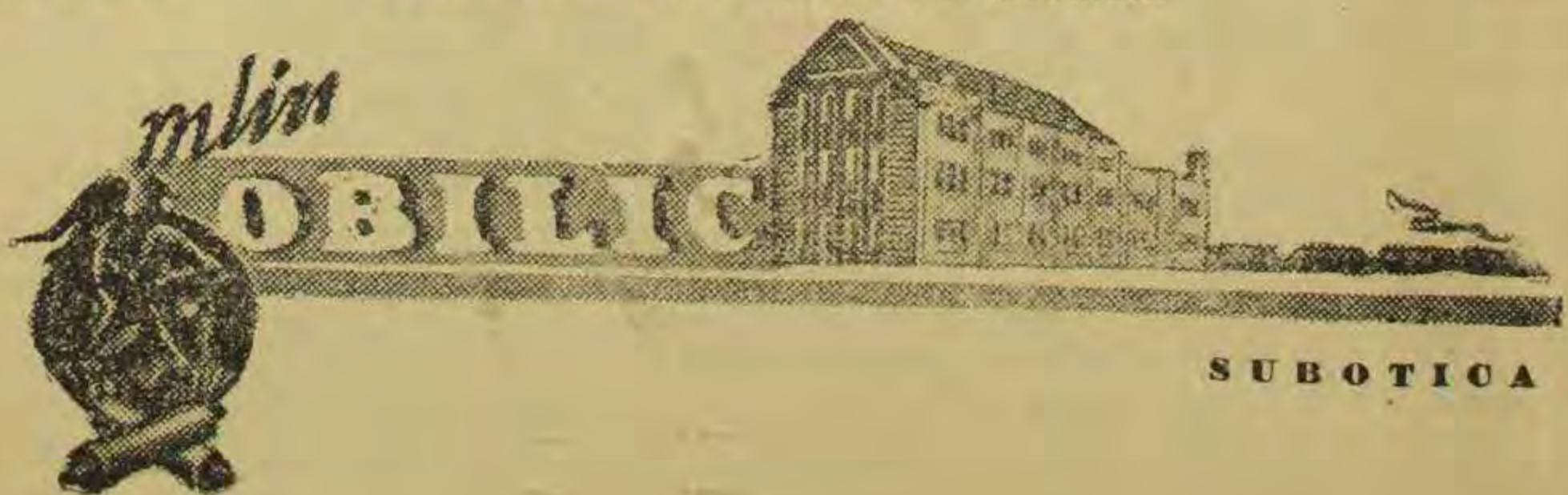
III.

Sa Štranda na Paliću.



## MLEB NAŠ SVAGDAŠNJI...

mora biti dobar i zdrav, jer on je davaoc snage našeg tela i duha a takav bleb dobiceće same od bačke potiske pšenice, čija je kakvoća širom sveta poznata. Mlin „OBILIĆ“ iz Subotice melje samo biranu i čvrstu potisku pšenicu. Dakle mlin „OBILIĆ“ iz Subotice daje Vam temelj Vaše ishrane čime neguje vaše životne snage i Vaše dece. Za PEKARE je osobito važno što dobijaju 15 procenta više peciva jer im je to čista zarada i uslov napretka. Uvek na usluzi KVALITETNA ISHRANA JE OSNOVA VASE BUDUĆNOSTI



# Prelazno doba djevojke je izmedju 12 i 17 godina

To je doba kada svaka djevojka mora imati jaku i zdravu krv, jake i zdrave živce i izvrstan apetit. To daje „**Energin**“ za jačanje krvi, živaca i apetita. „**Energin**“ dobiva se u apotekama, 1 boca pola litre Din. 42.—

Reg. S. br. 4787/932

## Beleške

### Promjena mjeseca

☽	Prva četvrt	2-g	22	s.	56	m.
☺	Pun mjesec	9-g	13	s.	34	m.
☾	Posl. četvrt	16-g	16	s.	45	m.
◎	Nov mjesec	24-g	20	s.	22	m.

### Duljina dana

Prvoga je duljina dana 15 s. 41 minuta, do 22 raste za 16 m., do kraja mjeseca smanji se 2 min.

### Vrijeme po Heršelu

1—9 toplo sunčano, 10—17 oblačno 18—20 vrlo toplo, 21—27 pljusak, vjetrovi, 28—30 kišovito.

*Godinama „BILJNU ROSU“,*

*Ljudi samo hvalili su*

Srpanj



Juli

Mjesec: Lava — Ima 31 dan

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Sunce		Mjesec	
			izl.	zal.	izl.	zal.
1 Utorak	Teobald pust.	18 Leontije m.	ψ 4	7 20 1	11 28	23 42
2 Srijeda	Poh. Bl. D. M.	19 Ap. Juda	Δ 4	7 20 0	12 39	— —
3 Četvrtak	Heliodor b.	20 Metodije sv.	Δ 4	8 20 0	13 52	0 13
4 Petak	Berta, Ud.	21 Julijan m.	Δ 4	8 19 59	15 6	0 48
5 Subota	Ćiril i Met.	22 Ap. S. Jev.	Δ 4	8 19 59	16 19	1 26

27 Ev. Ako ne bude veća pravda naša. Matej V. 20—27.

6 Nedelja	Isaija pror.	23 Agripina	λ 4	9 19 59	17 29	2 10
7 Ponedeljak	Vilibald b.	24 Rod. Jov. Kr.	λ 4	10 19 59	18 32	3 1
8 Utorak	Elizabeta	25 Fevronija	Ω 4	10 19 58	19 27	4 2
9 Srijeda	Brcko b.	26 David pr.	Ω 4	11 19 58	20 13	5 1
10 Četvrtak	Amalija dj.	27 Samson pr.	Λ 4	12 19 57	20 53	6 1
11 Petak	Pio I. papa	28 Pr. m. K. i J	Λ 4	13 19 56	21 27	7 2
12 Subota	Ivan Gual. Op.	29 Petrovdan	Λ 4	14 19 55	21 58	8 2

28 Ev. Kad bijaše mnogo naroda s Isusom. Marko VIII 1—9.

13 Nedelja	Margareta dj.	30 Sab. 12 ap.	↔ 4	15 19 55	22 25	9 3
14 Ponedeljak	Bonaventura b.	1 Kuz i Dam.	↔ 4	16 19 54	22 51	10 3
15 Utorak	Henrik car	2 Polag. Halj.	λ 4	17 19 53	23 17	11 3
16 Srijeda	Gospa od Kar.	3 Jakint m.	λ 4	18 19 52	23 48	12 3
17 Četvrtak	Aleksije priz	4 Andrija kr.	λ 4	18 19 51	— —	13 3
18 Petak	Fridrich b.	5 Atanasije	λ 4	20 19 51	0 14	14 3
19 Subota	Vinko Paul. p.	6 Sisoje vel.	λ 4	21 19 50	70 46	15 3

29 Ev. Čuvajte se lažnih proroka. Matej VII. 15—21.

20 Nedelja	Ilija pr.	7 Toma i Ak.	ℳ 4	22 19 49	1 23	16 2
21 Ponedeljak	Danihel pror.	8 Prokopije	ℳ 4	23 19 48	2 5	17 2
22 Utorak	Marija Magd.	9 Pankratije	ℳ 4	25 19 47	255	18 1
23 Srijeda	Apolinar b.	10 45 muč. u N.	ℳ 4	26 19 45	3 47	18 5
24 Četvrtak	Kristina dj.	11 Eufimije m.	ℳ 4	28 19 44	4 47	19 3
25 Petak	Jakob ap.	12 Proklo i I.	ℳ 4	28 19 44	5 51	20
26 Subota	Ana Bl. Di. M.	13 Sab. arh. G	ℳ 4	29 19 43	6 58	20 4

30 Ev. Čovjek neki bijaše bogat. Luka XVI. 1—9.

27 Nedelja	Panteleon m.	14 Ap. Akila	ψ 4	30 19 41	8 8	21
28 Ponedeljak	Viktor I. P.	15 Kiril i J	ψ 4	32 19 40	9 18	21
29 Utorak	Marta dj	16 Antinogen	Δ 4	33 19 38	10 28	22
30 Srijeda	Abdon i Sen.	17 Marina	Δ 4	34 19 37	11 42	22
31 Četvrtak	Ignacije Loj.	18 Jak. i Em.	Δ 4	35 19 36	12 55	23

**Želite vi da vaše dijete bude zdravo i veselo**

dajte mu „ENERGIN“ za jačanje krvi, živaca i apetita „ENERGIN“ jača krv, jača živce, otvara apetit, pospješuje razvitak djeteta. Djeci 3 puta na dan po 1 malu kašiku ukusnog „ENERGINA“.

,**ENERGIN**“ dobiva se u apotekama u bocama od pola litre 1 boca Din. 42 —

Reg. S. Br. 4787/932

## Beleške

## Promjena mjeseca

☽	Prva četvrt	4-g	13 s.	49 m
☺	Pun mjesec	11-g	6 s.	15 m
☙	Posl. četvrt	18-g	2 s.	12 m
☽	Nov mjesec	26-g	6 s.	18 m

## Duljina dana

Prvoga je duljina dana 14 s. 26 m. do kraja mjeseca raste za 1 s. 13 m.

## Vrijeme po Heršelu

1—10 hladno, mnogo kiše, 11—12 oblačno, 13—19 promenljivo, vrlo toplo, 20—31 nešto manje kiša.

**Kupujte samo „MARICA“ cipele!**

**Subotica, Strosmajerova ul. 8.**

UNČANE I JETRENE PEGE, RAZNE FLEKE odstranjuje kroz nekoliko dana sa arancijom prof. Lavedanova pomada za neškodljivo ljuštenje i podmlijavanje lica. Cena Din. 45. — Poštom diskretno šalje : 100-GODIŠNJA APOTERA - BAČ.

Lipanj

Juni



Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Sunce		Mjesec	
			izl.	zal.	izl.	zal.
<b>22</b> Ev. Ko ljubi mene. Ivan XVI. 23—31.						
1 Nedelja	Duhovi	19 Patrik sv.	4	7	19 48	10 9
2 Ponedeljak	Duhov. poned.	20 Talalej m.	4	6	19 49	11 17
3 Utorak	Klotilda, Kr. O.	21 Konst. i Jel.	4	6	19 50	12 27
4 Srijeda	Kvirin b. m.	22 Sv. Vladim.	4	5	19 51	13 39
5 Četvrtak	Bonifacije b. m.	23 Mihajlo pr.	4	4	19 52	14 54
6 Petak	Norvert b.	24 Simeon pr.	4	4	19 53	16 9
7 Subota	Lukrecija	25 2 n. Gl. J. K.	4	3	19 54	17 24
<b>23</b> Ev. Dana mi je sva vlast na nebu i na zemlji. Mat. XXVIII. 18—29.						
8 Nedelja	Medardo	26 Duhovi	4	3	19 54	18 40
9 Ponedeljak	Primo i Felic.	27 Duh. pon.	4	3	19 54	19 48
10 Utorak	Margareta Kr.	28 Duh. utorak	4	3	19 55	20 47
11 Srijeda	Barnaba op.	29 Teodosija	4	3	19 56	21 38
12 Četvrtak	Tijelovo	30 Isakije pr.	4	3	19 56	22 21
13 Petak	Antun Pad.	31 Jeremije ap	4	2	19 57	22 57
14 Subota	Vasilije b.	1 Justin m.	4	2	19 57	23 28
<b>24</b> Ev. Čovek neki zgotovi večeru veliku. Luka XV. 1—10.						
15 Nedelja	Vid mnč.	2 Nikifor sv.	4	2	19 58	23 56
16 Ponedeljak	Beno b.	3 Lukijan	4	2	19 58	— —
17 Utorak	Adolf b.	4 Mitrofan	4	2	19 59	0 22
18 Srijeda	Efram S.	5 Dorotej sv.	4	2	19 59	0 48
19 Četvrtak	Julijana dj.	6 Visarijon	4	2	20 0	1 14
20 Petak	Silverije p. m.	7 Teodot sv.	4	2	20 0	1 42
21 Subota	Alojzije G. pr.	8 Teodor m.	4	2	20 0	2 12
<b>25</b> Ev. Približavahu se k Isusu carinici. Luka XV. 1—10.						
22 Nedelja	Paylin b.	9 Kiril sv.	4	3	20 0	2 46
23 Ponedeljak	Sidonija	10 Timotej sv.	4	3	20 1	3 25
24 Utorak	Rod. Iv. Kr.	11 Bartolomej	4	3	20 1	4 19
25 Srijeda	Prosper b.	12 Onufrije	4	3	20 1	5 0
26 Četvrtak	Ivan i Pav. m.	13 Akilina m.	4	4	20 1	5 56
27 Petak	Ladislav Kr.	14 Jelisej pr.	4	4	20 1	6 57
28 Subota	Irenej b.	15 Vidovdan	4	5	20 1	8 22
<b>26</b> Ev. Kad mnoštvo ljudi nalaze k Isusu. Luka V. 1—11.						
29 Nedelja	Sv. Pet. i Pav.	16 Tihon sv.	4	6	20 1	9 7
30 Ponedeljak	Spom. sv. Pav.	17 Manuilo m.	4	6	20 1	10 18

# Beleške

250  
22°

## Promjena mjeseca

●	Pun mjesec	7-g	6 s.	38 m.
○	Posl. četvrt	15-g	2 s.	40 m.
●	Nov mjesec	22-g	19 s.	34 m.
○	Prva četvrt	29-g	15 s.	4 m.

## Duljina dana

Prvoga je duljina dana 14 sati 59 minuta, do kraja mjeseca dan se smanji 1 sat 28 min.

## Vrijeme po Heršelu

1—8 čisto sunčano, 9—24 kišovito, često puta pljusak, 25—31 vjetar

*Ako neko „BILJNU ROSU“ pozna,  
Zubobolja tog ne muči grozna !*

Rujan

Septembar



Mjesec: Vage — Ima 30 dana

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	Suncе	Mjesec			
				izl.	zal.	izl.	zal.
1 Ponedeljak	Egidije	19 Andrej	5 18	18 41	16 1	0 4	
2 Utorak	Maksima	20 Samuilo	5 19	18 39	16 45	1 4	
3 Srijeda	Serafina	21 Tadej ap.	5 20	18 39	17 23	2 4	
4 Četvrtak	Rozalija dj.	22 Agatonik	5 21	18 36	17 57	3 5	
5 Petak	Laurencije b.	23 Lup. muč.	5 23	18 34	18 26	5	
6 Subota	Rod. Nj. V. Kr.	24 R. Nj. V. Kr. P.	5 24	18 31	18 54	6	

36 Ev. Niko nemože dva gospodara služiti. Matej VI. 24—33.

7 Nedelja	Marko Križ	25 Vartol	5 26	18 29	19 21	7
8 Ponedeljak	Mala Gospa	26 Adrijan	5 27	18 27	19 48	8 1
9 Utorak	Petar Kl. pr.	27 Pimen	5 28	18 26	20 15	9 1
10 Srijeda	Nikola T. p iz.	28 Mojsije	5 29	18 24	20 46	10
11 Četvrtak	Prot. i Hiac.	29 Us. Gl. J. K.	5 31	18 22	21 17	11 1
12 Petak	Guido	30 Sab. s. p. i m.	5 32	18 20	21 55	12
13 Subota	Amat b.	31 Pal. P. P. S	5 34	18 18	22 38	13

37 Ev. Idjaše Isus u grad, koji se zove Naim. Luka. VII. 11—16.

14 Nedelja	Rane sv. Franje	1 Simeon	5 35	18 16	23 25	13 5
15 Ponedeljak	Ime Marijino	2 Mamant	5 37	18 13	— —	14 4
16 Utorak	Ljudmila dj.	3 Joanikije	5 37	18 12	0 18	15 2
17 Srijeda	Rane Sv. Fr.	4 Vavila	5 39	18 9	1 17	16
18 Četvrtak	Josip Kup.	5 Zaharije	5 40	18 7	2 22	16 4
19 Petak	Januarije b. m.	6 Jevdokija	4 42	18 5	3 31	17 1
20 Subota	Eustahije i dr.	7 Sozont m.	5 43	18 3	4 43	17 4

38 Ev. Dode Isus u kuću jednoga kneza fariseji. Luka XIV. 1—11.

21 Nedelja	Matej ap. i ev.	8 Mala Gospoj.	5 45	18 0	5 56	18 1
22 Ponedeljak	Žalosna Gospa	9 Joakim	5 45	17 59	7 12	18 5
23 Utorak	Tekla dj.	10 Minodora	5 47	17 57	8 28	19 2
24 Srijeda	Bl. Dj. M	11 Teodora	5 48	17 55	9 44	20
25 Četvrtak	Kleofa m.	12 Avtonom	5 50	17 54	10 56	20 5
26 Petak	Cipr. i Justita	13 Kornilije	5 51	17 50	12 4	21 4
27 Subota	Kuzma i Damj.	14 Krstov dan	5 53	17 48	13 7	22 3

39 Ev. Pristupiše k Isusu fariseji. Matej XX. 34—36.

28 Nedelja	Večeslav kr.	15 Nikita	5 54	17 46	13 59	23 3
29 Ponedeljak	Mihael arh.	16 Eufimija	5 55	17 43	14 44	—
30 Utorak	Jeronim priz.	17 Sofija	5 56	17 41	15 24	0 4

## Beleške

71 8  
568  
48  
616  
136  
~~480~~

### Promjena mjeseca

- 3 Prva četvrt 2-g 5 s. 24 m.
- 6 Pun mjesec 8-g 21 s. 17 m.
- 9 Posl. četvrt 16-g 6 s. 7 m.
- 11 Nov mjesec 24-g 8 s. 39 m.
- 3 Prva četvrt 31-g 10 s. 19 m.

### Duljina dana

Prvoga je duljina dana 15 sati  
54 minuta do kraja mjeseca  
dan se smanji 53 minuta.

### Vrijeme po Heršelu

1—9 promenljivo, 10—16 kišovito,  
vetrovi, 17—26 oblačno 27—31  
blago vrijeme.

Kad ti znoj oblije telo,  
„BILJNOM ROSOM“ trljačelo!

zkh.org.rs

Kolovoz

August



Mjesec: Djevice — Ima 31 dan

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	E	Sunce		Mjesec	
				izl.	zal.	izl.	zal.
1 Petak	Petar u ok.	19 Pr. Makrena	4	36	19 35	14 5	— —
2 Subota	Alfons Lig. b.	20 Ilija pr.	4	37	19 34	15 15	0 9

31 Ev. Kad se približi Isus Jeruzalemu. Luka XIX. 41—47.

3 Nedelja	Stjepan E.	21 Simeon pr.	4	39	19 32	16 19	0 53
4 Ponedeljak	Dominik priz.	22 Bl. Marija	4	40	19 31	17 16	1 50
5 Utorak	Mar. S. Gospa	23 Trofin m.	4	42	19 29	18 14	2 50
6 Srijeda	Pr. Kristovo	24 Kristina	4	43	19 27	18 49	3 55
7 Četvrtak	Kajetan priz	25 Usp. sv. Ane	4	45	19 26	19 25	5 3
8 Petak	Cirijak i dr. m.	26 Paraskeva	4	45	19 25	19 57	6 10
9 Subota	Roman m.	27 Pantelejmon	4	47	19 23	20 26	7 16

32 Ev. Dva čovjeka udjoše u hram. Luka VIII. 9—14.

10 Nedelja	Lovro m.	28 Proho ap.	4	48	19 21	20 52	8 21
11 Ponedeljak	Suzana dj.	29 Kalnik m.	4	50	19 19	21 20	9 25
12 Utorak	Klara dj.	30 Sila ap.	4	51	19 18	21 46	10 30
13 Srijeda	Hipolit i Kas.	31 Jevdokim	4	53	19 16	22 15	11 26
14 Četvrtak	Euzebije priz.	1 N. Krsta G.	4	54	19 14	22 46	12 25
15 Petak	Velika Gospa	2 Pr. m. a St.	4	54	19 13	23 20	13 22
16 Subota	Sv. Rok. Joak	3 Isakije pr.	4	56	19 11	23 19	14 18

33 Ev. Izašavši Isus iz krajeva Tirske. Marko VII. 31—37.

17 Nedelja	Hijacint priz.	4 7 dec. u Et.	4	57	19 10	— —	15 12
18 Ponedeljak	Jelena Kr.	5 Evsignije	4	59	19 8	0 44	16 2
19 Utorak	Ljudevit b.	6 Preobraz.	5	0	19 6	1 35	16 48
20 Srijeda	Stjepan Kr.	7 Dometije m.	5	2	19 4	2 33	17 31
21 Četvrtak	Ivana Fran.	8 Sv. Emil.	5	2	19 3	3 36	18 9
22 Petak	Timotije m.	9 Matija ap.	5	4	19 1	4 43	18 45
23 Subota	Filip Ben.	10 Lavrentije	5	5	18 59	5 47	19 17

34 Ev. Blago očima koje vide. Luka X. 23—37.

24 Nedelja	Bartol ap.	11 Evilo m.	5	7	18 57	7 4	19 49
25 Ponedeljak	Ljudevit Kr.	12 Fotije m.	5	8	18 55	8 22	20 20
26 Utorak	Zeferin p.	13 Maksim isp.	5	10	18 53	9 30	20 52
27 Srijeda	Josip Kalas b.	14 Mihej pr.	5	11	18 51	10 47	21 29
28 Četvrtak	Augustin b.	15 Vel. Gospoj	5	12	18 50	11 57	22 9
29 Petak	Usjek Gl. Iv. Kr.	16 Pr. n. o. G.	5	13	18 48	13 6	22 53
30 Subota	Ruža Lim. dj.	17 Miron m.	5	15	18 46	14 11	23 44

35 Ev. Kad Idjaše Isus u Jerusalem. Luka XVII. 11—19.

31 Nedelja	Rajmund priz.	18 Flor. i L.	5	16	18 44	15 10	— —
------------	---------------	---------------	---	----	-------	-------	-----

# Beleške

## Promjena mjeseca

●	Pun mjesec	5-g	9 s.	32 m.
○	Posl. četvrt	13-g	13 s.	52 m.
●	Nov mjesec	20-g	15 s.	20 m.
○	Prva četvrt	27-g	6 s.	4 m.

## Duljina dana

Prvog je duljina dana 11 sati 42 min., a do kraja mjeseca smanji se 1 sat 37 min.

## Vrijeme po Heršelu

1—12 oštra zima, 13—19 vjetar, oluja 20—27 kišovite, 28—31 hladno, oluja.

Lira polarica Augusta 1911, 250 din

U ustima gorko što je, organizmu zdravlje to je! BAČKO MANASTIRSKO BILJE, miješano po prastaroj manastirskoj tajni, služi kao dodatak na jednu litru ljute rakije za pravljenje prave, prirodne MANASTIRSKE GORKOVAĆE  
Cijena jedne kutije Din. 30.- Poštom ţalje: 100-godišnja Apoteka Bač.

# Studeni



# Novembar

Mjesec: Strilica — Ima 30 dana

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar		Sunce	Mjesec
				izl. zal.	izl. zal.
1 Subota	Svi Sveti	19 Prohor		6 42   16 44   15 53   3 54	
<b>44</b> Ev. Krist Kralj. Ivan XVIII. 33—37.					
2 Nedelja	Dušni dan	20 Artemije		6 44   16 42   16 20   4 54	
3 Ponedeljak	Huberto bisk.	21 Ilarijon		6 46   16 40   16 48   5 55	
4 Utorak	Karlo Bor. b	22 Averkije		6 48   16 39   17 18   6 54	
5 Srijeda	Emerik priz.	23 Jakov B. G.		6 49   16 37   17 52   7 53	
6 Četvrtak	Leonardo K.	24 Areata		6 50   16 37   18 30   8 48	
7 Petak	Engelbert b.	25 Markian		6 52   16 35   19 13   9 42	
8 Subota	Bogdan b.	26 Mitrov dan		6 54   16 34   20 0   10 31	

**45** Ev. Kad govoraše Isus narodu. Matej IX. 18—26.

9 Nedelja	Teodor m.	27 Nestor muč.		6 55   16 32   20 54   11 16	
10 Ponedeljak	Andrija Av.	28 Arsenije		6 57   16 31   21 51   11 58	
11 Utorak	Martin b. m.	29 Avram		6 58   16 29   22 53   12 37	
12 Srijeda	Martin papa	30 Stevan Mil.		6 59   16 28   23 59   13 9	
13 Četvrtak	Stanislav priz.	31 Stah i A. A.		7 —   16 27   — —   13 40	
14 Petak	Jozafat b. i m.	1 Kuzman i D.		7 2   16 26   1 7   14 11	
15 Subota	Leopold priz.	2 Akindin		7 4   16 25   2 18   14 42	

**46** Ev. Priča o zrnu gorušičnu. Matej XIII. 24—30.

16 Nedelja	Ivan Trog. b.	30. H. Georg.		7 5   16 23   3 33   15 14	
17 Ponedeljak	Grgur Cudotv.	4 Joanikije		7 7   16 22   4 50   15 49	
18 Utorak	Adon	5 Galaktion		7 9   16 21   6 8   16 30	
19 Srijeda	Elizabeta ud.	6 Sv Pavle		7 10   16 20   7 24   17 17	
20 Četvrtak	Felix Val. pr.	7 33 mučenika		7 11   16 19   8 37   18 10	
21 Petak	Prikaz B. D. M.	8 Sab. arh. M.		7 12   16 19   9 42   19 12	
22 Subota	Cecilija dj. i m.	9 Onis for		7 14   16 18   10 38   20 18	

**47** Ev. Priča o zrnu stačica. Matej XIII. 31—35.

23 Nedelja	Klement	10 Erast OI.		7 15   16 17   11 24   21 25	
24 Ponedeljak	Ivan od Kr.	11 Stevan Dec.		7 17   16 16   12 32   22 33	
25 Utorak	Katarina dj.	12 Jovan Mil.		7 18   16 15   12 36   23 39	
26 Srijeda	Konrad b.	13 Jovan Zlat.		7 20   16 14   13 6   — —	
27 Četvrtak	Virgil b.	14 Filip ap.		7 20   16 14   13 32   0 43	
28 Petak	Sosten	15 Gurija m.		7 21   16 13   13 59   1 46	
29 Subota	Saturnin	16 Matej ap.		7 23   16 13   14 25   2 4	

**48** Ev. Kad ugledate mrnost opustošenja. Matej XXIV. 15—35.

30 Nedelja	Andrija ap.	17 Grigorije		7 24   16 12   14 45   3 4	
------------	-------------	--------------	--	----------------------------	--

## Beleške

### Promjena mjeseca

- |   |              |      |       |       |
|---|--------------|------|-------|-------|
| ⊕ | Pun mjesec   | 5-g  | 18 s. | 36 m. |
| ⊖ | Posl. četvrt | 13-g | 20 s. | 31 m. |
| ⊕ | Nov mjesec   | 21-g | 5 s.  | 38 m. |
| ⊖ | Prva četvrt  | 27-g | 21 s. | 9 m.  |

### Duljina dana

Prvoga je duljina dana 13 sati 23 minuta, do kraja mjeseca dan se smanji 1 sat 38 min.

### Vrijeme po Heršelu

1—5 kišovito, vjetrovi, 6—15 promenljivo, 16—24 hladno 25—30 hladno mestimično kiša.

*Glavobolja kad te strašno muči,  
„BILJNA ROSA“ neka je u kući !*

Listopad



Oktobar

Mjesec: Štipavca — Ima 31 dan

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	C	Sunce		Mjesec	
				izl.	zal.	izl.	zal.
1 Srijeda	Remigij bisk.	18 Evmenije	A	5 58	17 40	15 58	1 49
2 Četvrtak	Sv. And Čuv.	19 Trofim	A	5 59	17 38	16 24	2 51
3 Petak	Terez od M. Is	20 Jevstatije	==	6 1	17 36	16 57	3 56
4 Subota	Franjo Asiški	21 Kodrat	==	6 3	17 34	17 23	4 59

40 Ev. Ušavši Isus u ladžicu. Mate IX. 1—8.

5 Nedelja	Placid m.	22 Puka muč.		6	3	17 33	17 49	6	1
6 Ponedeljak	Bruno priz.	23 Zač. J. Kr.		6	5	17 31	18 17	7	3
7 Utorak	Sv. Krunicu	24 Stevan prv.		6	6	17 29	18 46	8	3
8 Srijeda	Brigita ud.	25 Eufrosin.		6	8	17 27	19 18	9	2
9 Četvrtak	Dionizij b. i m.	26 Smrt J. Kr.		6	10	17 25	19 53	9	59
10 Petak	Franjo Borgin	27 Kilistrat		6	11	17 23	20 32	10	54
11 Subota	Nikasij b. i m.	28 Hariton		6	12	17 20	21 17	11	45

41 Ev. Kraljevstvo je nebesko kao čovjek kraj. XXII. 1—14.

12 Nedelja	Maksimilijan b.	29 Miholj dan		6	13	17 19	22	7	12 36
13 Ponedeljak	Eduardo	30 Grigorije		6	15	17 17	23	3	13 18
14 Utorak	Kalist p. m.	1 Pokrov Bog		6	17	17 15	—	—	13 58
15 Srijeda	Terezija dj.	2 Kiprijan		6	18	17 13	0	4	14 35
16 Četvrtak	Hedviga kr.	3 Dionisije		6	20	17 10	1	9	15 10
17 Petak	Margareta al d.	4 Stevan Stilj.		6	21	17 9	2	18	15 42
18 Subota	Luka ev.	5 Haritina		6	22	17 8	3	20	16 14

42 Ev. Kraljev čovjek čiji sin bolovaše. Iva IV. 45—53.

19 Nedelja	Petar al. priz.	6 Toma ap.		6	24	17 6	4 45	16	46
20 Ponedeljak	Ivan Kanc. pr.	7 Sergije muč		6	25	17 4	6 3	17	21
21 Utorak	Uršula dj. i m.	8 Pelagija		6	27	17 2	7 20	17	59
22 Srijeda	Kordula dj. i m.	9 Stevan Novi		6	28	17 0	8 36	18	42
23 Četvrtak	Ivan Kapistrn	10 Evlampije		6	30	16 58	9 50	19	32
24 Petak	Rafael arh.	11 Filip ap.		6	31	16 57	10 55	20	28
25 Subota	Hrisanto i Dar.	12 Prof. Tar.		6	32	16 55	11 55	21	28

43 Ev. Čovjek kralj, koji proračunava sa slugama svojima. Matej XVII. 23—35.

26 Nedelja	Demetrije m.	13 Karpo muč		6	34	16 54	12 44	22	33
27 Ponedeljak	Isus Kralj.	14 Paraskeva		6	35	16 52	13 26	23	39
28 Utorak	Simon i Juda	15 Jeftim		6	37	16 50	14 2	—	—
29 Srijeda	Narciso b.	16 Longin		6	39	16 48	14 32	0	44
30 Četvrtak	Klaudije m.	17 Osija pr.		6	40	16 47	15 0	1	48
31 Petak	Vuk b.	18 Luka ap.		6	41	16 46	15 28	2	52

## Beleške

### Promjena mjeseca

- |   |              |      |       |       |
|---|--------------|------|-------|-------|
| ∅ | Pun mjesec   | 3-g  | 21 s. | 51 m. |
| ☽ | Posl. četvrt | 11-g | 19 s. | 48 m. |
| ☽ | Nov mjesec   | 18-g | 11 s. | 18 m. |
| ☽ | Prva četvrt  | 25-g | 11 s. | 43 m. |

### Duljina dana

Prvoga je duljina dana 8 sati 46 do 22-og dan se smanji 19 m. a od 22 do kraja mjeseca raste dan za 2 min.

### Vrijeme po Herselu

1—9 kiša i snijeg, 10—18 vlažno, maglovito, 19—31 snijeg i jaka zima.

**Reumu ti djavo nosi,**  
**Zahvaljujuće „BILJNOJ ROSI“!**

# Pribilješke za 1941. godinu.

## Beleške

### Promjena mjeseca

∅	Pun mjesec	4-g	3 s.	— m.
☽	Posl. četvrt	12-g	5 s.	53 m.
☽	Nov mjesec	19-g	1 s.	4 m.
☽	Prva četvrt	25-g	18 s.	52 m.

### Duljina dana

Prvoga je duljina dana 10 sati 2 min. a do kraja mjeseca smanji se 1 sat 14 min.

### Vrijeme po Heršelu

1—13 vedro, hladno, 14—19 promenljivo, 20—21 hladno, vjetar i sniježna kiša, 22—25 vedro, 26—30 snijeg i mrznuće.

Ako neko „BILJNU ROSU“ rabi,  
Usta, grlo, zubi su mu zdravi!

# Prosinac

# Decembar

Mjesec: Jarca — Ima 31 dan

Dani mjeseca i nedelje	Rimokatolički kalendar	Pravoslavni kalendar	♂	Sunce		Mjesec	
				izl.	zal.	izl.	zal.
1 Nedelja	Ujedinjenje	18 Ujedinjenje	λ	7 26	16 12	15 21	4 47
2 Utorak	Bibijana dj.	19 Avdija pr.	λ	7 27	16 11	5 53	5 46
3 Srijeda	Franjo Ksaver	20 Grigorije	☽	7 28	16 11	16 30	6 43
4 Četvrtak	Barbara dj.	21 VavedB. u Hr.	☽	7 30	16 10	17 11	7 38
5 Petak	Sava op.	22 Filimon	☽	7 31	16 10	17 56	8 29
6 Subota	Nikola bisk.	23 Amf lohije	☽	7 33	16 9	18 48	9 16

49 Ev. Bi. će znaci na suncu. Luka XXI. 25—33.

7	Nedelja	Ambrozije	24 Ekaterina	☽	7 34	16 9	19 44	9 58
8	Ponedeljak	Bezgr. Zač.	25 Kliment	☽	7 35	16 9	20 44	10 37
9	Utorak	Leokadija dj.	26 Alimpije	☽	7 36	16 9	21 46	11 11
10	Srijeda	Pren kuće Lor.	27 Jakov perz.	☽	7 36	16 9	22 53	11 42
11	Četvrtak	Damas p.	28 Stevan Novi	☽	7 37	16 9	23 59	12 12
12	Petak	Maksencije m.	29 Paramon	☽	7 38	16 9	—	12 43
13	Subota	Lucija dj	30 Andrej ap	☽	7 39	16 9	1 10	13 12

50 Ev. Ivan čuvši u tamnici djela Hristova. Matej XI. 2—10.

14	Nedelja	Spiridion	1 Naum ap.	☽	7 40	16 9	2 24	13 45
15	Ponedeljak	Irenej m.	2 Uroš car	☽	7 40	16 10	3 38	14 20
16	Utorak	Adelhaida ud.	3 Sofonija	☽	7 41	16 10	4 55	15 2
17	Srijeda	Lazar b.	4 Barbara m.	☽	7 42	16 10	6 9	15 52
18	Četvrtak	Oč. por. Bl. M.	5 Sava osv.	☽	7 43	16 10	7 19	16 49
19	Petak	Vladimir priz	6 Sv. Nikola	☽	7 43	16 11	8 22	17 54
20	Subota	Liberat M.	7 Amvroziie	☽	7 44	16 11	9 15	19 3

51 Ev. Poslaše Židovi iz Jerusalema svećenike i levite. Ivan I. 19—28.

21	Nedelja	Toma ap.	8 Patapije	☽	7 44	16 12	9 59	20 13
22	Ponedeljak	Demetrije m.	9 Zač Bogor	☽	7 45	16 12	10 36	21 22
23	Utorak	Viktorija dj.	10 Jovan desp	☽	7 45	16 13	11 8	22 31
24	Srijeda	Adam i Eva	11 Danilo	☽	7 46	16 13	11 37	23 34
25	Četvrtak	Božić	12 Spiridion	☽	7 46	16 14	12 3	—
26	Petak	Sv. Stjepan	13 Evstratije	☽	7 47	16 14	12 30	0 38
27	Subota	Ivan ap. i Ev.	14 Tirs	☽	7 47	16 15	12 57	1 39

52 Ev. U petnaestoj godini vladanja Tiberija cezara. Luka III. 1—6.

28	Nedelja	Nevina djeca	15 Elevterije	☽	7 47	16 16	13 24	2 39
29	Ponedeljak	Toma bisk.	16 Agej pr.	☽	7 47	16 17	13 55	3 38
30	Utorak	David Kralj	17 Danilo pr.	☽	7 48	16 17	14 29	4 35
31	Srijeda	Silvestar p.	18 Sevastijan	☽	7 49	16 18	15 9	5 31

# „CROATIA”

Osiguravajuća Zadruga

utemeljena god. 1884. po općini slob. i kralj. gl. grada Zagreba je najstariji naš hrvatski osiguravajući zavod te prema tomu dio naše

## DOMACE NARODNE PRIVREDE

„CROATIA“ je do sada isplatila svojim osiguranicima na raznim odštetninaima i osig. glavnicama

## PREKO ČETVRT MILIJARDE DINARA

i time spasila i nadoknadila toliku vrijednost našeg narodnog imetka od propasti

Sklapajte sve vrsti osiguranje kod

„C R O A T I A E“

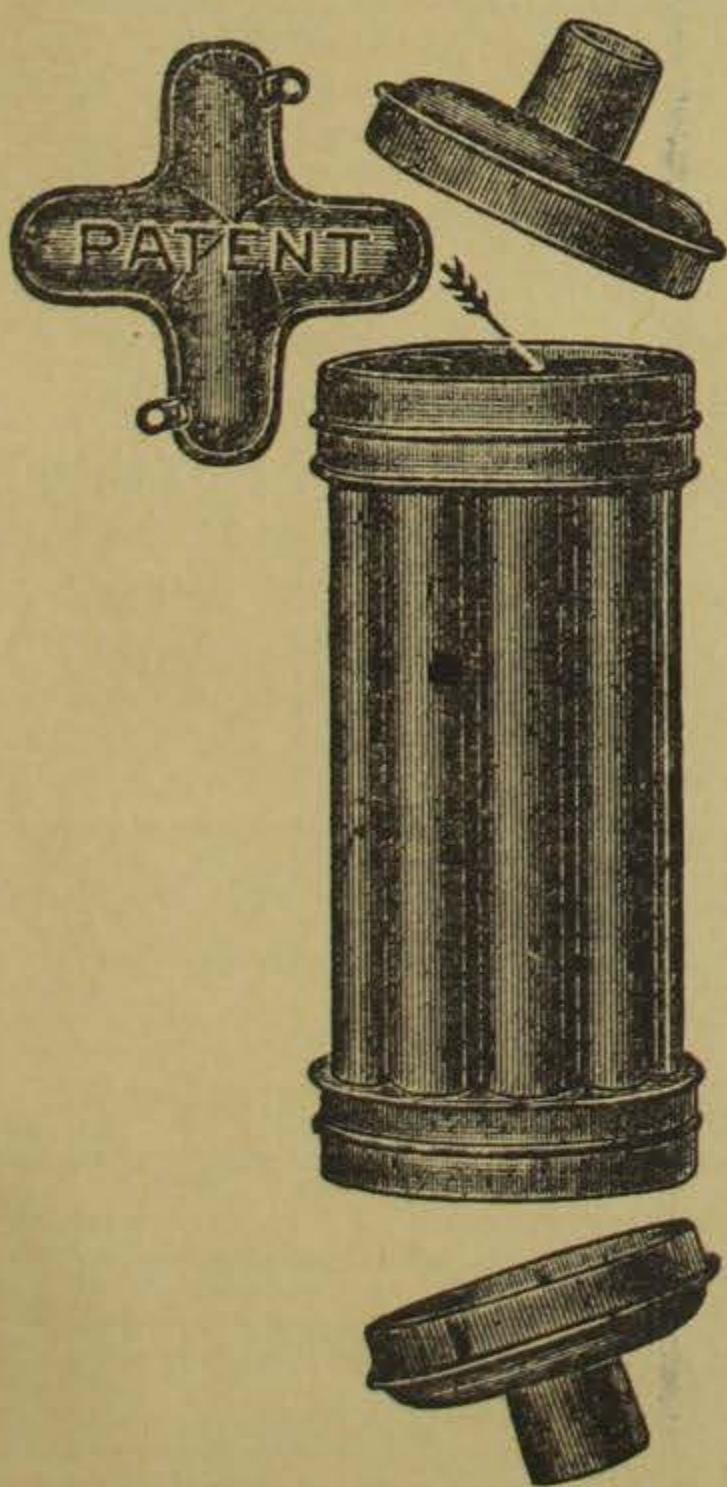
Osiguranjem kod „Croatiae“ zaštićujemo se, jačamo svoje narodno gospodarstvo, a gospodarska jakost je najsigurniji temelj za napredak hrvatskog naroda



Ako hoćete da uštedite polovinu ogreva, kupite patentiranu

## „TERMA“

napravu za iskorišćavanje toploće. Tražite besplatan cijenik sa slikama.



## BALKANMETAL

tvornica limene i metalne robe

S U B O T I C A

Carinska 17 — Tel. 4-66

„TERMA“ se prodaje u svakoj gvoždjarici.

# DEGE

LIQUER  
RUM  
COGNAC

ZAGREBAČKO PIVO

# BRĀĆA GOLDNER

Fabrika orma-  
na za led, dr-  
vene i metalne  
robe za  
namještaj

SUBOTICA

Jugovićeva 20 Telefon 134

## „JUGOSLAVIJA“

Opšte osiguravajuće društvo  
**generalno zastupstvo, Subotica,**  
Krupeževićeva 1 (Labor palata) Telefon 303

## BRĀĆA DONAT SUBOTICA

trg. kože kod „Zlatnog čekića“ Tvorničko  
stovarište robe za cipelare, čizmara i  
papučare

Osn. 1908.

Tel. 8-30

## Morval i Molnar

radiona veštačkog kamena i cementne  
robe

Subotica, Skotus Viatora ul. 18.  
Telefon 1-81

## GORNJOBABAČKO UDRUŽENJE PAROMLINSKO D. D. SUBOTICA

Beogradska put 120.

Telefoni 5-43 i 5-30

Direktor Arnold Balog

Najbolja KOLOMAST se dobije

*Schweiger M. Lajčo*

kemična fabrička

Subotica, Tolstojeva ul. 11, Telefon 85

## BARTUŠEVIĆ MARKO

— trgovina mešovite robe —

SUBOTICA

13 novembra ulica 21

## BEINHAUER L.

špedicija

**Subotica, Carinska 9.**

Telefon 800

## Dragoljub Milojković

krznar  
SUBOTICA

Svakovrsne krznarske radnje  
Zrinski trg 3 (Preko sinagoge.)

# Osobenjak

Naš osobenjak, o kome će se ovde pričati, nije živio kao obični ljudi, koji jutrom ustaju, a večerom lijegaju, nego obratno. U selu su ga zvali Stevan Vodogaza.

Stevan nije imao običaja nego svoje volje.

On bi svaki svoj posao započeo u petak samo zato, jer su drugi govorili: „petak rdjav početak“.

Nedeljom nije mijenjao svečana odijela ni rubenine, ne zato, što su to drugi činili, već stoga, što je njemu bio svetačni dan samo onaj, u komu je on sretan bio.

Oblačna, dosadna ili tmurna nedjelja bila je njemu danom rabotnim, a srijeda, petak ili ma koji dan bio je njemu svetačnim, samo kad ga je sunce i veselje pratilo.

Jednom se desio slučaj, pa sam u polju susreo Stevana, kad sam k boniku sodio.

— Pomoz' Bog, Stevane!

Stevan pogleda i ne odgovori, već je i dalje gonio volove po brazdi, da mu ne bi zašli s oranja.

— Dobar dan, Stevane, — nastavih opet.

— Vami će biti dobar dan, no meni je ovde orati, — reče osorno Stevan.

— Čemu si ti taki, Stevane?

— Čemu?! Nevole, bolesti, koliko 'oćeš, pa još k tomu eto vas amo . . .

— Ta, božji bio, radi bolesti i dolazim.

— To i je ono zlo. Bolest 'oće da uništi ono kržljavih kukavica, a i oni nesretni vole da ih nije, nego da onako živu, pa vi dolazite, da im život vratite.

Što se nijeste za njih starali, kad su pucali od zdravlja u gladu i nevolji? Sada, kad ih je nevolja bacila u bolest,

da se riješe toga kukavnog života, vi dolazite na trošak sela, da ih ozdravite i istrgnete iz zagrljaja smrti, pa da ih opet povratite uboštву i jadima. Pustite vi bolest, neka ona vrši svoju i pročisti ovo jadnoga sela barem od ono siromašnih kržljavaca.

Ako ćeš koga liječiti, valja tresnuti kesom, a kad je prazna kesa, i život je suvišan.

Najgora seoska bolest su vaši varoški nameti, općinski, ljekarski i bolnički. Ti nas troškovi gore umetoše nego li bolesti. Jesi li jak i snažan, odoljet ćeš bolesti, ali vama ni vrag odolio ne bi.

Pa što od toga imamo; zaista i sami znate, kako je novac slabo uložen u liječenje. Imamo po kojega jadnika više, koji bi bez bolnice i ljekara bio prišedio selu trošak, a sebi stekao boravak sladji, nego li mu je današnji u onoj gnjusnoj škulji punoj svake gamadi, gnjusobe i crne gladi.

Stevan pljučne u šake i htede da nastavi oranjem.

— Nu-der Stevane, što bježiš, izorat ćeš, dugo je do sijanja.

— A šta bi vam više kazivo. Da vas zapitam za bolest, što me mori, malo biste mi pomogli, jer svaki vaš ljekarski predpis valja ljekarniku platiti i predplatiti.

— Što ti je?

— Nekakva me se grozničina uhvatila, pa me led trese, baš ko djavo što je mlinara treso.

— Evo, Stevane, uzmi ovijeh kinina svaki dan po dva, pa ćeš pritrgnut grozničinu.

Stevan se nećkao da ih uzme.

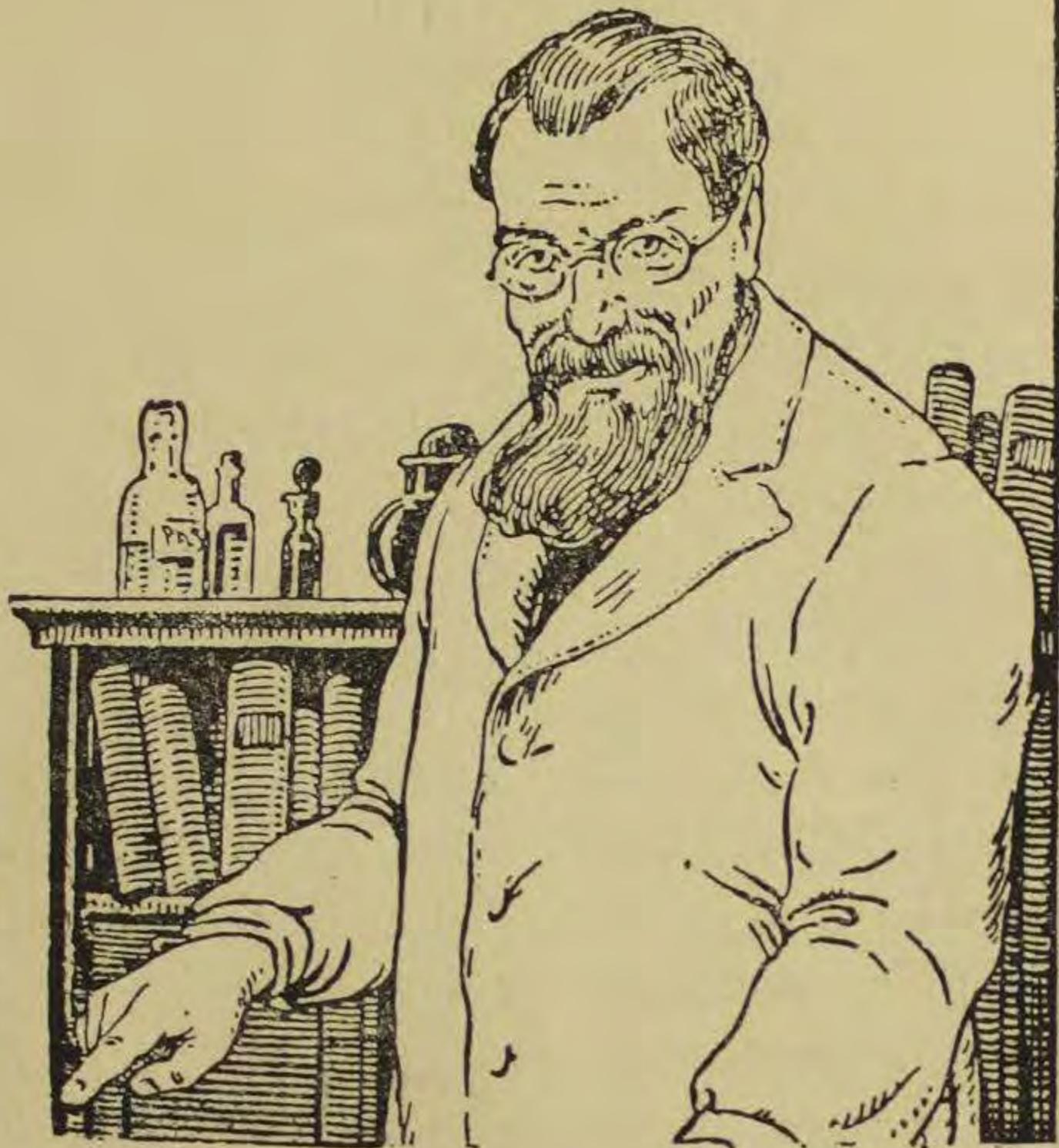
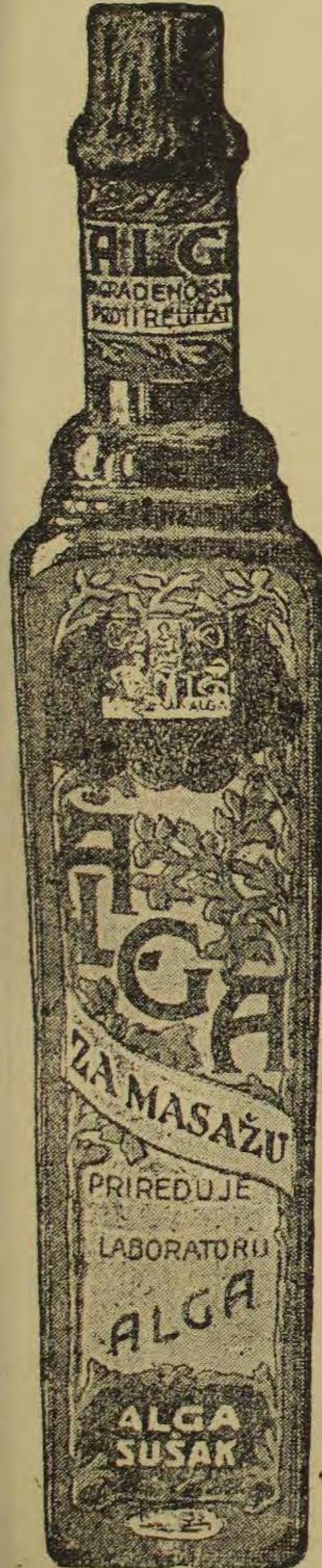
Ja povadim još nekoliko, pa mu ponudim.

Stevan ne će pa ne će.

— Pa čemu vi to meni darivate?

— Eto tako, znam da ti je teško potrošiti.

— Žalite vi mene ko i oni varoški trgovac, koji je jednomu seljancu prigovarao, da mu je kapa gnjusna, pa da kupi novu. Seljanac ne htio, jer da nema gotove pare pri sebi. Trgovac mu ponudi, da mu može platiti, kad ga volja. Se-



## DOMAĆICE

i očevi obitelji sjetiće se za svoga života bez broj preparata za masažu, ali tko je jednom isprobao preparat

# ALGI

## Z A M A S A Ž U

taj svoj dom nije ostavio bez ALGE, savjetovao je poznanicima samo preparat ALGA. Danas nema obitelji koja ne poznaje ALGU, koja ne preporuča ALGU, gdje je potrebna masaža.

Kroz zadnjih 30 godina znanost je zabacila mnoga sredstva za masažu. Kroz zadnjih 30 godina ALGI nema zamjene.

Nema obitelji bez preparata ALGA.

Preparat ALGA dobiva se svuda, 1 boca Din. 14.—. Gdje nema, naručite na adresu :

**Laboratorij ALGA, Sušak**

ljanac uzeo kapu i ne platio je. Minula i deseta godina, a čovo zaboravio, da duguje za kapu. Kad jednoga dana prima on teskeru, da plati 28 forinata, što duguje trgovcu. Seljanac ti se moj mislio i premisljao pa zaključio, da on ne duguje nikomu ništa i ne htjede radi obraza i sramote da ode sudu. Trgovac dobije i počeka opet pet šest godina, dok mu isplati ono, što je od suda dobio. U kratko rečeno kroz petnaest godina moj ti seljanac za kapu izgubi podvornicu. A ni vaši kinini ne će biti skuplji od one kape.

— Stevane, nisam ja takov!

— Nit vas kudim, nit vas hvalim.

— Vaši varoški kamatnici i trgovci su opustošili ovo krajine. Vidite li pod onom gredom na brijegu one porušene zidine bez krova, po kojima se žure čuci, vrane i netopiri. Tamo su nekoč boravili naši imućni težaci, koji kašnje radi nevolje pobjegoše u tudjinu, jer im je nestalo kuće i oranice, polja i pašnjaka. Odniješe im trgovci ognjište i krov za malo hljeba, što su se za crnih godina zadužili, da ne poginu od gladi, pa jadnici odoše u daleki svijet, da traže novi život.

Mi se svi vas iz varoša bojimo, ja vam to čisto kažem, pa bilo vam žao, bilo vam drago. Štogod vi dajete, otrovom posipljete. Dva su puta na me nasrtali varošani. Dva su me čuli ovako govoriti, al' ja bih za moje riječi glavu izgubio, al' ih progutao ne bi. Seljaci su me za ovo čudakom prozvali.

— A što vi velite? Da me vi na koncu ludjakom ne nazovete i u ludnicu ne strpate.

— Ne boj se, Stevane, dobro ti govorиш, samo su tvoje riječi gorke, jer ima u njima i po nešto istine.

— Vi ni gorkih riječi trpjeti ne možete, a kamo li mi, koji trpimo život gorčiji od pelina, — zaključi Stevan i prihvati se pluga.

Sate, prstenovi, mindjuše  
najjeftinije se mogu dobiti  
kod

ČAJKAŠ

sataria i zlatara  
SUBOTICA  
Karadjordjev trg 5.

# VEČITA KUĆA

Stari Ivan dao je uzidati sebi grob. Dok su zidari radili, Ivan je donio nekoliko čutura dobrog vina, da proslavi gradjevinu svoga „stanovanja“. Bilo je tu veselja i pića, a kad je ljekar mimo groblje k boniku hodio, znao je Ivan da se našali: „, ele ne ćete na meni ništa dobiti, dok je ovoga — pokaže čuturu. —

— A čemu ti onda grob?

— Trebatи ће, kad ne budem više mogao piti.

A kad je zvono na grobištu zazvonilo sprovodu, što je iz sela hodio, lati se Ivan čuture, pa ju iskapi od jednog oduška, kao da je htio jednim mahom ispiti sve glasove i zvukove zvona i njegove rabote.

---

**NAJPOUZDANJIJI ČUVAR VAŠEGA ZDRAVLJA  
O. K. (čitaј O-ké)**



gumeni specialitet iz lateksa  
izvanredno mekan i nježan,  
nevjerovatno izdržljiv i elastičan

**GARANTIRANA TRAJNOST  
6 GODINA**

Divna srebrna kutija sa 3 kom.  
10 Din. u apotekama i drogerijama

**Tražite izričito O-ké...**

— Pijem brate, da ga ne čujem, i nazdravljam onima, koji budu o mojim osminam ovako pili.

— Ded pijmo; ljekari doduše vele, da je i vino otrov, no mora biti posve lagani otrov, jer ima osamdeset godina, što ga pijem, pa eto još me nije otrovao.

— „Pijmo, braćo, vino rujno, pijmo! . . .“

U to stigne i seoski sprovod u grobištu ogradi.

Fratar omjeri strogim pogledom starca Ivana i njegovu čuturu.

Starca ne smuti ni ukorni pogled, ni otvoreni grob, već ravno s čuturom pridruži se maloj povorci, te vrcem podje k okopanoj jami.

Uz jamu na zemljanom humu bilo je poredano pet lubanja i rukovet mrtvačkih svakovrsnih kosti. Za vrijeme opijela Ivan je bio tih i pobložan, kad i kad je pogledao majku koja je za vrijeme opijela poplakivala, i ako je fratar bio naredio, da se čuti, dok opijelo traje. Netom je fratar izmolio, začeše uzdisaji majčini biti sve to jasniji, pa si mogao iz njih razabrati veliku bol, što prodire kao iz zaklana srca, a gubi sa u plač i jecanje, koje davi:

— Ajme meni žalosnici! — — — —

— Ajme srce otregnuto! — — — — —

— Crna zemljo dušmanice, prisjelo ti srce moje! — —

Svetim poštovanjem, kojim se časte mrtvi, položiše pokojnika u zemljani grob, i dok ga po običaju polivaše vodom i uljem, starac Ivan izlije sve, što je još u čuturi bilo pa se zamisli.

Oko mu je palo na lubanje, i on je nepomično gledao i razmišljao.

---

Cijenjene čitaoce našeg kalendara, napose upozoravamo na više od 50 godina poznate i obljebljene ljekovite proizvode THIERRY-BALZAM i THIERRY-ovu CEN-TIFOLIJSKU MAST za rane. Potanko vidi oglase sa zakonom zaštićenim znacima u našem kalendaru. Thierry-ovi ljekoviti proizvodi (Thierry-Balzam i Centifolijska mast)

dobivaju se takodjer u ljekarnama, ali pazite kod kupnje uvjek na zakonom zaštićene znakove te odlučno odbijete bezvrijedne patvorine. Izravne naručbe naslovite uvjek točno: Ljekarna Andclu Čuvaru Adolf-a pl. Thierry-a nasl. PREGRADA br. 333 Banovina Hrvatska, Jugoslavija.

— Što si se, Ivane, zadubao, čemu piljiš tako u to košćurina? — upita ga susjed.

— Eto tako; osamdeseta mi je na ramenima, pa kako da ne poznam i ove podzemne stojnike.

Ivan je još neko vrijeme buljio očima u one suhe kosti, kao da je iz njih htio nešto da pročita.

— Vidite, gospodine, — reče mi, uzev jednu lubanju sa zemljanog humka. — Ovo vam je glava Stjepana Nedoklana.

— Po čemu to sudiš? — upitam.

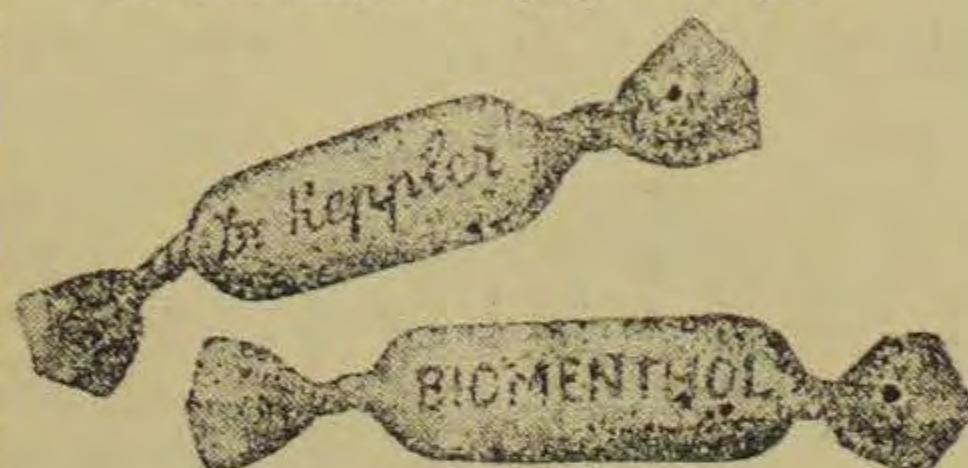
— Po čemu? Ta vidite mu lubanja prepiljenu od lječnika; on je poginuo baš na dan Božića, kad je ono bilo rodilo vino obilnošću.

Pogledam lubanju i u istinu vidjelo se je, da je kopljenečničke razudbe bila pilom prerezana.

— A ova druga, — nastavi Ivan, — ovo vam je glavurina Bariše Šimunova, one stare lole. Pogledajte mu donju čeljust, ovdje ga je udario kamenom Aćim Petrov i pre-

### Protiv prehlade disačih organa

protiv promuklosti, bolestima grla,  
za očuvanje od gripe i angine



Desinficiraju usta i inhaliraju sluznice.

**1 kesica din. 2.—**

Neophodno potrebno u hladno  
godišnje doba za šport i lov,  
u kinu i kazalištu it.d.  
Tražite Dr. Kepplerove biomentol  
bonbone svuda: u dućanima, bufe-  
tim, slastičarnama, apot. i u drog.

**Dr. Kepplerovi**  
**BIOMENTOL**  
pojačani  
*Eukalijptus-mentolbonboni*  
sa okusom metvice



lomio mu čeljust, a Bariša kao lola preživio poslije tog udarca još dvaestak godinica.

Na donjoj čeljusti te lubanje opažala se košćana otek-lina — callus — gdje je kost bila srasla.

Ivan se nasmije mojemu čudjenju i ode.

---

Kad je došlo vrijeme, koje je starac odavna očekivao ne htjede lijeka ni pomoći, već zamoli fratra, da mu se pomoli, da ga uredi i pripravi novi život.

— Samo da mi je još danas umrijeti, — govorio je starac slabašnim glasom.

— Čemu baš danas? upita ga fratar.

— Eto, oče, znate, danas je četvrtak, pa bi želio, da o mojim osminama ne bude posta. Moji vam se petkom i subotom ne bi omrsili za žive oči.

Čemu bih ja bio utaman gojio kezme i čuvaо vino za svoje osmine, da u posni dan umrem? Bog će mi se smilovati i uslišati ovu zadnju moju želju.

Na novom grobu, štono ga je za života starac Ivan sebi sazidao, slavili su ukućani i komšije vesel mrsne osmine, a pokojnik kao da je pod pločom uživao slušajući, kako njegovima lagano niz grlo vince teče slaveći njegovu uspomenu.

---

## NUTRIN

branivi prašak za svinje i  
pilež jača i čini otpornim od  
zaraznih bolesti

vrećice po Din. 5.—  
kutije po din. 20.—

Mnogo zahvalna pisma zemljodilaca najbolje svjedoče o odličnom  
djelovanju

Vi treba dobro pouzdano  
domaće sredstvo uzmite

## JUNIPER

zelenu vinovicu s borovim ekstraktom to Vam je pouzdana pomoć kod prehlade, trganja u kostima, glavobolje, reume, slabosti stomaka — ublažuje bolove probajte sami pak se uvjerite! Dobiva se u svim boljim dajama 1 boca din. 10.

Sa svim pijanstvu

## ALCOOL TOOTH

Odučava od pijanstva a da dotični i ne zna da mu se taj lijek daje ALCOOL TOOTH je već mnoge spasio od propasti i vratio mnogoj familiji hranitelja. Tražite besplatni opis. — Gdje se ne dobiva šalje poštom jedini proizvoditelj:

# Apoteka BLUM, Subotica (kod gl. Pošte)

Tražite besplatne prospakte!



## **ALGIN gorski čaj**

sastavljen je od odabranog gorskog bilja.

Isti pobuđuje volju za jelo — jača apetit — ispraznjuje želudac — čisti crijeva — pospješuje probavu — oslobođa tijelo otrovnih fermenta — regulira tvrdnu i neurednu stolicu — otstranjuje zapepljenje — ublažuje hemoroide — izlučuje mokraću — čisti krv, bubrege i mjehur od taloga, otrovnih fermenta i mokraće kiseline. Oslobođa tijelo od vjetrova (plinova) koji prouzrokuju nadutost trbuha, zlovolju, glavobolju i teško disanje.

Dobiva se u svim apotekama. 1 kut. Din. 24.

POŠTOM ŠALJE: LABORATORIJ „ALGA“ SUŠAK

Reg. S. Br. 13558/36.

# ČOBANICA JEKA

Daleko iz sela čuje se ovan-zvonar, što predvodi stado, koje se žuri na pašu. Sunce je pokrito oblačinama, koje obećavaju suhoj vrleti kišu; a vazduh je nekako nujan.

U sunca granivanje pade Ivo Bijelić sred svilajsko kamenje, da čeka svoju ljubu. Oči su mu vatrene i bijesne, nutrina je skučena, a srce tuče, kao da će od straha da pukne, pa ne bi rekao, da ga je tamo ljubav dovela.

Sjede na kamen, na komu se čobanice sastaju na odmor i čekanje.

Stado prebire nožice i hoda, a za stadom čobanica Jeka. U rukama joj preslica, a pod crnim obrvama dva djevičanska oka. Na licu stidljivost, koja se gubi iz bjeline i rumenilo, a ljepota struka i pogleda kao da i nije za ljudski dodir. Da ti je poljubac sa onih usana, srce bi ti se rastopilo od dražesti i miline. Gledaj i ne diraj! — — —

— — Bog bi znao, odakle je ono krasne „ciganske“ čobanice amo i stiglo. Previja se pod skokom i korakom kao da će poletjeti, a kad je gledaš, sve te nešto pali. A bijela je, brate, kao prebijeli snijeg, što na Svilaji po vascijelu godinu ne okopni.

## Dobar savjet!

Često se dešava, da čovjeku iznenada i bez vidljivog uzroka pozlije.

Svakovrste preblade, slabost i time skopčano bijedilo i slabokrvnost kao i kašelj, bolesti pluća te trganje udev i živčani bolovi i tako dalje nastupaju često iznenada.

Za ovakove slučaje, gdje se nemože dostati ne brze lječničku pomoći naći treba jedno izkušano sredstvo pri ruci imati.

Ovakova izkušna sredstva koji u gradu, toli na selu su od mnoge decenije sa pravom vrlo obljuženi Thierry-evi proizvodi.

Zabtjevajte potpuno bezplatno i bezobvezno veliki cjenik sa džepnim kalendarom 1941 i uputama za

Thierry-ev Balzam za želudac i razne prehlade te njegovomnutarnjem i vanjskom liječenjem, Thierry evu Centifolijsku mast za svakovrsne svježe i za starjele rane, Thierry-evo Chinaželjezno vino, Zagorski prsnji sirup, krv čisteći čaj, Thierry-eve krv čisteće pilule, Thierry-evu rheumatičnu mast kao i ostalih mojih važnijih proizvoda.

Naručite poradi toga odmah bezobvezatno sa dopisnicom ili listom cjenik sa džepnim kaendarom 1941 i uputame raznolikih mojih izkušanih sredstava.

Naručite sa točnim Vašim naslovom samo izravno od:

Ljekarna Angjelu Čuvaru

ADOLF-a pl. THIERRY-a naslijednik

PREGRADA 333.

Banovina Hrvatska, Jugoslavija.

Trne Ivo i boji se Jekine ljepote; nikad joj nije kao danas ravno u oči gledao.

— Jeko, zlato, pogiboh s tebe, Jéko, gdje si mi ti?

Jeka poplače, obrati se strašivim pogledom k selu, kao da se boji, da ju tko ne uoči s Ivanom.†

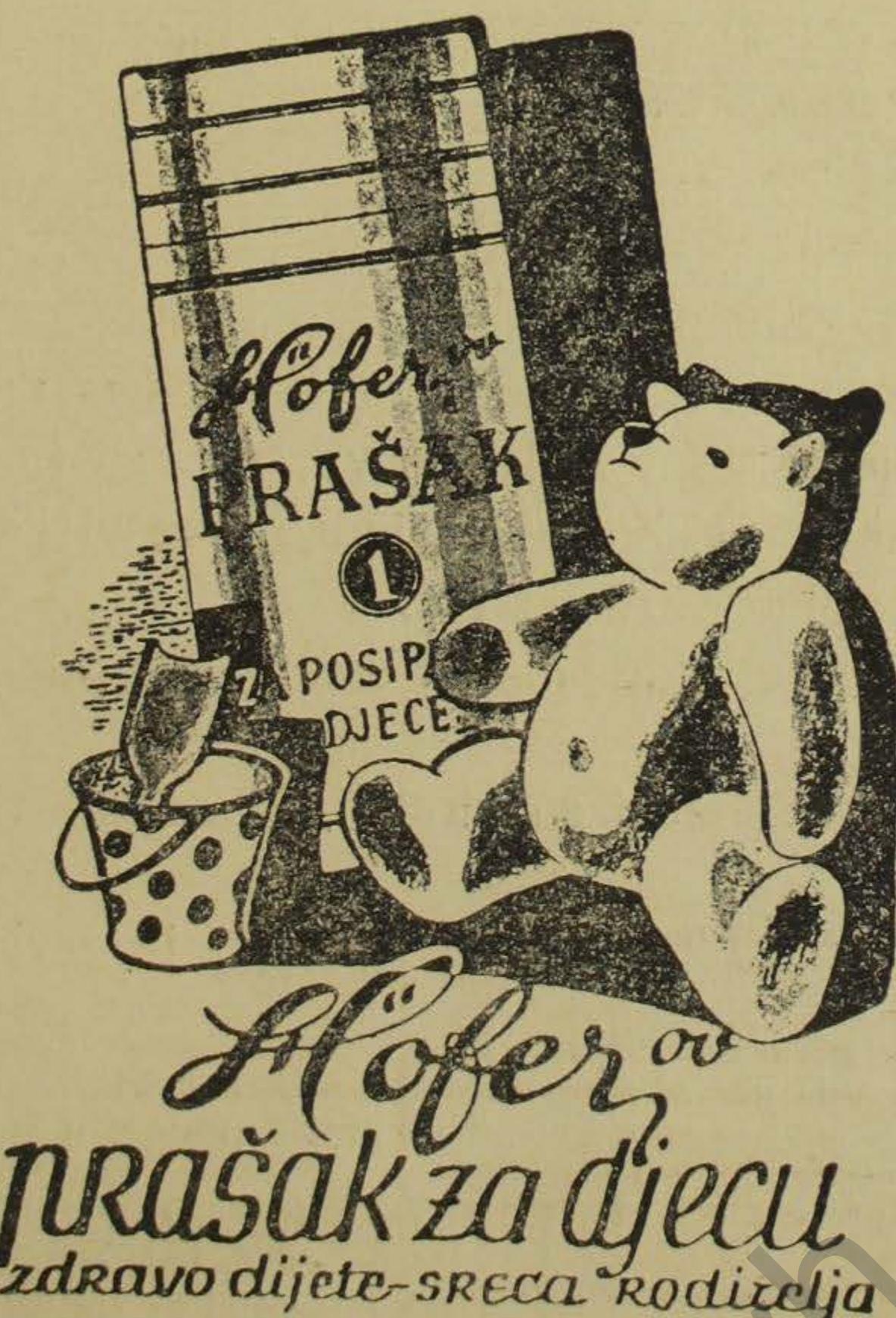
— Ive, dušo moja krasna, nemoj k meni, ako Boga znadeš. —

Ivo protrne, skoči i ogrli Jelu, pogleda ju i proplače kao dijete.

— Nemoj Ive, tako ti poštena srca i dobrote tvoje, nemoj, mani me se, bit će krvi iz ljubavi naše.

Ive je dobro shvatao njezine riječi, plašio se svoga zanosa i njezine ljepote. A kad je pomislio na Lazu Prara, koji je posjedovao četiri vola orača i dvije stotine ovaca, pogledao je u pripašaj i protruuo.

— Ivo, moji ' oće da me vode u nedelju crkvi, da



vjere mijenjam radi Laze; lako bi ja vjere promijenila, da je s vjerom i srce promijeniti. Ivo, srce me steže, da tvojom budem, al' što ćeš, red je starijega slušati.

— Jeko, Bogom ti se kunem, il' mojom il' ničijom.

Jeka se nećkala rad oca, rad majke, rad braće.

— Čuješ Jeko, a ti bjež sa mnom!

— A kud bi ime moje?

— Jeko, bliže mi stupi, Jeko, sladja si nego li med-

Dok ju je cjelivao, trgne iz pripašaja oštrac nož i jednim žestokim udarcem probode lijevu mramorsku grud čobanice.

Jedan mogući nasrtaj krvi brizne iz rane, a Jeka pane u vječni naručaj ljubavi i smrti. Ivo je strastveno još dugo cjelivao grudi i krv, dok ne obrati oštrac proti svomu srcu, da probode svoju grud. Brizne krv, al' jakost Ivina života nije bila uništena.

Ivo onesviješten pane uz mrtvu ljubovcu.

Dok je Jekin život bio časkom u blaženstvu ugašen, Ivo se borio, da izmakne životu i osudi, no život je bio jači od smrti.

Dodjoše čobani i rastaviše ljubovnike.

Jeka je ležala okružena svojim ovcama i drugaricama u najlepšoj svjoj bjelini i blaženstvu, pa kad ju svukoše, video se na lijevoj strani kraj srca jedan krvavi koral, kroz koji je projurila ljubav, krv i život.

Dodjoše, da vide ranu i srce umorenog ljubavlju i oštracem.

Liječnikovi noževi su strepili, da ne pokvare blaženstvo Jekina mrtva lica.

Kad je nad Ivom osuda pala, on je zavidio svomu uzničkomu drugu vješala.

„Anny krem“ sapuni i puder, u

**apoteci: ŠADL JOSIPA Subotica**

Vilsonova ul. 39. (Preko od kolonijalne radnje Nojček)

# Osveta iz groba

Jedne večeri pozvao je k sebi moj priatelj Louis K., nekoliko prijatelja iz gimnazije. Mi smo pili punč, pušili smo, razgovarali o umjetnosti, slikarstvu i prijavljivali od vremena do vremena po koju veselu priču, kako to obično biva, kad se sastanu mlađi ljudi. Nenadano se otvorile vrata, i jedan od mojih prijatelja nasru u sobu kao da ga nosi vjetar.

- Pogodite, odakle dolazim!
- Kladim se, da iz Mabille, odvratiti jedan.
- Ne ti si odviše zadovoljan, ti si negdje uzajmio novaca, pokopao si ujaka ili si odnio tetki svoju uru, primjeti drugi.
- Ti si se opio, nastavi treći, pa kako si nanjušio čaj kod Louisa, došao si da nastaviš zabavu.
- Vi se varate, ja dolazim iz P... u Normandiji gdje sam se zadržavao osam dana i odakle donosim velikoga zločinca, što će vam ga predstaviti, ako dozvolite.

Na te riječi izvadi iz džepa mrtvačku ruku; ovu ruku bilo je ružno pogledati, bila je suha, crna, veoma duga i ukočena; vanredno jake mišice držane sa iznutra i izvana tračkom kože, nalično perga-

## THIERRY-ov BALZAM

jedino pravi sa zakonom zaštićenom markom „Zelena opatica“ i ime THIERRY upotrebljava se uspješno kod slabe probave, podrigavanja, žgaravice, napinjanja, pomanjkanju teka, grčeva u želudcu, boli u crijevima i proljeva.

Nadalje kod mučnina, iznemoglosti, nesvjestice, kao i kod ražnih dječjih bolesti. Protiv Zubobolje, za grgaču, kod bolesti usta i grla, napokon za ublaživanje boli i trganje. Thierry-Balzam je u tu inozemstvu **opće poznato i obljebljeno sredstvo**, koje nebi smijelo ni u jednoj kući faliti. THIERRY-ov BALZAM dobije se u ljekarnama, a gdje ga ne dobijete sa gore navedenim zaštitnim znakom naručite izravno od

Ljekarna Angjeļu Čuvaru

**Adolf-a pl. THIERRY-a naslijed.**

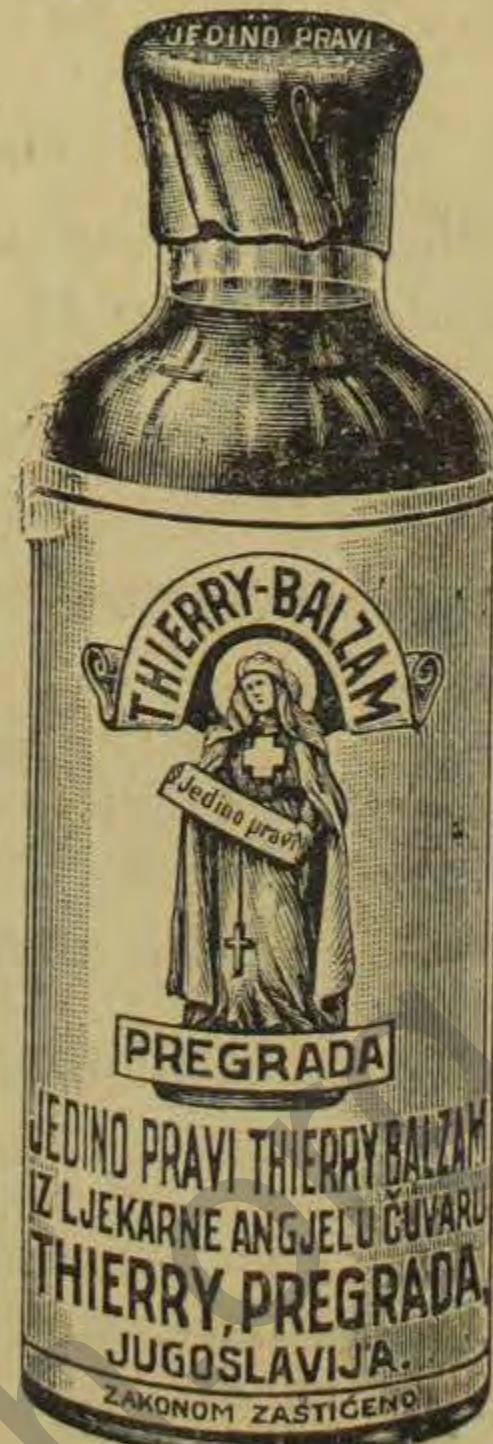
**PREGRADA** br. 355 Jugoslavija, Banovina Hrvatska

6 boćica zajedno sa omotom i poštarinom 60 Din.,  
12 boćica 108 Din., i velika specijalna boca 55 Din.  
Kod većih narudžbah znatan popust. Šalje se pouzećem  
ili ako se novac unapred šalje:

Veliki cjenik, poučnu knjigu i kalendar god. 1941 šaljem  
na zahtjev bezplatno.

Oglas po uver. min. nar. zdr. i soc. pol. S. br. 12497 od 7 IV. 1934.

Thierry Balzam, jedino pravi samo sa ovom zakonom zaštićenom markom.  
Čuvajte se patovirna!



meni; žuti i uski nokti bili su još sačuvani. Sve je to odisalo na čas po zločinu.

— Pomislite, reče moj prijatelj, da je nedavno prodana ostavština u čitavom kraju poznatoga čarobnika; — barem su držali, da je to i da svake subote na večer jaše na metli, da se bavi crnom i bijelom magijom, da začarava blago, da ovo daje zeleno ili modro mlijeko. Taj čovjek imao je uvijek sklonost prema ovoj ruci, koja je, kako je on tvrdio, bila ruka velikoga zločinca, koji je smaknut godine 1736., jer je najprije bacio u zdenac svoju ženu a objesio na zvonik župnika, koji ih je vjenčao. Nakon toga zločina pošao je u svijet, te je ubio dvanaest putnika u kratko vrijeme svoga živanja.

— Ali što si naumio s tom rukom? zapitali smo ga svi u jedan mah.

— Načinit ću od nje zvonilo na stanu da plašim vjerovnike.

— Dragi prijatelju, reče Henri Smith, dug veoma flegmatičan Englez, ja mislim, da ta ruka nije drugo, već indijsko govedje meso, koje su priredili po najnovijem načinu; savjetujem ti, da od toga prirediš juhu.

— Ne rugaj se, nastavi slušatelj medicine, koji je bio već prilično pijan, te ako te mogu u čemu savjetovati, Pierre, daj pokopati to ljudsko udo, ako ne ćeš, da ga njezin vlasnik od tebe zatraži; osim toga možda ruka ima zlu naviku, jer znaš za poslovicu: „Tko je ubio, ubija i nadalje.“

— A tko je pio, pije i nadalje, šalio se je domaćin, nalijevajući djaku veliku čašu punča. On ju je ispio na dušak i srušio se pod stol. Ovaj prizor primljen je uz grohotan smijeh. Na to je uzeo Pierre čašu, poklonio se pred rukom i progovorio:

— Pijem na bližnji pohod tvoga gospodara.

Onda se govorilo o drugih stvarih a zatim smo se razišli.

\* \* \*

**Ha-ci, ha-ci!** Zadovolino sjedite u kinu ili pozorištu te slušate igru na pozornici. Najedanput: „Ha ci“, „ha-ci“! Vaš susjed je žestoko kihnuo. To se ponavlja nekoliko puta U cijelom prostoru vlada velika, suha vrućina. Ugrijani dodjete na le'enu ulicu. Već u noći osjećate glavobolju, umorni ste. Navukli ste si gripu, anginu, i to zarazom uslijed kihanja Vašeg susjeda, možda i prehladom organa za disanje.

U biljadu slučajeva mogu se ovakve

epidemične bolesti spriječiti dezinfekcijom usne šupljine Za takve slučajeve su najpodesniji dr Kepplerovi biomentol bonboni. Ovi pojačani Eukalyptusmenthol bonboni sa okusom metvice dezinficiraju usta i nosne sluznice korisni su takodjer za želudac. Spriječili su već mnoga zla! I Vama će koristiti i štititi Vas pred navedenim bolestima.

Dobiju se u bufetima, apotekama, drogerijama i t. d. Cijena samo Din 2.— po kesici.

Kad sam sutra dan prolazio pokraj njegovih vrata, pošao sam gore; bila su po prilici dva sata, našao sam ga gdje puši i čita.

— Nu, kako je? zapitah.

— Posve dobro, odvrati.

— A tvoja ruka?

— Moja ruka! Morao si ju viditi na zvonilu kod mojih vrata, gdje sam ju sinoć pričvrstio, kad sam došao kući. Ali pomisli, netko se je sa mnom našalio, jer je oko ponoći pozvonio. Pitao sam tko je, pa kako nije bilo odgovora, pošao sam u krevet i slatko sam usnuo.

U taj čas začu se opet zvonce; bio je domaćin, surov i vanredno bezobrazan svat. On unidje i ne pozdravi.

— Gospodine, reče momu prijatelju, molim vas, da odmah skinite mrtvačku ruku sa zvonila, inače ću biti prisiljen, da vam odkažem stan.

— Gospodine, odvrati Pierre dostojanstveno, vi vrijedjate jednu ruku, koja to ne zасlužuje; znate li vi, da je to ruka visoka čovjeka?

Domaćin se okrenu i izadje kako je i došao. Pierre je pošao za njim, uzeo je ruku i pričvrstio je na viseće zvonilo u spavaonici.

— Ova ruka je bolja, reče, nego rečenica trapista „ti moraš umrijeti brate“; ova će mi svake večeri, prije nego usnem, dozivat ozbiljne misli u glavu.

Sat poslije otišao sam od njega i povratio sam se u stan.

\* \* \*

## „VEMA“ KUĆNA MAST

Nema danas porodice bez kućne masti „VEMA“. „VEMA“ kućna mast upotrebljava se kod uboda, ogrebotina, provaljenih čirova, prišteva, opeklina, vodenastih mjhurića, uopće kod rana bilo na kojem mjestu tijela.

Majke, i Vi kod nejake dece namažite mjesa upaljena od mokraće kućnom mašću „VEMA“. Znakovi upalenja nestaju preko noći.

1 kutija „VEMA“ masti stoji Din. 12.—. „VEMA“ mast dobiva se svuda gdje „ALGA“. — Proizvadja:

Laboratorij „ALGA“ Sušak



Slijedeće noći zlo sam spavao, bio sam nervozan, uzbudjen, više puta sam se trgnuo iz sna; čas mi se učinilo, da mi se u sobu uvukao čovjek i da zaviruje pod krevet. Napokon sam oko šest sati u jutro bolje zaspao, kad li me probudi udarac u vrata. Bio je sluga moga prijatelja, slabo odjeven, te mi reče jecajući:

— O, gospodine, moj bijedni gospodar je umoren.

Obučem se brzo i potečem do Pierra.

U kući je bilo puno svijeta. Svadjali su se, vladao je neopisiv metež, svatko je govorio i tumačio dogadjaj na svoj način. Teškom mukom prodro sam u sobu. Na vrati je stajala straža. Ja sam kazao tko sam i onda su me pustili. Četiri redarstvena činovnika su stajala na sred sobe, držeći bilježnice. Kod kreveta, na komu je ležao Pierre onesviješten, bila su dva liječnika u razgovoru. Nije bio mrtav, ali je izgledao užasno. Njegove razrogačene oči gledale su sa velikim strahom u nešto užasno, nepoznato; njegovi prsti bili su ukočeni, tijelo pokriveno do brade plahtom, koju sam skinuo. Na vratu bili su utisci nokata, koji su se duboko u meso zaboli; na košulji vidilo se kapljica krvi.

U taj čas nečemu sam se dosjetio, pogledao sam na zvonilo u spavaonici, ali tamo nije bilo mrtvačke ruke. Liječnici su ju valjda skinuli, da se ljudi ne bi preplašili, koji su došli u sobu, jer ta ruka bila je u istinu ružna. Nisam pitao, kuda se je djela.

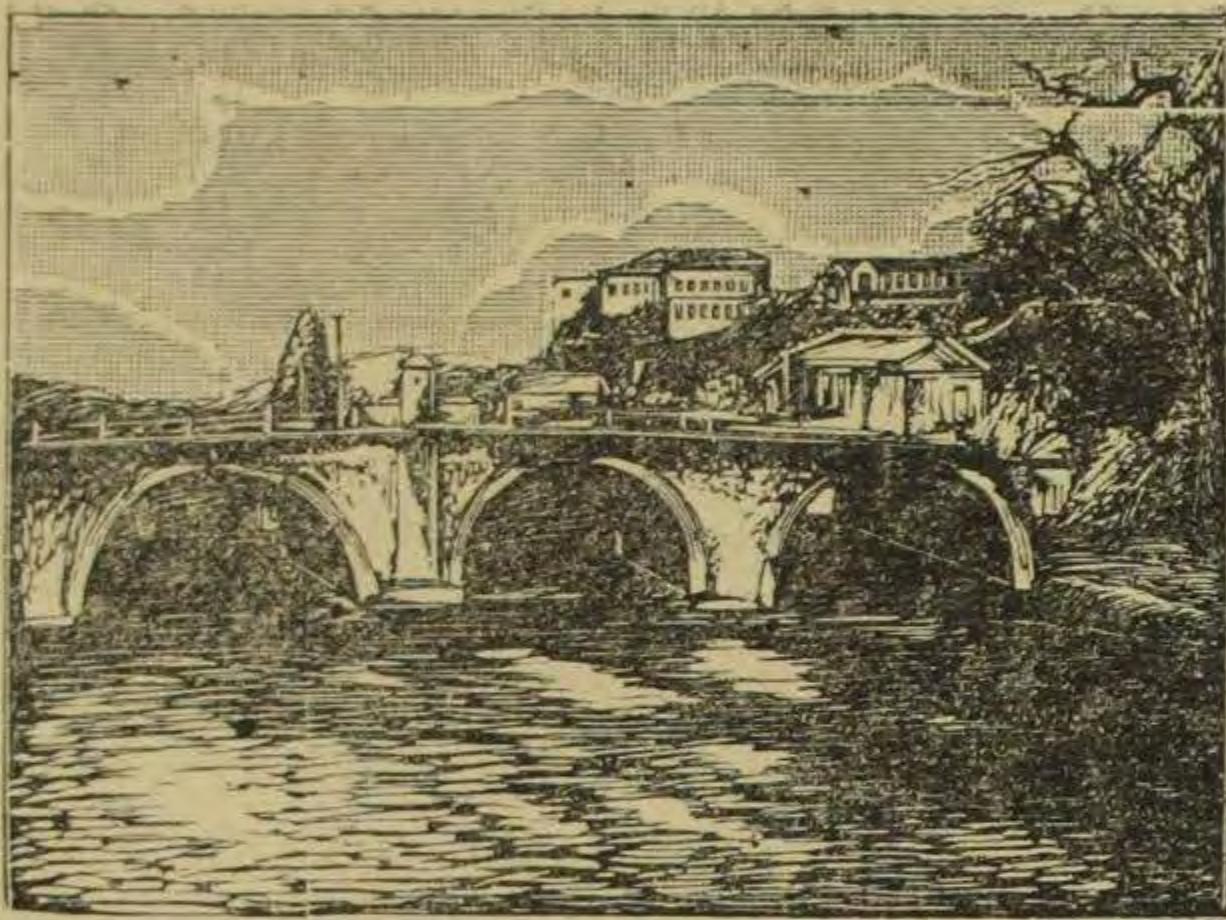
Sad izrezujem iz novina od slijedećega dana izvješće o zločinu i to sa svima potankostima, što ih se je dočepalo redarstvo. Izvješće glasi ovako:

„Strašan atentat počinjen je jučer na mladomu čovjeku, pravniku gospodinu Petru B., koji spada u jednu od najboljih obitelji Normandije. Taj mladi čovjek došao je oko deset sati na večer kući; on je poslao van svoga slugu, nekoga Rovina, sa primjedbom da je umoran i da će poći u krevet. Oko ponoći probudjen je nenadano ovaj čovjek žestokom zvonjavom svoga gospodara. On se je prestrašio, upalio je svijeću i stao je čekati. Zvonce je šutilo časak a onda je počelo tako strašno zvoniti, da je prestrašeni sluga potekao

---

Želite li da vaše dijete bude zdravo i veselo dajte mu „Energin“ za jačanje krvi, živaca i apetita „Energin“ jača krv, jača živce, otvara apetit, pospješuje razvitak djeteta. Djeci

3 puta na dan po 1 malu kašiku ukusnog „Energina“. „Energin“ dobiva se u apotekama u bocama od pola litre 1 boca Din. 42.— Reg. S. Br. 4787/32.



Pejsaž Skoplja.



Završava se porodična kuća

## FARAGO BELA KOBASIČAR I MESAR

SUBOTICA, Štrosmajerova ul. 24. — Telefon 2-33

Kobasičarske proizv. na veliko i malo. — Kupuje marve i svinje u najvećoj ceni

## Kaufman Herman

kožarska veletrgovina  
SUBOTICA

Karadjordjev trg 2

Telefon 2-73

## „SAVA“

Osiguravajuće društvo  
SUBOTICA

Vilsonova ul. 25

Telefon 1-93

Najjeftinije gorivo drvo prodaje

## AČ Andor

SUBOTICA

Paje Kujundžića ul. 4 — Telefon 6-37

## MILAN MILUTINović

kožarska trgovina  
SUBOTICA  
(Gradska kuća)

## „SVETLO“

trgovina električnih luster i lampi,  
zastupstvo Philips radioaparata

SUBOTICA

Kr Ija Aleksandra ulica 8.

## ENGLER ALBERT

specialna trgovina  
muške i ženske mode  
Subotica Telefon 3-38

## PAUL ĐORĐE zlatari i satari

SUBOTICA

Krupeževićevo ulica br. 2. — Veliki izbor draguljarske i zlatarske robe, tako isto i satova Pravo srebro i kina srebro

## TITAN

SUBOTICA

PREDUZEĆE ZA IZRADU I TRGOVINU  
DRVENE VUNE I DRVENE ROBE

KANCELARIJA: JELAČIĆEVA UL. 3.

Fabrika: PARALELNI PUT 56. TELEFON: 830

## ROSIJA — FONSIER

društvo za osiguranje i reosiguranje — filijala direkc. Subotica  
(Palača Rosija — Fonsier)

OSIGURANJE: požar, led, život, provale, nesrećni slučaj

iz sobe da probudi vratara. Ovaj je obavijestio redarstvo i za četvrt sata prođila su dva redarstvenika u sobu. Unutra su opazili užasan prizor; sve pokućstvo bilo je porazbacano, te se vidilo, da se vodila strašna borba izmedju žrtve i zlikovca. Na sred sobe ležao je poledjice, ukočenih uda, razkolačenih očiju mladi Pierre B.; na vratu mu se vidi dubok utisak od pet prsta. Povodom izvješća liječnika Bourdeau-a, koji je odmah pozvan, morao je napadač imati vanredno suhu i žilavu ruku. Nije se moglo saznati za razlog zločina, niti tko mu je začetnik. Redarstvo je nastavilo potraživanje.“

Dan kasnije bilo je u novinama ovo:

Gospodin Pierre B.,... žrtva užasnog atentata, o kojem smo jučer pisali, došao je iza dva sata k sebi, živim nastojanjem liječnika Bourdeau-a. Život mu nije u opasnosti, ali se je bojati za njegov um. O krivcu nema traga.“

Moj bijedni prijatelj u istinu je poludio. Sedam mjeseci posjećivao sam ga svaki dan u bolnici, u koju smo ga spremili, ali nije ni na čas bio pri svijesti. U njegovu ludilu izmakla bi mu po koja čudna riječ, i kao svi umobolnici, imao je i on fiks ideju; mislio je, da ga neprestano progoni plašilo. Nekoga dana su me žurno pozvali i kazali mi, da umire. Na jednoč je ustao u krevetu i uzprkos našoj zabrani stao je vikati, mašući oko sebe rukama, u neopisivom strahu:

— Uzmi ju! Uzmi ju! On će me zagušiti! U pomoć! U pomoći!

Dva puta je potrčao zavijajući po sobi a onda se je srušio mrtav na pod.

Kako je bio siroma, naloženo je meni, da odpremim mrtvo tijelo u malo selo P... u Normandiji, gdje su mu bili pokopani roditelji. Upravo iz ovoga sela došao je on one večeri k prijatelju R... kod koga smo pili punč i gdje nam je pokazao mrtvačku ruku. Njegovo mrtvo tijelo bilo je u olovnom liesu zatvoreno i četiri dana poslije putovao sam tužno sa starim župnikom, koji ga je prvi učio, na malo groblje, gdje su mu kopali raku. Bilo je divno vrijeme, vedro nebo blistalo je u podpunom sjaju, ptice su cvrkutale na grančicama grmlja, gdje smo nas dva često kao djeca jeli murve. Činilo mi se kao da ga još vidim, kako se provlači kroz živicu, te kako ulazi kroz jednu provalu na kraju groblja, gdje se pokapaju siromasi; onda bi se vratio u kuću, crna lica i usta mu od ploda što smo ga jeli. Promatrao sam grane, bile su pokrivene murvami; nehotice sam ubrao jednu i stavio u usta. Župnik je otvorio časoslov i čitao je tih molitvu, na kraju drvoreda čula se motika grobara, koji su kopali grob. Nenadano su nas zovnuli da dodjemo, župnik je zatvorio knjigu i mi smo pošli, da vidimo što žele. Oni su našli ljes, udar-

cem motike razbili su poklopac, i mi smo opazili neobično dugu okostnicu, kako leži na ledji a šuplje očnice buljile su nekako ne-poverljivo u nas. Meni je bilo nekako neugodno, i ja neznam zašto, ali me je zaokupio neki strah.

— Pogledajte, reče jedan od njih, ovaj starčina ima prerezan zglob, evo mu ruke.

Pri tom je uzeo veliku suhu ruku, koja je bila uz mrtvaca i pruži mu ju.

— Čuješ, govorio je drugi smijuć se, on te gleda tako kao da bi te htio spopasti za grkljan, da mu povratiš ruku.

— Prijatelji moji, reče župnik, pustite mrtvaca u miru i zatvorite lijes, mi ćemo pokopati bijednoga Pierra u drugi grob.

Sutra dan je sve prošlo i ja sam se odvezao u Pariz, pošto sam ostavio staromu župniku petnaest franaka da čita misu za spas duše u čiji smo grob dirnuli.



## NASEO

Znate i vi možda, da sve kuće koje se sad zidaju imaju vrlo tanke one zidove koji su nepotrebni za održanje krova, one sporedne, između soba.

A u jednoj takoj kući u dva stana koji su jedan do drugog, stanuju gazda i kirajdžija.

Jednog dana sretne kirajdžija gazdu na ulici i čim je gazda zastao da ga nešto pišta, upadne mu kirajdžija u riječ uzviknuvši.

— A šta vi imate od prekjucer kijavicu! Kud je samo na hvataste!

## MODERNE MLADOŽENJE

Provodadžika : Kažem vam, devojka je ne može bolja biti.

Mladoženja : To je časna stvar.

Provodadžika : I ona je iz veoma ugledne porodice.

Mladoženja : To je sporedna stvar.

Provodadžika : I donosi u miraz dvospratnu kuću.

Mladoženja : E, to je glavna stvar.

## ROVAČ POMADA ZA LICE (iz nadjenjeda)

a već više decenije najpoznatije sredstvo za ulepšavanje lica i za njegove kože. Samo kratko vremena uporaba daju licu čudnovatu lepotu i finoću. Može se dobiti u svim apotekama drogerijama i boljim trgovinama za parfimerije.

**DROGERIJA HERCL — SUBOTICA**

Aleksandrova ul. 1. — Telefon 165. — Poštanske poručbine obavljaju se pouzećem

# MLAĐENCI NA OMNIBUSU

Jeana Cordier imala je tri stotine tisuća franaka u papiru kao miraz. Razume se, da ju je uzeo bilježnik Simon Lebrument za ženu jer mu je novac bio potreban, kako je on tvrdio, da preuzme pisarnu notara Papillona.

Gospodin Lebrument bio je lijep čovjek, veoma se fino ponašao, što je bila rijetkost u Boutigny le Rebours. Gospodjica Cordier bila je mila i mladjahna; istina, da se vidlio na njoj, da je iz pokrajine, al obćenito bila je ona mila i dražestna djevojka.

Ovo vjenčanje pobudilo je veliko zanimanje u Boutignyu.

Mladenci su odlučili, da će otići na nekoliko dana u Pariz u mjesto u običajenoga putnoga putovanja.

Bilježnik je postupao sa svojom mladom suprugom najljubaznije i najsusretljivije, i tako se zbilo, da ga je ona već za nekoliko dana upravo obožavala.

Na večer petoga dana poslije vjenčanja, reče suprug mladoj svojoj drugarici:

— Ako želiš povest ćemo se do idući utorku u Pariz. Tamo ćemo sve razgledati: kazališta, muzeje, u kratko sve što je vrijedno da se vidi.

Ona zapljeska veselo rukama i kliknu:

— Da, da, to ćemo učiniti, i to što prije.

On nastavi:

— Ali da ne zaboravim, reci ocu, neka pripremi čitavi tvoj miraz, ja ću ga uzeti da mogu isplatiti Papillona.

Ona odgovori:

— Sutra rano ću mu kazati.

Na to ju je zagrljio i nježno poljubio u usta. Slijedeći utorak odpravili su do kolodvora tast i punica njihovu kćer i njihova zeta, koji su putovali u Pariz.

Tast progovori na rastanku:

— Ja vam kažem, da nije pametno nositi u lisnici tako mnogo novaca.

Mladi bilježnik se nasmiješi i odgovori:

— Umirite se, taste, vi znate, da to nije prvi put. Moj posao je već takav, da ja imam često uza se i preko milijun franaka. Na ovaj način uklonim se mnogoj suvišnoj pisariji, dakle ne brinite se.

U taj čas začu se priskrbnikov glas:

— Odlazak u Pariz!

Oni su unišli u jedan vagon, u kom su već bile dvije starije gospodje. Lebrument se primakne svojoj ženi i reče joj u ubo:

— Veoma neugodno, ne mogu izpušti ni smotčicu.

— Da, da, veoma neugodno.

Putovanje tako trajalo je jedan sat. U to vrijeme nisu puno razgovarali, jer starice nisu spavale, već su ih neprestano promatrале.

Kad su došli na kolodvor Saint Lazare, reče Lebrument svojoj ženi:

— Ako hoćeš, draga moja, doručkovat ćemo na boulevardu, uzet ćemo onda mirno naše stvari i odpremit ih u svratište.

Ona je odmah pristala i progovorila:

— Da, da, doručkovat ćemo u gostioni, je li to daleko?

— Tako, tako, odvrati on, ali mi se možemo povest u omnibusu.

Ona se začudi i reče:

— Zašto da ne uzmemo kočiju?

On joj se zaprijeti smiješće se prstom i odgovori:

— Oho, ti nisi štedljiva, dijete moje, tih par časaka možemo se posve lijepo odvest u omnibusu.

— Istina je, potvrди ona ponešto smeteno. U taj čas prolazio je mimo velik omnibus sa tri konja. Lebrument ga zovnu:

— Hej, upravljaču, upravljaču!

Kola se zaustaviše; mladi bilježnik uzdignu svoju ženu i reče joj brzo:

— Unidji ti unutra, ja ću se popeti na krov da prije doručka popušim smotčicu.

Ona nije imala kada da odgovori, jer ju je konduktor povukao blago za ruku unutra i ona klonu na klupu.

Nepomično ostala je na mjes'u izmedju debeloga gospodina i stare žene. U koli je bilo još drugih putnika: jedan mesar, jedna radnica, jedan podčastnik, onda velik gospodin sa zlatnim naočalima, onda dvije dame, koje su se važno držale kao da će reći: „Mi se, istina, vozimo u omnibusu, ali smo daleko nad vami, zašto dvije opatice,

#### Nešto o postupku s ranama i čirovima!

Liječenje rana je jedan od najstarijih astavnih dijelova liječničke znanosti. Prije nego su čarobnjaci i svećenici davno izumrlih naroda pokusavali liječiti bolesti čaranjem i zaklinjanjem, cvala je kirurgija, a s njom u vezi i ranarstvo. Od pradavnih vremena bilo je i ljudi, koji su zalazili u tajne prirode, pa su iz biljaka pripremali ljekove, koji su kod ranarstva čudotvorno djelovali, a izbjegli su štetnom djelovanju koje kemijski preparati prouzrokuju ako ih laici upotrebljavaju. U prvom redu ovih ljekova za liječenje

rana стоји „Centifolia mast za rane“ коју kroz dugi niz godina proizvodi ljekarna Thierry. Ova mast zapriječe upaljenje, a djeluje i antiseptički. Njome se postizava ublaženje болi, a ima i očišćujuće i osvežujuće djelovanje. Ovo iskušano i poznato sredstvo nebi smjelo manjkati ni u jednoj kući tim više, što se ta mast nikada ne kvari, nego po taje tim bolja što je starija. 4 lončića Thierry-eve Centifolijske masti stoje sa omotom i poštarinom Dinara 48.—

Naručite istu izravno iz: Ljekarne Angjelu Čuvaru, Adolf-a pl. Thierry-a naslijed. Pregrada br. 333 (via Zagreb) Banovina Hrvatska, Jugoslavija.

jedan gobar i jedna djevojčica. Mlada žena bila je nepomična i samo se pitala: „Zašto nije sa mnom unšao?“ i neobično čuvstvo tuge ju je zaokupilo. „Tu smotčicu mogao je žrtvovati meni za volju“.

Milosrdne sestre dale su znak upravljaču da zaustavi kola i one su izašle.

Kola su krenula dalje da opet stanu. Kuharica, rumena lica, unišla je unutra. Ona je sjela i stavila košaru na koljena. Po omnibusu širio se miris svježega mesa.

„To je ipak dalje, nego sam mislila“, prošapta Jeanna. Grobar je izašao a na njegovo mjesto došao je debeli posednik. Neki su odlažili drugi dolazili. Omnibus je jurio dalje; čas bi stao, onda opet krenuo. „Kako je to daleko“, mislila je Jeane, „samo ako nije on gore usnuo, poslednjih dana bio je odviše uzbudjen te nije mogao spavati. Malo po malo počela su se kola prazniti, ona je ostala sama, posve sama.“

Priskrbnik viknu: „Vaugirard!“ kako se ona nije ni ganula, ponovi on poklik: „Vaugirard!“

Ona ga pogleda i opazi, da se to nje tiče, jer pokraj nje nije bilo nikoga. Čovjek reče po treći put: „Vaugirard!“

Ona zapita:

— Gdje smo mi?

On odvrati dosta zlovoljno:

— Mi smo u Vaugirardu, već sam vam kazao dvadeset puta.

— Jeli to daleko od boulevarda? zapita mlada žena.

— Do kojega boulevarda?

— Do boulevarda des Italiens?

— Mi smo već davno prošli pokraj njega.

— Ah, molim vas, kažite to momu suprugu.

— A gdje je vaš suprug?

— Gore na krovu.

— Na krovu? tamo nema već dulje vremena nikoga.

Ona se silno preplaši.

— Kako? to nije moguće. On je samnom došao ovamo, pogledajte, on mora da je gore.

Priskrbnik se otresao.

— Koješta! ne zbijajte sa mnom šalu, njega tu nema.

Najbolje **Harmonike** kod  
**MAHNITZ-a**  
Subotica Antunovićeva ulica 1.

ŠPITZER LAJČO  
**KRZNARSKA RADNJA**  
SUBOTICA Karadjordjev trg 9

Njoj udariše suze na oči.

— Ali, gospodine, vi se varate, on ima pod pazuhom veliku lisnicu.

Priskrbnik se poče smijati:

— Veliku lisnicu, ah, taj je sašao sa kola već na Madeleininu trgu.

Kola stadoše. Ona pogleda nehotice na krov, koji je bio prazan

Ona poče posve glasno plakati, ne misleći da ju slušaju. Ljudi su se stali zaustavljati i gledati, kako plače i neprestano viče:

— Što će bit od mene?

Stražar se približi i zapita:

— Što se tu zbiva?

Konduktor odvratiti smiješće se:

— Ova gospodja izgubila je putem svoga supruga.

— Ah, kad nije ništa drugo, primjeti jedan i ode dalje.

I ona podje dalje ulicama, ne znajući za pravo, što u istinu radi. Kamo da kreće? Šta da počne? Što mu se je dogodilo? Koji je povod toj čudnoj raztrešenosti?

U džepu je imala dva franka. Nenadano se je sjetila na svoga bratića Barrala, tajnika kod pomorskoga ministarstva. Ona je imala dosta da plati kočiju i odvezla se onamo. Srela je bratića kad je pošao u ured. On je nosio pod pazuhom veliku lisnicu kano i Lebrument. Ona skoči brzo iz kola i viknu:

— Henri!

On stade i zapita u čudu:

— Jeane, vi ovdje, posve sami? Što radite ovdje? Odakle dolazite?

Ona odvrati suznih očiju:

— Izgubila sam supruga.

— Izgubila? Gdje?

— Na omnibusu...

Ona plačući izpričuje zgodu. On ju je slušao zamišljeno, pa ju zapita:

**Put k sreći.** Bez zdravlja nema sreće i veselja! Pa ipak su mnogi ljudi tako lakoumni, da se ne štite pred bolestima. Pehlada — šta — to ima svaki čovjek, opet će to proći! Posljedica toga je često teška i dugotrajna bolest, koja ne ostaje bez posljedica za život. Već 50 godina priznate KAISEROVE PRSNE KARAMELE znamke „3 jele“ spriječile su već mnogo zla — cne štite pred posljedicama prehlade. U grlu

razvijaju toplinu i rastapaju sluz. Za vrijeme disanja na hladnom zraku rastopite polako u ustima nekoliko Kaiserovih prsnih karamela, koje će štititi vrlo osjetljive sluznice Vaših disala pred prehlagdom i neugodnim posljedicama. Kaiserove prsne karamele znamke „3 jele“ obljučljene su kod starih i mladih radi svog prijatnog okusa. Maloj djeci daju se u mlijeku ili čaju. Dobiju se u ljekarnama i drogerijama.

- Je li jutros bio osobito uzbudjen?
- Ne, ni najmanje.
- Tako? Je li imao uza se mnogo novca?
- Da, moj miraz.
- Kako? Vaš miraz? Čitavi vaš miraz?
- Da, moj miraz, on je htio platiti gospodina Pappilona.
- Nu, draga sestrično, stvar je posve jasna. Vaš muž je već na putu za Belgiju.

Ona još nije shvaćala, te upita pentajući:

- Vi kažete... Moj muž...
- Da, vaš muž je pobjegao sa vašim novcem.

Ona se ukočila kao da je munjom ošinuta, a onda kliknu:

- O taj jađnik, o taj jađnik:

Onda se zakoleba i pade u naručaj svomu bratiću,

Buduć su se liudi stali oko njih sakupljati, povukao ju je blago u kuću i poveo uz stepenice, a onda je naložio gazdarici, koja mu je čudeć se, otvorila vrata:

— Sofijo, donesite iz gostione doručak za dvije osobe, ja ne idem danas u ministarstvo.



## THIERRY-eva CENTIFOLIJSKA MAST

(mast za rane) jedino prava samo sa zakonom zaštićenom ZNAKOM KRIŽA sa omotanom ZMIJOM i RUŽOM od CENTIFOLIJE, hlađi, ublažuje bol, izvlači iz rane nečist, pomaže lječenju rane, ublaživa lokalna obolenja, te se toplo preporuča kod raznovrsnih svježih i zastarjelih, kao i napose gnojivih rana i čirova.

THIERRY-eva CENTIFOLIJSKA MAST se dobije u ljekarnama, a gdje nju ne dobijete sa gore navedenim zaštitnim znakom naručite izravno od:

Ljekarna Angjelu Čuvaru

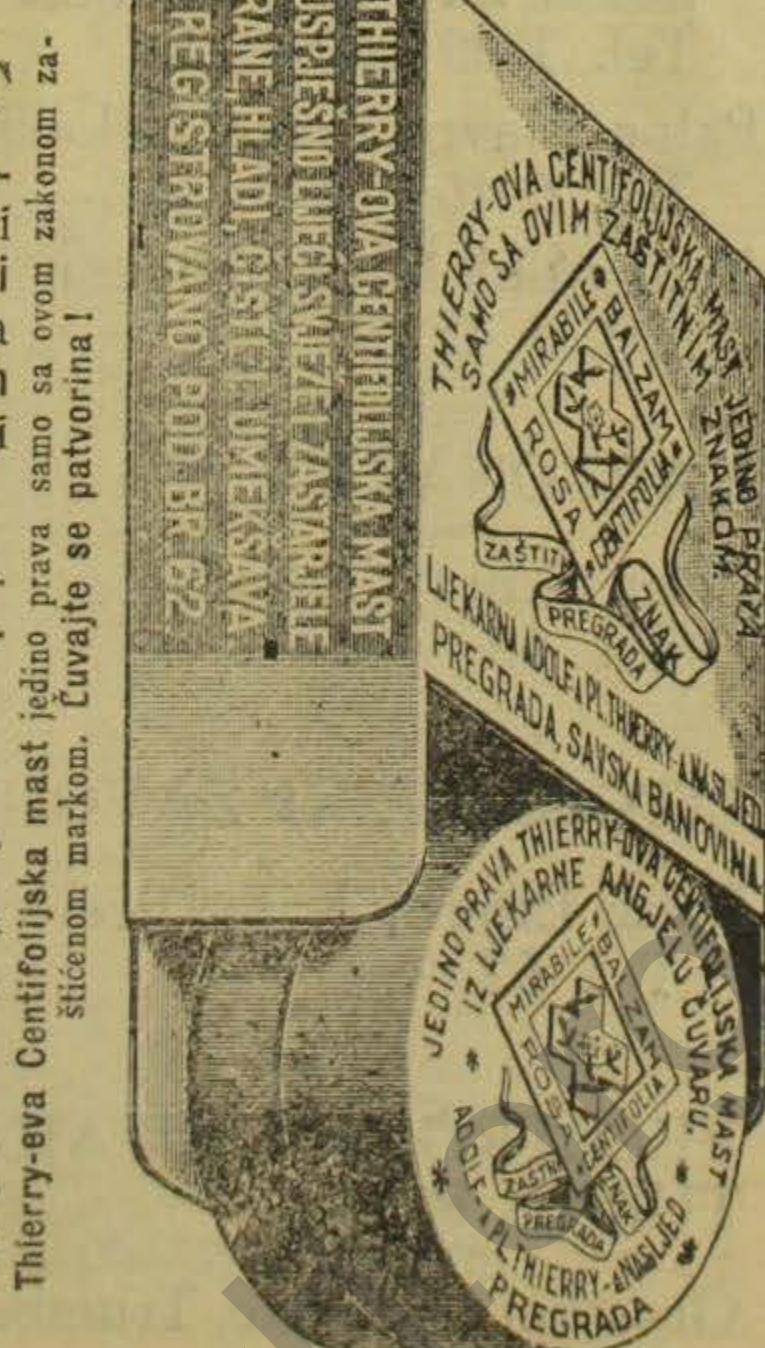
**ADOLF-a pl. THIERRY-a naslijed.**

**PREGRADA** br. 333 Banovina Hrvatska, Jugoslavija  
2 lončića zajedno sa omotom i poštarinom 28 din.,  
4 lončića 48 din.

Kod većih narudžbah znatan popust!

Šalje se pouzećem ili ako se novac unapred šalje.  
Večki cjenik, poučnu knjigu i kalendar god. 1941  
šaljem na zahtjev bezplatno.

Oglas po uver. min nar. zdr. i soc. pol. S br. 12948 od 7. IV. 1934.



# Mali subotički Adresar

## VETERINARI

Dr. Sigeti Aleksandar, Bakteriolog,  
Sokolska 18 Tel 83.

Čović Grga, Kopunovićeva ul. 42.  
Tel 17.

Dr. Erdős Dezider bivši profes.  
asistent, Sokolska 4 Tel. 7-48  
Sabadoš Bela, Badalićeva ul 8 (Pre  
ko puta od „Zelenog drveta“)

## INDUSTRIMA CREVA

D. D. za izradu creva, Petrograd-  
ska ul. 42. Tel. 2 29.

## DRVARE

Ač Andor, Paja Kujundžića ul. 4  
Frankl i Löwy, Daničićev put 3.  
Tel. 48

Hercog Ladislav, Prestolonasled-  
nika Petra ul. 35. Tel. 1 97

Lövi A. i Drug, trgovina uglja i  
koksa na veliko, Albina ul. 2.  
Tel. 1-29 stan 1-32

Paloc Mavro, Save Tekelije put  
Tel. 6-46

Zopf Mikloš, Oslobođenja ul. 14.  
Tel. 5 45

## KARTONAŽA

Fišer Ernest, Karadžićeva ul. 26.  
Tel. 62

## LITOGRAFSKI ZAVOD

Fišer Ernest, Karadžićeva ul 26.  
Tel. 62

## VELETRG. MANUFAK- TURNE ROBE

Grossberger Ignac, Trumbićeva 4.  
Tel. 2-49.

## ŠPEDITERI

„Jugotransit“ medjunarodni ot-  
premnički i tarifni biro. Manoj  
lovićeva ul. 6. (Ruff palača) T  
8-01

„Jugotransport“. Bröder Nikola,  
Manojlovićeva ulica 3. T. 8-36.  
(i 6 99 noću)

„Transport“ d. d., Daničićev put  
9 Tel 5 24

## SOLIDAN ČOVEK

Posle ponoći ide neki čovjek  
ulicom i pjeva. Prilazi mu noćo-  
bdija i veli učitivo :

— Solidni ljudi ne pjevaju  
noću ulicom, kad se vraćaju kući.  
Zar vam to nije poznato?

— Jeste, odgovori čovjek, ali  
ja ne idem kući.

## IMA PRAVO

Hoteljer (hoće gostu da obuče  
kaput): „Obucite kaput, napolju  
pada snijeg, prehladit će te se!“

Gost (koji je nakresan): „Pu-  
stite me s tim kaputom, ja i  
onako neznam kako sam ga po-  
neo na ovakvoj vrućini!“

## DOBAR LIJEK

Lekar: Primećujete li kakve  
promjene od ovih lijekove koje  
sam vam do sada prepisivao?

Bolesnik: Kako da ne, gospo-  
dine doktore, i to znatne. U po-  
četku sam pljuvao p'eda se; po  
upotrebi prve medicine počeo  
sam pljavati na trbuh, a sada,  
posle i treće medicine već plju-  
jem na bradu.

# NAGODBA

Niš a nije strašnije nego kad izgubimo nekoga koga smo voleli.

Gospodin Smoković vratio se sa sprovoda svoje žene. U pustoj kući bilo mu je nesnosno. Dijete im je umrlo već prije, i on sada ostao sam. Kuća, koju je on podigao i sagradio bila je upisana u grunovnici polak na ime njegove pok. supruge, a ona, vidjevši, da će umrijeti ostavi svoju polovicu svojoj sestri majci petero djece. Ta njena sestra bila je udata za trgovca, komu je išao posao došla dobro, ali nije imao još toliko novaca, da bi ga mogao uložiti u kuću, za kojom je iskreno žudio.

Njegova pokojna supruga, koju je gosp. Smoković iskreno ljubio, i za koju je žrtvovao i poslednju paru, govorila mu je praveći oporuku:

— Franjica je sirota, pa neka ona imade komadić nekretnina. Ne će oni tebe dirati. To mi je ona rekla, ti možeš biti bez brije. Radi tvoj posao, pa ćeš mirno živeti. Ne zaboravi moj i djetetov grč.

Smoković je plakao, bilo mu je teško, a žena je zatvarala umorne oči.

— Ti bi se mogao i oženiti, pa prenijeti moju polovicu na drugu ženu, a opet meni je bliža moja sestra nego druga žena, moja nasljednica.

— Ne, draga ženo, ja se više ne ču ženiti, nikada se ne ču ženiti, to ti garantiram.

— Tim bolje — prihvati bolesna žena — barem ćeš mirno živjeti.

**JOSIP BALKODIĆ, ZAGREB**  
TVORNICA UŽARSKE ROBE,  
TRGOVINA RIBOLOVNIH  
PREDMETA

Pavla Radića ul. 3. - Telefon br 47-48  
dučan, 58-00 poslov, 59-97 tvornica

#### VLASTITA IZRADBA

Užarije, transmisionih užeta za pogon raznih popruga iz špage i jute, užicati te

#### Čilima i otirača iz kokosa

Nadalje prodaja svih tapetarskih potrepština kao gradla, strune (Ross-haar), morske trave (Afrik) vune, kapoka, jutenog platna, slamnjače itd. Veliko skladište i vlastita konfekcija platna za šatore, nepromočivih ponjava za vagone kola i automobile pokrivače za konje.

**NAJVEĆI IZBOR RIBOLOV.  
NIH POTREPŠTINA ZA  
ŠPORTAŠE I RIBARE**



Najveće  
stručno  
preduzeće  
glazbala  
u  
državi

Iza nekoliko dana umre žena gosp. Smokovića, poduzetnika željezničkih pruga, i on je eto poslije sprovoda sada sam u pustoj kući.

— Što da radim sada? — pitao se ožalošćeni čovjek, Kuda je pogledao, svagdje je video uspomene. Na zidu je visila slika, sa njihovim svatovima poslije vjenčanja, pa onda velika slika njegove žene i djeteta. Mnogobrojne sitnice podsjećale su na ljubljenu ženu, i on se osjećao još tužniji. Tako je proveo prvu noć gotovo u besanici, trzajući se u snu i svaki se čas budio. U jutro se digao i otišao u svoj ured, da vidi što se radi. No nije imao ni volje ni veselja za rad. Neprestano mu je bila pred očima pokojna žena. Poslije podne odvezao se autom na gradnju pruge i tu nije našao mira. Tako se vratio kući. Služavka je priredila večeru, koju je ožalošćeni suprug jedva dodirnuo. Tako je prošlo nekoliko dana, no kruta zbilja, ozbiljan rad, potisnu osjećaje, barem na časove i gospodin Smoković zauze opet položaj šefa, a njegov je posao tekao u potpunom redu.

Osam dana poslije smrti ženi ne primi on pismo svoga šurjaka, u kojem ga ovaj moli da preda oporuku javnom bilježniku. Ovaj korak šurjakov razljuti gospodina Smokovića i on je smatrao to nepristojnim

— Zar već osmi dan, da se dijeli njena imovina. Zar se ne može malo pričekati? Ta još se pokojnica nije pravo ni ohladila, a on već navalio sa oporukom?

Ovako ljutit sjedne i napiše pismo svome šurjaku, spočitujući mu skrajnu netaktičnost. Kad je šurjak primio pismo i pročitao, on se vrlo uvrijedio. Tu se sraziše dva stanovišta, čuvstveno gosp. Smokovića i poslovnog njegovog šurjaka. Šurjak je naime cijelu stvar shvatio kao poslovnu, pa je naumio, da posao svrši brzo i uredno. Zato on napiše pismo gosp. Smokoviću i predbaci mu neurednost u poslovanju. Ovo silno zapeče gosp. Smokovića, jer otkada on posluje još mu niško nije predbacio neurednost, niti je bilo ikakovog razloga za tako šte. Gospodin Smoković se razbjesnio i napisao tako odrešito pismo svome šurjaku da ga je na koncu završio sa „Sram te bilo, hijeno!”

---

### LIČKI HAJDUCI

Išlo desetak seljaka na vašar u Ogulin. Na putu ih zatekne noć, a oni legoše, sve jedan do drugoga, da pod vedrim nebom prenoće. Oko ponoći probudi se zadnji u redu i pomisli: „Ako sad udare hajduci iz ličke šume, najprije će pogubiti mene, koji sam šumi najbliži“. I pokupi se

te legne do prvoga u redu, tako te je sada on bio najbliži Ogulinu. Ali se malo iza njega probudi njegov prvašnji drug i stade isto tako umovati pa se i on premjesti što dalje od ličkih hajduka. Zatim se premjesti i treći i tako uvijek redom dok im nije osvanulo u samom Ogulinu.

Kad je šurjak primio ovo pismo, pokazao ga svojoj ženi, koja se ovaj puta odlučno postavi na stanovište svoga muža. Umjesto njega napisala ona pismo svome šurjaku, u kome mu predbaci, da je on njenu sirotu sestru prerano u grob otjerao, „ali se ljuto vara, ako misli, da će i nju ovako sahraniti“.

Kad je gosp. Smoković primio ovo pismo, udari mu krv u glavu — i on odluči otići javnom bilježniku i odnijeti oporuku.

Javni bilježnik primi oporuku i poslije nekoga vremena sazove ročište, i tu se sada nadju svi interesenti na okupu.

— Lijepo si ti nas nagrdio šurjače, to je zaslужila moja sestra!

— Ja nisam nikoga nagrdio. Što se vi otimate za njenu imovinu. To sam ja stekao, to sam ja gradio iz moga vlastitog novca. Ti znaš, da tvoja sestra nije imala imetka ni miraza.

— Istina je, ali to ste vi zajedno stekli, jer i ti nisi ništa imao, kad ste se uzeli. Da si samo imao pošteno rublje, već bi digao nos do neba.

— Ovo je ponovna nepristojnost. Umjesto da me tješite u mojoj boli, a vi meni ogrečavate život i klevećete moju pokojnu ženu —

— Ti si svadljivac, pa se stobom ne može u miru živjeti — govorio je šurjak.

— To nisam nikada znao o sebi — ironično je kliknuo gosp. Smoković.

U ovakom raspoloženju rastanu se bliži rodjaci. Gospodin Smoković nije bio tako glup, da ne bi opazio neraspoloženje koje vlada prema njemu, no on je mislio, da će se to sve vremenom popraviti i biti opet sve dobro.

Konačno je javni bilježnik svršio raspravu, izdao potrebitu odluku i obavi upis novog vlasnika u gruntovnicu i brisanje mrtvoga vlasnika. Od suda su svi primili odluku i novo stanje izgleda nije bilo nikome antipatično. Ali nakon mjesec dana dobije gosp. Smoković pismo, u kome se javlja, da će se njegova šurjakinja useliti u kuću, jer hoće živjeti s djecom na svježem zraku. Ovo je neugodno kosnulo gospodina Smokovića.

### KOGA ŽALI

Hirsch stoji kraj groba i glosno nariče:

— Ah! Bože moj, ti nisi trebao da umres: Ne, nisi trebao!

Neko mu je pristupio i upitao ga sažaljivo:

— Da vam nije umro otac ili sin? koga oplakujete?

— Ah ne! — odgovorio je Hirsch — oplakujem prvog muža moje žene!

Prelazno doba djevojke je između 12 i 17 godina. To je doba kada svaka djevojka mora imati **jaku i zdravu krv, jače i zdrave živce i izvrstan apetit**. To daje „Energin“ za jačanje krvi, živaca i apetita. „Energin“ dobiva se u apotekama 1 boca pola litre Din. 42 — Reg. S. Br. 4787/32.

— Kakav zrak? Kuću ja uživam po izjavi moje žene — i ovo je on javio šurjakinji. Sada je ona odgovorila, da je to sve doduše obećano, ali pošto je on — gosp. Smoković — njih uvrijedio, to on ne zaslužuje, da oni imadu prema njemu obzira.

Gosp. Smoković se ustrčao Uzeo je odvjetnika i nastojao na svaki način spriječiti useljenje u kuću. Proces se zavlačio, a gosp. Smoković je trošio novac na odvjetnika.

Jednoć se nadu u četiri oka dva odvjetnika, onaj gosp. Smokovića i njegovog šu'jaka.

— Što da se radi druže u tome procesu — obje stranke imadu pravo uživati svoj imetak.

— Dakako, — govorio je odvjetnik gospodina Smokovića, — nego tamo će nastati pravi pakao. Gosp. Smoković je vilu stekao, on ju je gradio i uredio, pa n'je pravc, da ju uživa s takovim neugodnostima.

Istina je druže, ali mi možemo ipak pokušati nagodu. Neka se stranke nagode.

— Kako?

— Jedan mora biti isplaćen, pa neka ide van, a drugomu ostaje cijela nekretnina.

— Govorit ču s mojim klijentom — odgovori odvjetnik g Smokovića. Odvjetnik pozove Smokovića u ured i saopći mu želju protivnika.

— Oni predlažu nagodbu. Naime, da se sporazumijete, tko će koga isplatiti

— Pa valjda se ne će mene istjerati iz moje kuće?

— Ne, nego se morate sporazumjeti, tko će biti isplaćen.

— Dobro — ja ču njih isplatiti.

Sada su nastala natezanja za isplatu vile. U to je pala i odluka da gosp. Smoković mora pustiti suvlasnike u kuću.

Šurjakinja je došla u kuću. Petero djece oživi mrtvi i pusti dom. Nastade galama, kakove nikada nije bilo. Gosp. Smoković je očajavao. Njegov dom postade njegov pakao. Kuća, koju je on gradio i za kojom je toliko strepio, postade izvor nemirna života. Gdje god je ostavljao stvari, nije ih više tamo našao.

— Gdje je motičica? — pitao je on služavku

— Djeca su je odnijela! — odgovori služavka.

— Gdje su ove kamelije?

— Gospodja ih je ubrala, rekla je, polovica je njen.

— Gospodin Smoković je potražio svoju šurjakinju i rekao joj da ne bere više ružice —

— Zašto ne? — upita gospodja.

— Zato, jer sam ja to posudio i gojio za sebe, a ne za tebe —

— Ali si gojio za moju sestru. A ja sam nasljednica njene polovice. Još ništa nisam uzela tvoga, nego samo moju polovicu.

Ovako odrešiti odgovor razbjesnio je gospodina Smokovića, ali tu nije bilo pomoći. Ljutit na kuću, na sebe i na pokojnu ženu odluči prodati svoj dio kuće.

Ali nigdje ne nadje kupca uz te uvjete, da kupac živi u suvlasništvu sa drugim ljudima.

Gosp. Smoković je očajavao. Tužio se pred prijateljima. Napokon je prestao dolaziti kući. Nastanio se u uredu u jednoj sobici. Tu se smirio i vodio svoj posao. Nije htio ni misliti na svoju kuću. — Dugo on već tako stanuje.

Jednoga dana evo njegovog šurjaka.

— Vrlo sam ti zahvalan dragi šurjače, što si otišao iz kuće. Nije pravo, da nemaš ništa od svoje polovice. Ti si dobričina, pa hajde, da se nagodimo. Ja će te isplatiti pa neka je kuća moja —

Gospodin Smoković je gledao. Dugo je gledao. Snebivao se nad tim bezobrazlukom.

— Dakle, ja ipak moram iz vlasite kuće van —

— Nemoj tako shvaćati — Nije to sasvim tako, tu se radi o suvlasništvu — Eto mi smo suvlasnici. Pa mi imademo petero djece, a ti nemaš nikoga — Pristani na moj predlog!

Gospodin se Smoković zamislio. Bio je uzrujan. Šetao je sobom i bio je sve mrkiji. On se sav tresao u svojoj nutrini od ljutine i povrijedjenoga osjećaja pravednosti.

— Koliko mi daješ za moju polovicu?

— Pa, sto hiljada — dosta ti je to, ti si sam —

— Dakle četvrtinu, što sam ja uložio. — «Divan» sam posao načinio. Dobivam četvrtinu od moje kuće, a moj suvlasnik tri četvrtine! —

— Pristani, šurjače — pa ćemo opet biti i dobri prijatelji i rodjaci. Znam ja, da si ti dobar — a eto u mjene deca! — Pristani!

Gospodin Smoković stane pred svojim šurjakom — pogleda ga širokim pogledom i glasno reče:

— Pristajem!

Šurjakove se lice zabeleknu, onda razvuče, i on osjeti slasti pobjednika. Sve su ostalo mirno uredili. No kad je bilo sve gotovo, onda je gospodin Smoković načinio oporuku, kojom je sav svoj imetak nakon svoje smrti razdijelio dobrotvornim društvima. Kad je čuo za to šurjak, upišao ga, zašto je to učinio.

— Zato, da me rodbina još za života ne strpa u ubožnicu ili na prosjački štap — tako je dakle dragi šurjače, a sad možemo biti dobri prijatelji.

# **SPALJIVANJE „VJEŠTICA“, STRAŠNI KAVOLOCI, SVETE ŽIVOTINJE.**

Učenjaci sviju vremena, a i danas se bave sa iztraživanjem života i običaja raznih afričkih divljaka.

O životu i običajima divljih naroda napisano je do danas mnoštvo knjiga, tako, da su istraživači neistraženih krajeva, te razni svjetski putnici stvorili već i svoje posebne organizacije, kojima je između ostaloga glavna dužnost, da svake godine pronađu barem po jedno novo divlje pleme ili da napišu nekoliko debelih knjiga o nastranostima i o praznovjerju ljudi, do kojih još nije doprla zublja civilizacije. Kada bi prikupili sve što se do danas o tome napisalo, dobili bi čitavu biblioteku.

## **Kako su divljaci pozdravili Livingstona?**

Na primjer način, na kakav su buntovnici plemena Bakoba dočekali Davida Livingstonea, kada je ušao u njihovu zemlju, jest jedan od najčudnovatijih. U odenici su Engleza dočekali s vrlo neobičnim manifestacijama, koje uostalom spadaju u njihove najzabavnije običaje: bacajući se na zemlju, kotrljajući se veoma hitro i udarajući rukama po nogama i kukovima. Izgledahu pri tome kao stado veselih jarčića, samo što su mjesto drečanja izgovarali u svome jeziku: „Dobro došao, dobro došao!“

## **„Genijalan izum“ poglavice divljaka**

Ali ima običaja, koji mogu i nehotice da prouzrokuju ozbiljne opasnosti. Namjesnik Young na povratku s putovanja po obalama jezera Niassa svratio se je kemačkom poglavici Marengi, tipičnoj figuri maloga vladara Centralne Afrike. Marenga je Younga odmah zavolio i približivši mu se na veoma tajanstven način javi mu, da je izumio pušku s čudotvornim učinkom, koja apsolutno ne može da promaši cilja. On reče Evropejcu neka samo pokuša iz nje opaliti, pa će se uvjeriti o njenoj kvaliteti. Namjesnik ne htijući da protuslovi divljaku već bijaše uzeo pušku ali na sreću prije nego je imao da odapne, pogleda sumnjičavo naboje. Ta ga je opreznost spasila od očito smrti. U cijevi se naime nalazio najraznovrsnijih predmeta; bilo je tu komada željeza, kudelje, komadića kože, zrnaca nekog divljeg drača, pa čak i oči jedne otrovne zmije, a sve to izmiješano šakom baruta. Pravi dakle male top. Nabijena s takvim materijalom, puška

bi bez sumnje prije nego bi „metak“ dospio do cilja, bila na komadiće raznijela onoga, koji bi odapeo. Englez je nekako izbjegao da udovolji želji divljaka, ali je morao da s najbiranjim izrazima pohvali njegov izum.

### **Spaljivanje „vještica“ — Smrtna kazna radi uvrede, nanesene Božici kiše**

Ima predrasuda, koje na nesreću prouzrokuju strahovite zločine.

Namjesnik Lovett Cameron priča, da je prigodom svoga prvoga putovanja iz Zanzibara u Bengaliju, stigavši u Kanyenye, video ostatke lomače, na kojoj su bile spaljene dvije „vještice“, jer nisu bile u stanju da dozovu kišu. Sličan se slučaj desio i pred tri godine u engleskoj australskoj Africi. Dopisnik „Timesa“ javio je iz Salisburya svome listu, da je jedan od sinova poglavice plemena Mtavara otišavši u Mount Darwin, u mjesto udaljeno četrdeset i pet milja od sjedišta plemena, prijavio britanskim vlastima da su mu divljaci na lomači spali brata, koji se zvao Manduza, jer su ga bili osumnjičili da je uvrijedio božicu kiše. Ništa nije moglo što je on bio sin poglavice. Brat žrtve prijavio je ovaj zločin iz bojazni, da i njega ne zadesi ista sudbina. Engleske su vlasti kasnije smaknule izvršioce ovog strahovitog zločina

### **Knjige, koje nose nesreću — Strah pred začaranim Shakespeareom**

Somalijci pripadaju komitskoj rasi oni su muslimani i nisu neprijatelji knjiga. U gradovima, a i po selima, bogate obitelji daju svoju djecu da nauče čitati i pisati, što su vrlo rijetki slučajevi kraj ogromne većine analfabeta. Ali su pravi crnci tako veliki divljaci, da su često puta u svom neznanju i komični. Mnogi se od njih upravo strahovito boje knjiga, bilo štampanih, bilo rukom pisanih, jer vjeruju da su sve začarane i da donose nesreću.

Nevjerovatan je slučaj, koji se desio Henryu Stanley, kad je došao do ušća rijeke Kiwango. Tu su ga zatekli dok je nešto bilježio u svoj putni dnevnik. Među urođenicima nastala prava uzbuna i sedam se plemena odmah složio o tomu, da putnika treba kazniti. „Mene su primijetili — piše slavni reporter — kako po papiru „pravim čarolije“. Divljaci mu naložiše, da smjesta imade spaliti svoju knjigu, koju je on pod svaku cijenu htio da spasi, jer su se u njoj nalazile dragocjene putne bilješke. I to mu je uspjelo da izvede na lukav način. Crnci su htjeli da on žrtvuje knjigu: koju knjigu, to im je bilo svejedno, jer su tada po prvi put takvu stvar vidjeli i nisu bili u stanju da je raspoznaju. Stanley sakrije oprezno svoj dnevnik, a izvadi na brzu ruku iz kovčega Shakespearove tragedije, koje pokaza urođenicima, koji stadoše u divljem strahu vikati: „Spali, spali, to je strahota!“

Stanley se iako nerado, morao pokoriti. I tako se dogodilo, da je u srcu Afrike jedan sin gordoga Albiona bio prisiljen, da spali na lomači djela svoga velikog zemljaka.

### **Strašni krvoloci — velika naivna djeca**

Sve do pred pola vijeka bojali su se divljaci knjiga kao vrag tamjana, čak i u onim krajevima, gdje je misionarima uz životnu pogibelj uspjelo da otvore škole. Taj strah nije ni do današnjaga dana nestao. Tako je nedavno jedan misionar htio nešto da sazna od nekih članova plemena zvanog „ghekoio“. Oni nisu htjeli ni da čuju o tome da bi priznali svoj čin i da bi otkrili žrtve, kojima su misionari htjeli priteći u pomoć. Šta da radi? Izvadi iz džepa bilježnicu i povika: „Ovdja je već sve napisano nema vam smisla da krijete! . . .

Lice se divljaka rastegne od začudenja. Izgledali su kao djeca kad ih se zateče u pogreški . . . I jedan od njih, uvjeren da je „već sve napisano“ prizna sve što se od njih tražilo.

### **Svete životinje**

Većina divljih afričkih plemena ima svoje životinje, koje poštjuju kao božanstva. Zmija zvana Serba, koja živi u zapadnoj i centralnoj Africi biva poštivana tako daleko, da joj crnci podižu hramove. Događa se često da ovakove zmije, koje su dugačke po šest metara pojednu često puta i koju domaću životinju, ali to crnce ni malo ne uzrujava.

„Gasoglavci“ (kinokefali), veliki majmuni s dugačkim repom i glavom kao u psa, smatraju se kao proroci, koji objavljuju dolazak kiše a to stoga, jer najradije živu na obalama rijeka. Njih crnci također mnogo poštjuju.

Jedan engleski časnik priповijeda, kako je jednom prilikom htio da dode do zubi od mroža i u tu se svrhu morao zagroziti smrtnom kaznom. Kad su se urođenici vraćali iz mjesta Nairobi noseći mu zube, slučaj je htio, da je jedan od njih dobio groznicu. Suvišno je i spomenuti, da su ovi taj slučaj smatrali kaznom, koja ih je zadesila, što su dirnuli u ostatke ove svete životinje.

---

**Stogodišnja iskustva govore za BAČKU APOTEKU i za njezino čuveno kućno sredstvo: „BILJNU ROSU“, tu tekuću blagodat bilja Samo 3 kapi, 3 čarobne biljne suze upotrebljene izvana ili iznutra otje**

raju boli, mučnina nestaje i čovjek se osjeća svjež i nov. Sto postotno ona daje, ono što i obećaje! Ali treba da bude samo prava „BILJNA ROSA“ iz 100 godišnje Bačke Apoteke.

# SENEŠ

## vodžija rada



je vodeća  
firma u  
sejačicama  
plugovima  
i svim  
ostalim  
stvarima  
za  
gazdinstvo

Prave engleske štofove možete  
dobiti kod firme:

**„PRITEX“ Subotica**

Kod poslastičara:

**„Füredy“**

Subotica, Jelačićeva ul. 8

Fino izradjeni kolači! Torte za  
svatove! Sladoled! Deserti!

**JOSIP A. VAŠVARI**

stovarište uljane i zemljane  
farbe, glerjevine i laka  
**SUBOTICA**

Fra Jese trg 5

Telefon 6-92

**BAMBAH JOVAN**

trg. radiona muzičkih instrumenata

**SUBOTICA**, Sokolska ul. 2.

Kromatične harmonike svetske  
marke „SOLO“, „Rauner“ i „Hohner“

**ŠIPOŠ KARLA SINOVİ**

vlasnik: **ŠIPOŠ LAJČO**

industrija i trgovina nameštaja

Subotica, Oslobođenja 3 Telefon 205

**FERD. PIATNIK SINOVİ**

**G. BEDÖ**

glavno zastupstvo za Jugoslaviju  
Subotica, Šenoa ul. 19      Telefon 4-36

□□□□□□□□□  
□**ZVEKANOVIĆ BELA**□  
□ Z U B A R □  
□ S U B O T I C A □  
□ Sokolska ulica 2 □  
□□□□□□□□□

Agentura „**HANZA**“ vlasnik:

**ŠULHOF ALBE**

biro za trgovinu i komisionalne poslove i za  
posredovanje nepokretnina i novčani zajmova  
Subotica, Paja Dobanovićkog 8. — Tel. 68.

**Štvaće** mašine, **bicikle** i delovi za iste.  
— Najjestiniji izvor. Radiona za popravke —

**DUDAS** mechanikar

**SUBOTICA**, Jelačićeva ulica broj 9

**BECK J.** Subotica, Jelačićeva ulica 5

Fabričko stovarište džakova,  
ponjava, konapa, konjskih čebadi.

**Weitzenfeld Deneš**

IZVOZ SIROVINE

V. Zagorska ul. 7. SUBOTICA Telefon broj 5-94

**UD. GERBER JAKOVA**  
**SUBOTICA** Sudarevićeva ul. 32

Špecialna radnja biliarda i strugara. Zeleni štof za biliarde. Veliki izbor kišobrana. Vlastiti proizvod i popravke kišobrana.

# Spisak vašara (sajmova)

## u Dunavskoj Banovini

Ada : Mart 19. Aug. 10, Okt. 25	Begej sv. Đuradj : Apr. 20, Juni 20,
Alibunar : Mart 15, Maj 28, Aug. 25, Okt. 5	Sept. 30 (najbliža nedj. kod ovo- ga datuma)
Aleksandrovac : Aug. 9—10—11	Belanovica : Juni 24—25—26
Apa in : Maj 1, Okt. 1, (Ne spada nedj. bude na nedj, posle majs- 1, i okt. 1)	Beli Manastir : Apr. 10, Juni 30, Aug. 20, Okt. 15
Arandjelovac : Jul. 26—27—28, Aug. 28—29—30, Okt. 7—8—9	Beli Potok : Maj 22—23—24, Sept. 21—22—23
Bač : Mart 10 Maj 21, Sept. 8, Okt. 16	Belšići : Juni 7—8—9
Bajmok : Maj 24, Aug. 17, Nov. 11	Bezdan : Mart 15, Juni 16, Okt. 29, Nov. 19
Bački Brestovac : Maj 1. nedj. u mjesecu Maju	Boka : Mart 26—27, Sept. 9—10
Bela Crkva : Mart 5—6, Jul. 23— 24 Okt. 19	Beodra : Sept. 9
Bačko Gradište : Maj 22, Aug. 20	Bolman : Juni 11, Aug. 3, Okt. 19
Bačka Palanka : Mart 20, nedj. posle 1 Maja, 30 Juna i 1 Ok- tobra	Boževac : Aug. 8—9—10, Okt. 31, Nov. 1—2
Bački Brestovac : Mart 11, Maj 13, Aug. 26, Nov. 11	Branjina : Apr. 13, Sept. 15
Bačka Topola : Apr. 18, Juni 13, Aug. 20, Okt. 4, (Ako ne spada u nedjelju onda na iduću ned- jelju)	Branjin Vrh : Juni 8, Aug. 5
Bačko Petrovoselo : Maj 8, Aug. 30, Nov. 1	Brančici : Okt. 27—28
Banatski Karlovac : Juni 27, Sept. 26	Budisava : Apr. 1, Juli 15, Sept. 15
Banatsko Arandjelovo : Juni 15, Okt. 5	Čantavir : Febr. 2, Maj 1, Sept. 24
Banatsko Novoselo : Aug. 20	Čalma : Aug. 19
Bašajid : srijeda i četvrtak prije 10 Maja i 11 Sept.	Cena Bara : Apr. 15, Okt. 15
Babska : 2 dana poslije Tijelova i 7 Sept.	Čerevig : Jul. : 20
Barajevo : Maj 21, Juni 8, Sept. 6	Crvenka : ponedj. posle 27 Aug.
Baraševac : Juni 7, Okt. 9	Čoka : Apr. 13, Sept. 29
Batočina : Juli 28, Okt. 22	Čurug : Mart 4, Juli 1, Okt. 6
Batočina (varoš) : Juni 21, Nov. 14	Darda : Mart 23, Maj 18, Aug. 24, Nov. 2
Bavanište : Maj 26—27, Aug. 1—2, Nov. 20—21	Đebeljača : Mart 18—19, Aug. 31, Sept. 1, petak i subota posle 1. Juni i 1. Nov.
	Deliblato : Apr. 4—5—6, Sept. 8— 9—10
	Despot Sv. Ivan : Mart 23, Juni 5, Okt. 18
	Dobrica : Maj 6, Sept. 27
	Donja Šatornja : Juli 30—31, Sept. 8—9
	Draž : Apr. 15, Nov. 2

**Erdevik**: Apr. 7, Juni 7, Sept. 27,  
 Okt. 27  
**Feketić**: Aug. 15, Okt. 31  
**Gložan**: Maj 25, Okt. 15  
**Gornji Kovilj**: Apr. 7, Juni 7, Sept. 21  
**Gornji Milanovac**: Maj. 22—23—24.  
 Aug. 2—3—4, Okt. 19—20—21  
**Gospodjinci**: Aug. 25  
**Golubinci**: Maj 20. Sept. 8  
**Grodska**: Aug. 2, (Sv. Ilija) Okt. 9,  
 (Sv. Toma)  
**Horgoš**: Mart 12, Juni 23, Okt. 11  
**Idjoš**: Apr. 7, Nov. 9  
**Ilok**: Apr. 24, Juni 13, Aug. 2, Okt.  
 23, Nov. 25  
**Ilandža**: Poslednja subota Marta,  
 Juna, Septembra i 1. subota u  
 Novembru  
**Indjija**: Apr. 22, Juni 1, Sept. 27,  
 Dec. 18  
**Irig**: 2 dana prije Teodora, Duhova  
 i 26 Aug.  
**Jarkovac**: Apr. 9, Juni 21. Aug. 19,  
 Okt. 25  
**Jaša Tomić**: Juni 18, Aug. 27, Okt. 15  
**Konak**: Mart 19, Sept. 26  
**Kolari**: Aug. 19—20—21, Okt. 12—  
 13—14  
**Kovin**: Mart 17—18—19. Maj 4—  
 5—6, Nov. 6—7—8  
**Kovačica**: Juni 15—16, Aug. 15—16  
 Nov. 15—16  
**Kneževi Vinogradi**: Maj 14, Nov. 24  
**Kragujevac**: Juni 3—4—5, Sept.  
 27—28—29, Dec. 4—5—6  
**Krstur**: Maj 7, Sept. 17  
**Kula**: Apr. 29, Juni 24, Aug. 6, nedj.  
 prije 15 Okt.  
**Kucura**: Okt. 2  
**Kukuljevij**: Maj 30, Okt. 16  
**Kumane**: Apr. 17, Sept. 29  
**Kuzmin**: Lazareva subota, jul. 12  
**Lapovo**: Juli 14, Aug. 15, Sept. 21

**Lazarevac**: Juni 3, Juli 21, Aug. 19  
**Leskovac**: Aug. 8, Okt. 14  
**Lug**: Apr. 24, Okt. 1  
**Lukavica**: Maj 8, Okt. 19, Nov. 8  
**Ljig**: Juli 12—13—14, Sept. 27—  
 28—29  
**Mali Idjoš**: Maj 15, Sept. 5  
**Margitica**: na 3 dan Duhova  
**Martinci**: Maj 21  
**Martonoš**: Juni 8, Sept. 12  
**Mala Krsna**: Aug. 2—3  
**Marijolana**: Juni 15, Sept. 15  
**Mol**: Maj 30, Sept. 30  
**Melenci**: Aug. 23, Nov. 19  
**Mladenovae**: Maj 14—15—16, Juli  
 30—31, Aug. 1, Sept. 11—12—  
 13, Okt. 19—20—21  
**Mokrin**: Febr. 13, Maj 31, Aug. 27  
**Morović**: Juni 5, Aug. 13—14—15  
**Napalinci**: Aug. 9—10—11, Sept.  
 12—13—14, Okt. 14—15—16  
**Nemeni Kuče**: Aug. 2—3—4, Sept.  
 14—15—16, Okt. 27—28—29  
**Ninčićevo**: Sept. 16  
**Novi Bečej**: Mart 25, Maj 7. Okt. 3  
**Novi Kneževac**: Maj 1, Aug. 1,  
 Nov. 1. (Ako ne spada na nedj.  
 onda na nedj. posle toga datuma)  
**Nova Pazova**: Mart 23, Aug. 28  
**Novi Sad**: Mart 22—23, Maj 10—  
 11, Aug. 9—10, Okt. 11—12  
**Novi Sivac**: Apr. 3, Juni 10, Sept. 23  
**Novi Vrbas**: Mart 28, Juni 2,  
 Sept. 12  
**Odžaci**: Apr. 16, Juni 11, Sept. 28,  
 (Ako ne spada na nedj., onda na  
 nedj. posle toga datuma)  
**Omoljica**: Aug. 18  
**Padej**: Sept. 16  
**Pačir**: Maj 23, Sept. 18  
**Pašićevo**: Juni 16 Okt. 27  
**Perlez**: Mart 15, Juni 18, Aug. 1,  
 Nov. 1 (subota i nedelja)  
**Petka**: Jun. 28, Sept. 11, Okt. 12  
**Pivnica**: nedjelja posle 20-og Apr.  
 nedj. posle Jul. 1 i Okt. 22

Popovac: Mart 10, Juni 1, Sept. 29	Srpska Crna: Mart 26, Juni 29, Sept. 8, Nov. 11 Nov. prije pet- ka i Subote
Potiski Sv. Nikola: Apr. 1, Okt. 1	Stepojevac: Maj 22, Sept. 21
Požarevac: Juli 12—13—14, Okt. 27—28—29	Srpski Itebej: Apr. 23, Aug, 3—4, Okt. 27
Petrovgrad: Poslj. petak, subota i nedjelja u februaru; drugi petak, subota i nedjelja u aprilu, treći petak, subota i nedjelja u maju, drugi petak, subota i nedjelja u augustu, drugi petak, subota i nedjelja u oktobru i treći petak, subota i nedjelja u novembru mjesecu.	Sürčin: Mart 19, Jun. 27, Sept. 21 Subotica: Nedjelja poslije 24 Febr. 16 Maj. 29 Jun. 8 Sept. 28 Okt. Suza: Maj 23, Sept. 12
Rabrovo: Aug. 19—20—21, Nov. 8 —9—10	Sombor: Mart 25, Maj 30, Aug. 28, Nov. 25 (Ne spada na nedj. onda prilikom nedj. prije toga datuma)
Rača: Juli 7, Aug. 2, Okt. 27	Stanišić: Apr. 12, Okt. 4
Ripanj: Maj 6—7—8, Aug. 28— 29—30	Svetozar Miletić: Maj 7, Okt. 20
Rudnik: Okt. 12	Srbobran: Mart 12, Jul. 28, Sept. 20, Nov. 10
Roma: 12, febr. Utorak prije Pra- voslavne Cvet. nedj. — Utorak prije Pravosl. Spasovdana, 2 dana prije Pravosl. Petrovdana, 10 Okt. i 19 Nov.	Šajkaški Sv. Ivan: Mart 10, Jun. 10, Sept. 10
Ruski Krstur: Pon. posle 14 Juna	Šid: Febr. 10, Mart 17, Aug. 18, Okt. 30, Nov. 11
Sanad: Mart 8, Sept. 6	Šimanovci: Apr. 5, Nov. 6
Stari Bečeј: Apr. 8, Juli 5. Okt. 17	Takovo: Aug. 9—10—11
Stari Futog: Mart 29, Aug. 26 Nov. 1	Temerin: Febr. 22, Maj 5, Sept. 4, Nov. 22
Stara Kanjiža: Mart 1, Maj. 21, aug. 30, (prethodni ponedeljak 8 Nov.	Titel: Apr. 6, Aug. 22 Okt. 20
Stara Moravica: Mart 19, Juni 29, ponedj. prije 2 Nov.	Toponica: Sept. 21—22—23
Stari Vrbas: Juni 18, Aug. 6, Okt. 22	Torža: Nedjelja poslije 2 Okt.
Stara Pazova: Juli 31, Okt. 30	Tovarin: Jun. 15, Aug. 22—23, Sept. 20
Sekić: Juni 17, Sept. 27	Turija: Apr. 22, Aug. 13, Okt. 25
Selecevac: Sept. 11—12	Tovariševo: Apr. 1, Okt. 13
Senta: Mart 26, Juni 22, Aug. 17, Nov. 19	Uljma: Mart 22, Aug. 17
Sečanj: Okt. 18	Venčane: Jun. 12, Aug. 14
Sremski Karlovci: Dec. 2—3—4	Var. Gružan: Jul. 12, (Petrovdan) Okt. 12
Sremska Mitrovica: Mart 20, Maj 4, Juni 26, Juli 31, Sept. 19, Okt. 29	Var. Knić: Aug. 19—20—21
Smederevo: Juli 7—8—9, Sept. 21—22—23	Var. Lozovik: Aug. 14—15—16, Sept. 14—15—16
Smed. Palanka: Maj 6—7—8, Sept. 27—28—29	Var. Topola: Jul. 12—13, Sept. 21—22—23, Okt. 31, Nov. 1—2
Smoljinac: Aug. 28—29—30	Var. strag-r: Aug. 2—3—4, Sept. 14—15—16
	Vreoci: Jun. 24, Jul. 26, Okt. 27
	Vračevskica: Jul. 27—28—29

Veliko Gradište: Aug. 2—2—4, Sept.  
     11—12—13 Okt. 12—13—14  
 Velika Kikinda: Febr. 25, Apr. 24,  
     Jun. 24, Sept. 20, Dec. (subota i  
     nedjelja)  
 Vel. Orašje: Jul. 20—31, Aug. 1,  
     Aug. 28—29, Okt. 12—13—14  
 Vel. Plana: Apr. 7—8—9 Jul. 12—  
     13—14, Sept. 4—5—6  
 Vranjevo: Maj 7, Jun. 13

Vršac: četvrtak prije Sv. Save, čet-  
     vrtak prije Svi Sveti, četvrtak  
     prije Sv. Ilije i četvrtak prije  
     Sv. Luke.  
 Žabalj: Apr. 15, Jun. 20. Sept. 29,  
     Nov. 15  
 Žabari: Aug 19—20—21, Sept. 21—  
     22—23, Okt. 9—10—11  
 Zmajevac: Apr. 4, Jul. 6, Okt. 16

## Spisak vašara u Hrvatskoj-Banovini

Aleksandrovo: Jun. 14  
 Andrijevci: Mart 24, Maj 5, Jun.  
     8, Aug. 28, Okt. 4, Dec. 9  
  
 Babinagreda: Apr. 21, Jul. 14, Aug.  
     7, Nov. 15  
 Bakar: Jul. 12—15  
 Bedekovčina: Apr. 30, Jul. 12, Sept.  
     13, Dec. 13  
 Begtež: Maj 7, Jun. 3, Aug. 25,  
     Sept. 13  
 Bjelopolje: Maj 10, Okt. 27  
 Berek: Sept. 29  
 Biskupec: Aug. 14, Sept. 7  
 Bobota: Apr. 7, Jun. 3, Aug. 27  
 Budinci: Apr. 17, Sept. 25  
 Budinjak: Apr. 26 Maj 10, Jun. 7,  
     Jun. 21, Jul. 6 Aug. 23, Okt. 4  
 Budinčica: Apr. 24, Maj 18, Jun.  
     3, Jun. 30, Jul. 24, Aug. 14, Sept.  
     4—29 Nov. 25  
 Bjelovar: Jan. 4, Febr. 1, Mart 1,  
     Apr. 17, Maj 19, Sept. 17, Okt.  
     20, Dec. 18  
 Banova Jaruga: Mart 6, Maj 1,  
     Aug. 17, Nov. 30  
 Brezovica: Jun. 11  
 Brod (Humski): Jan 8, Febr. 5—24  
     Mart 5, Apr. 6, Maj 3, Jun. 14,  
     Jul. 12, Aug. 24, Sept. 14, Nov.  
     14—30  
 Brod (na Kupi): Mart 20, Apr. 23  
 Brod (Slav.): Jan 5 Febr. 5, Mart  
     5—22, Apr. 6, Maj 20, Jul. 20  
     Nov. 22

Brckovljani: Febr. 15, Maj 31, Jul.  
     6, Aug. 28, Sept. 29, Okt. 25  
     Nov. 13  
 Bošnjaci: Apr. 3, Nov. 8  
 Bošiljevo: Febr. 15, Mart 20—30  
     Maj 11, Jun. 20, Jul. 26, Aug. 24  
     Sept. 27, Okt. 11  
 Buševac: Mart 30, Jun. 26, Jul. 17  
  
 Čabar: Maj 1J, Jun. 30, Sept. 7  
 Čadjevica: Jan. 25, Maj 3, Jun. 26  
     Nov. 8  
 Čaglin: Jun. 3  
 Čakovec: Febr. 3, Mart 22, Jun. 30  
     Aug. 3, Okt. 13, Nov. 25  
 Čepin: Maj 18, Aug. 11, Nov. 11  
  
 Dalj: Maj 7, Nov. 2  
 Daruvar: Mart 13, Apr. 1, Jun. 12  
     Jun. 28, Jul. 26, Aug. 11, Sept.  
     13, Nov. 2  
 Delnice: Jan. 7, Febr. 4, Jun. 24  
     Okt. 15  
 Dešinci: Apr. 26, Jun. 16, Jul. 27  
     Aug. 18  
 Djakovo: Jan. 1—20—21, Febr. 1  
     Apr. 24, Jul. 24, Okt. 26—27  
 Dolnji Kraljevac: Mart 22  
 Dolnji Lapac: Jun. 22  
 Dolnja Dubrava: Jun. 14  
 Dolnji Miholjac: Jan. 7, Febr. 4—  
     11, Mart 18, Jul. 26, Sept. 27  
 Dolnji Vidovec: Okt. 18  
 Doljna Zelina: Apr. 23, Jun. 30  
     Dec. 7  
 Doljna Stubica (Stubica): Febr. 6

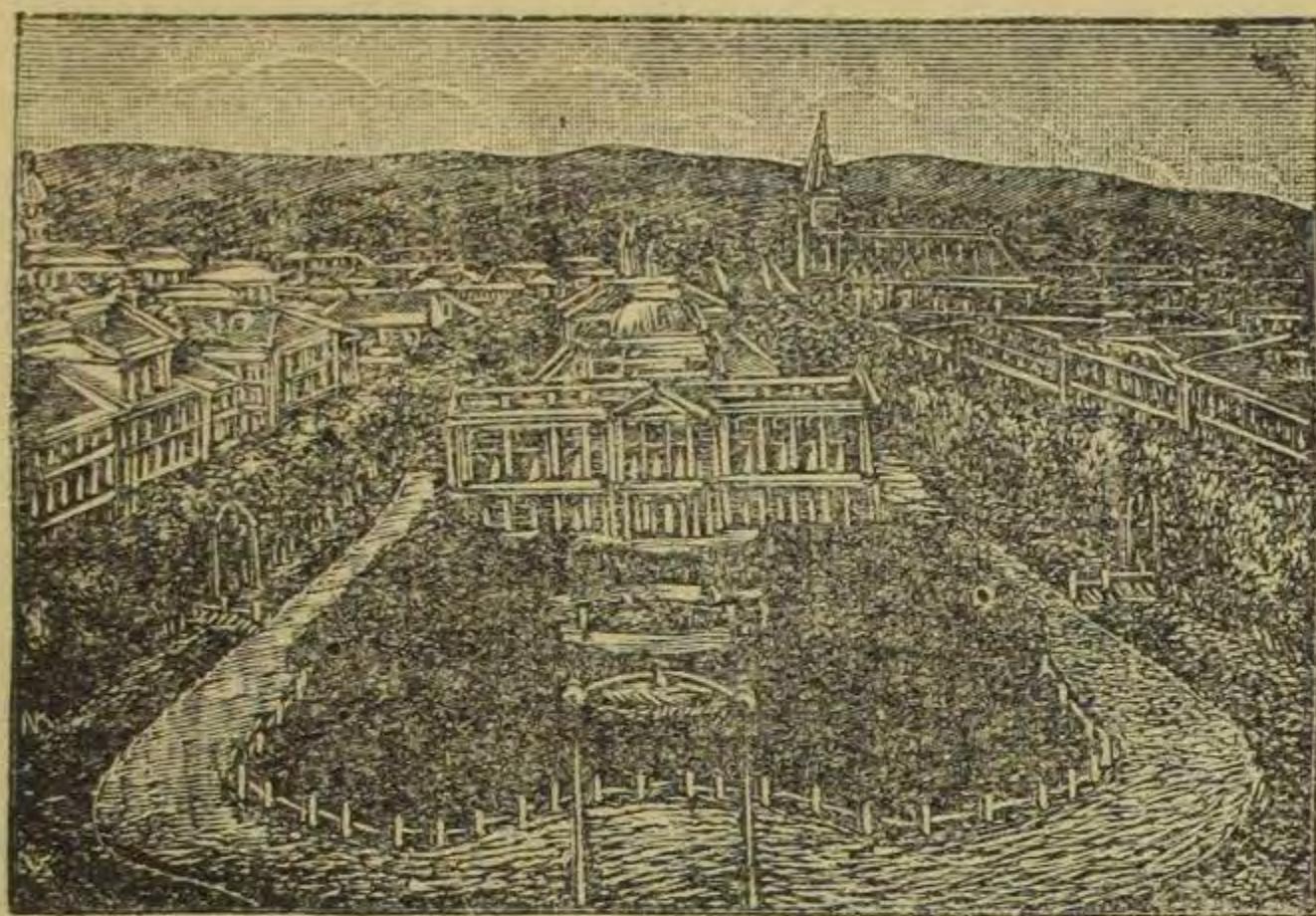
Feb. 20, Mart 20, Maj 22, Jun.	29, Dec. 15
30, Aug. 14—28, Sept. 18, Okt.	Gušovac : Jun. 21
16, Nov. 27, Dec 18	
Drenovci : Jan. 7, Febr. 3, Sept. 11—27	Hršćima Trgovište : Mart 20, Maj 4, Maj 28, Jan. 28, Jul. 26, Aug. 21, Sept. 13, Okt. 4, Nov. 3
Dugopolje : Jan. 9, Febr. 9, Mart 8, Apr. 14, Maj 8, Jun. 28, Jul. 26, Aug. 13, Sept. 4, Okt. 21, Nov. 17, Dec 4	Hercegovac : Jan. 7, Febr. 3 Aug. 19
Dubrava : Jan. 18, Febr. 24, Mart 20, Apr. 1, Maj 8, Jun. 7, Jul. 14, Aug. 11, Sept. 1—30, Nov. 15, Dec. 15	Hrastovica : Maj 18, Aug. 24
Duhranec : Maj 26, Jul. 10, Okt. 8, Nov. 25, Dec. 21	Hum na Sutli : Jan. 2
Dubrovica : Apr. 6, Jul. 26, Aug. 24	
Drujiškovac : Aug. 17	
Feričanci : Mart 15, Maj 10, Aug. 10, Okt. 27	Ivanec : Jan. 5, Jan. 7, Febr. 3, Febr. 15, Maj 1, Maj 24, Jul. 21, Aug. 24, Okt. 23
Fužine : Jun. 12	Ivanićgrad : Jan. 5, Febr. 15, Mart 12, Apr. 24, Maj 15, Jun. 30, Jul. 13, Aug. 30, Sept. 22, Okt. 4, Nov. 6, Dec. 21
Gaj : Jan 18. Febr. 24, Apr. 6 Maj 10, Jun. 22, Aug. 21, Nov. 25	Ivanovo : Febr. 15, Jun. 10, Sept. 14, Nov. 11
Gakovo : Nov. 12	Ivankovoselo : Maj 4, Aug. 30
Garešnica : Mart 10, Maj 18, Jul. 3, Aug. 20, Okt. 28, Dec. 20	Ivansko : Mart 18, Apr. 15, Maj 25, Jun. 25, Jul. 17, Aug. 26, Sept. 15, Okt. 11, Nov. 22, Dec. 11
Generalski Stol : Jan. 18, Jul. 12, Nov. 25	Jalžabet : Maj 10, Aug. 16, Nov. 19
Garovo : Apr. 26, Maj 18	Jamnica : Jan. 18
Gjurojevac : Jan. 7, Febr. 6, Mart 12, Apr. 23, Maj 7, Jun. 30, Jul. 29, Aug. 10, Sept. 4, Okt. 18, Nov. 19, Dec. 21	Jamnička Kiselina : Mart 8, Maj 25, Aug. 5, Aug. 16, Sept. 23
Gola : Jan. 25, Febr. 27, Mart 24, Apr. 26, Maj 26, Jun. 14, Jul. 27, Aug. 30, Sept. 27. Okt. 26, Nov. 30, Dec. 27	Jastrebarsko : Jan. 7, Maj 18, Jul. 19 Dec. 4
Gora : Maj 2, Jul. 26, Aug. 16. Sept. 8	Javorje : Mart 30, Maj 18, Jun. 16, Jul. 6, Aug. 30. Dec. 4
Gramac : Apr. 14, Jun. 12	Jelsićevo : Maj 31, Jun. 29, Aug. 30, Dec. 6
Gradište : Okt. 4	Kamanje : Mart 30, Maj 30, Jun. 30, Aug. 9, Sept. 13
Gornja Stubica : Apr. 24, Jul. 8, Okt. 7, Nov. 11	Kapela : Apr. 20, Maj 8, Jun. 14, Jul. 22, Sept. 13
Gorjani : Maj 4, Sept. 21	Kapitol : Maj 18 Jun. 22, Aug. 24
Grubišnopolje : Jan. 13, Febr. 10, Mart 20, Apr. 10, Maj 13, Jun. 15, Jul. 10, Sept. 9, Okt. 4, Dec. 15	Karlovac : Maj 8, Jun. 15, Jul. 26, Sept. 29, Dec. 21
Gudinci : Febr. 22, Jun. 28, Aug.	Kesinci : Mart 8, Jun. 14, Aug. 9
	Kastav : Jan. 20, Maj 22, Okt. 4, Dec. 13
	Kiselica : Mart 8, Maj 25
	Klanjec : Jan. 11, Febr. 8, Mart 8, Mart 22, Apr 19, Maj 10, Jun. 7, Jul. 6, Aug. 16, Sept. 20 Nov. 6
	Konjičina : Mart 20, Maj 29, Jul. 6

Klenovnik : Apr. 1, Maj 24, Jun. 14	8, Jul. 20, Aug. 30, Okt. 15, Dec. 9
Klinco selo : Sept. 13	Ludbreg : Febr. 6, Mart 20, Maj 1,
Kloštar (Podr.) : Mart 1, Mart 22, Maj 10, Jun. 8	Maj 26, Jul. 16, Sept. 4, Sept. 18, Okt. 9, Nov. 6, Dec. 21
Kloštar Ivanić : Febr. 3, Mart 26, Apr. 15, Maj 3, Jun. 25, Aug. 16, Sept. 9, Okt. 26, Dec. 9	Luka : Jan. 22, Febr. 19, Mart 12, Maj 1, Maj 22, Jun. 22, Jul. 22, Sept. 9, Sept. 29, Okt 18, Nov. 11
Komin : Jan. 7, Mart 10, Aug. 23, Sept. 30, Nov. 20	Lukac : Mart 13, Apr. 1, Aug. 20, Okt. 18
Kostajnica : Mart 20, Jul. 26, Sept. 21, Nov. 23	Ludina : Maj 10, Jul. 6, Aug. 3, Sept. 7
Koprivnica : Jan. 7, Febr. 3, Apr. 6, Apr. 13, Maj 4, Jun. 14, Jul. 2, Aug. 5, Sept. 13, Okt. 28, Nov. 17, Dec. 7	Madjsarevo : Mart 12, Apr. 26, Jun. 16, Jul. 22, Aug. 10, Sept. 30
Končanica : Maj 7, Nov. 6	Mače : Apr. 21, Maj 10, Jun. 15, Aug. 16, Okt. 4—18, Nov. 4
Kraljevac (na Sutli) : Mart 26, Sept. 17	Marija Bistrica : Mart 13, Apr. 20, Jun. 19, Aug. 7, Sept. 9, Nov. 27
Kraljev Vrh : Apr. 3, Maj 29, Jul. 3, Aug. 7, Okt. 2	Marija Mađalena : Apr. 19, Jun. 7, Jul. 26, Aug. 17, Sept. 10
Krapina : Jan. 7, Feb. 3—4, Mart 20, Maj 5, Maj 18, Jun. 28, Jul. 19, Aug. 9, Sept. 11, Sept. 29 Nov. 11	Mili Buhovac : Maj 5, Jul. 20, Okt. 4, Nov. 25
Krapinske Toplice : Febr. 15, Apr. 24, Maj 18, Aug. 30, Sept. 14, Nov. 5	Markušica : Mart 25, Apr. 12, Sept. 1, Okt. 12
Kupince : Febr. 25	Martinska : Mart 20
Križ : Jan. 19, Febr. 22, Maj 22, Jun. 14, Jul. 26, Sept. 15, Okt. 9, Nov. 16	Medjurić : Febr. 3, Mart 22, Maj 7, Aug. 6, Sept. 14, Nov. 2
Križevci : Jan. 20, Febr. 15, Mart 12, Apr. 1, Maj 3, Maj 31, Jun. 28, Jul. 12 i 19, Aug. 2 i 30, Sept. 14, Okt. 18, Nov. 11, i 29, Dec. 20	Miholjac (gornji) : Mart 18, Apr. 3, Maj 4, Jun. 17, Aug. 6, Okt. 12
Kotoriba : Apr. 9, Jun. 28, Sept. 30, Nov. 30	Mihaljanec : Sept. 28
Kutina : Jun. 30, Aug. 12, Dec. 3	Mikanovci (Stari) : Febr. 9, Apr. 1, Maj 20
Kutjevo : Febr. 24, Jul. 2, Sept. 1	Miokovićovo : Mart 3, Jun. 3, Jul. 13, Sept. 28
Lašinja : Apr. 19, Maj 8, Jul. 26, Aug. 23, Nov. 19	Molve : Febr. 24, Nov. 25
Legrad : Mart 12, Mart 23, Maj 24, Aug. 24, Nov. 2	Moslavina : Mart 1, Apr. 1, Sept. 7
Lekenik : Febr. 25, Maj 24, Jul. 6, Nov. 30	Mrhopalj : Maj 1, Aug. 10, Sept. 8
Lobor : Jul. 27, Sept. 9	Mursko središte : Maj 1, Jun. 26, Aug. 19, Okt. 26
Lokve : Maj. 24, Aug. 16, Nov. 25	Našice : Jan. 2, Febr. 6, Jun. 8, Aug. 10, Nov. 25
Lipovljani : Mart 20, Apr. 25, Jun.	Medelišće : Mart 10, Jun. 15, Sept. 1, Dec. 13
	Nijemci : Apr. 19, Okt. 11, Nov. 23
	Nova Gradiška : Apr. 6, Jun. 21, Aug. 20, Nov. 2, Dec. 21
	Nova Kapela : Febr. 24, Jul. 6, Aug. 12, Sept. 13

Novi Grad : Jan. 29, Febr. 15, Mart 20, Apr. 19, Maj 12, Jun. 24, Jul. 15, Aug. 12, Sept. 14, Okt. 7, Dec. 4	Maj 21, Jun. 21, Aug. 24, Okt. 13
Novi Marof : Jan. 13, Febr. 10	Pregrada : Febr. 22, Mart 12, Apr. 1, Maj 8, Jun. 12, Jul. 31, Aug. 14, Okt. 18, Nov. 8
Novska : Jan. 20, Mart 25, Jun. 15, Okt. 18, Dec. 4	Prelog : Febr. 9, Apr. 20, Maj 11, Jul. 20, Okt. 12, Nov. 30
Novi : Jan. 20, Maj 1, Jul. 24, Dec. 13	Privlaka : Jan. 25, Maj 7, Okt. 18
Nuštar : Jan. 11, Mart 11, Apr. 19, Maj 13, Jul. 23, Aug. 24, Sept. 28, Nov. 4	Prezid : Apr. 29, Jun. 15
Okučani : Apr. 7, Maj 8, Jul. 13, Nov. 8	Rača : Apr. 26, Jun. 30, Jul. 20, Aug. 16, Sept. 9, Nov. 25
Orahovica : Jan. 28, Apr. 28, Sept. 16, Nov. 20	Radoboj : Apr. 7, Maj 20, Aug. 20
Orolac : Nov. 5	Rajevo selo : Aug. 19
Osijek : Jan. 16, Apr. 22, Maj 31, Jul. 19, Okt. 16, Nov. 23	Retkovci : Sept. 10
Oslinca : Sept. 24	Ruševac : Mart 26, Sept. 15
Otok : Jan. 7, Febr. 4, Mart 18, Jun. 11.	Samarica : Maj 4
Oruševac : Mart 4, Maj 7—19, Aug. 25	Selce : Okt. 18, Nov. 25
Ozalj : Jan. 20, Febr. 17—25, Jun. 21	Sesvete : Mart 11, Maj 25, Jul. 22, Nov. 2
Pakrac : Jan. 2, Apr. 8, Jun. 22, Aug. 3, Sept. 22, Dec. 6	Samobor : Mart 20, Mart 26, Jul. 28, Dec. 21
Petrinje : Mart 26, Maj 28, Aug. 10, Dec. 21	Severin : Mart 24, Maj 31, Jun. 24, Jul. 12—13, Aug. 16, Aug. 25, Sept. 21—22
Petrinjance : Maj 4, Jul. 6, Aug. 7, Sept. 28	Semeljci : Apr. 6, Jul. 10
Pisanica : Febr. 25, Mart 27, Jun. 10, Jul. 31, Sept. 28, Okt. 12	Semerin : Apr. 15
Pisarov Jamu : Mart 20	Sikirevci : Mart 16, Maj 18
Pisarovina : Jan. 5—18, Febr. 3	Sisak : Mart 25, Maj 3—7, Sept. 14, Nov. 19, Dec. 6
Pitomača : Jan. 7, Febr. 3, Jun. 15	Slatina (Podr.) : Mart 18
Pleternica : Febr. 15, Jun. 1, Jul. 26, Sept. 21, Dec. 6	Sv. Ivan Zelina : Mart 25, Apr. 6, Maj 7, 18, 28, Jun. 25, Jul. 27, Aug. 14, Sept. 7, Nov. 30
Plešće : Maj 10	Sv. Jelena : Maj 22, Sept. 22
Podgorač : Febr. 15, Maj 10, Aug. 5, Sept. 13, Nov. 6	Sv. Jelena Dramalj : Maj 22
Podr. Sesvete : Nov. 2	St. Jankovci : Aug. 14
Podr. Podgajci : Apr. 17, Okt. 25	Sl. Požega : Febr. 1, Mart 15, 20, Maj 15, Jul. 6, Sept. 7, Okt. 15
Podr. Slatina : Maj 3, Jul. 12, Aug. 3, Okt. 2, Dec. 18	Sv. Križ : Maj 3, Sept. 14
Pokupsko : Jan. 2, Maj 10, Jun. 15, Jun. 30, Jul. 26, Sept. 10	Skrad : Jun. 15
Pepovača : Jan. 2, Febr. 6, Mart 18	Sl. Samac : Jun. 21, Dec. 3 7, Jun. 16, Jul. 13, Dec. 4
	Sokolovac : Febr. 12, Mart 10, Apr. 8, Maj 15, Jun. 12, Jul. 13, Aug. 27, Sept. 22, Okt. 15, Dec. 9
	Sunja : Mart 20, Sept. 29
	Suhopolje : Apr. 15, Maj 15, Jun. 5, Aug. 14, Okt. 25, Nov. 24
	Svilaj : Maj 7, Jul. 17, Sept. 9

Šaš : Jan. 7, Febr. 3, Apr. 8, Maj 5, Jul. 7  
 Širokopolje : Mart 12, Sept. 28  
 Šlivoševci : Apr. 28, Okt. 14  
 Štitar : Mart 24, Sept. 18  
  
 Taborište : Jun. 30  
 Trpinja : Mart 22, Jan. 28, Aug. 19, Okt. 27  
 Topolovac : Jan. 25, Mart 22, Jun. 24, Okt. 18  
 Trava : Maj 1, Jul. 6, Aug. 10  
 Trojstvo : Maj 24, Aug. 20, Okt. 15  
 Tnkelj : Mart 30, Apr. 12, Aug. 16, Okt. 16  
  
 Udbina : Okt. 4  
 Uljanik : Febr. 1, Apr. 15, Jul. 8 Sept. 13, 29, Dec. 13  
  
 Varaždin : Jan. 20, Febr. 18, Mart 15, Apr. 24, Maj 20, Jun. 24, Jul. 26, Aug. 25, Sept. 18, Okt. 11, Nov. 5, Dec. 21  
 Vel. Baštaji : Maj 8, Aug. 18, Okt. 19  
 Velika Gorica : Jan. 4, Febr. 9, Mart 17, Maj 1, Jun. 8, Jul. 21, Aug. 10, Sept. 7, 21, Okt. 15, Nov. 5, Dec. 14  
 Velika Kopačica : Maj 19, Sept. 29, Nov. 25  
 Vel. Grgjevac : Jan. 22, Febr. 19, Maj 10, Jul. 24

Vel. Zdenci : Jan. 29, Febr. 15, Mart 15, Maj 15, Aug. 16, Okt. 15, Nov. 15, Dec. 10  
 Vel. Trgovište : Jan. 5, Febr. 3, Mart 16, 30, Maj 11, Jul. 20, Aug. 2  
 Voćin : Mart 25, Jul. 20, Okt. 4, Nov. 15  
 Voća : Maj 15  
 Vodnici : Aug. 16, Aug. 25  
 Vinica : Febr. 22, Apr. 26, Jul. 3, Aug. 19, Sept. 20, Dec. 6  
 Vinkovci : Jan. 15, Jan. 30, Febr. 15, Mart 1, Mart 24, 26, Apr. 27, Maj 31, Aug. 2, Aug. 30, Sept. 21, Okt. 23, Nov. 30, Dec. 31  
 Vrbanje : Febr. 24, Sept. 10  
 Vrpolje : Jan. 4, Febr. 11, Jun. 24, Okt. 15  
 Vučkovlje : Jun. 28, Jul. 30  
 Vukovar : Mart 1, Apr. 3, 30, Maj 1, Jan. 22, Aug. 2, Sept. 13—14, Nov. 15  
 Vrbica : Jun. 30  
  
 Zagora : Jan. 18, Jun. 14  
 Zagorsko Selo : Sept. 30, Nov. 26  
 Zagreb : Mart 18, Apr. 26, Maj 18, Jun. 26, Jul. 13, Aug. 21, Okt. 28, Dec. 9  
 Zdenci : Jan. 29  
  
 Žabno : Aug. 25  
 Županja : Febr. 1, Aug. 26

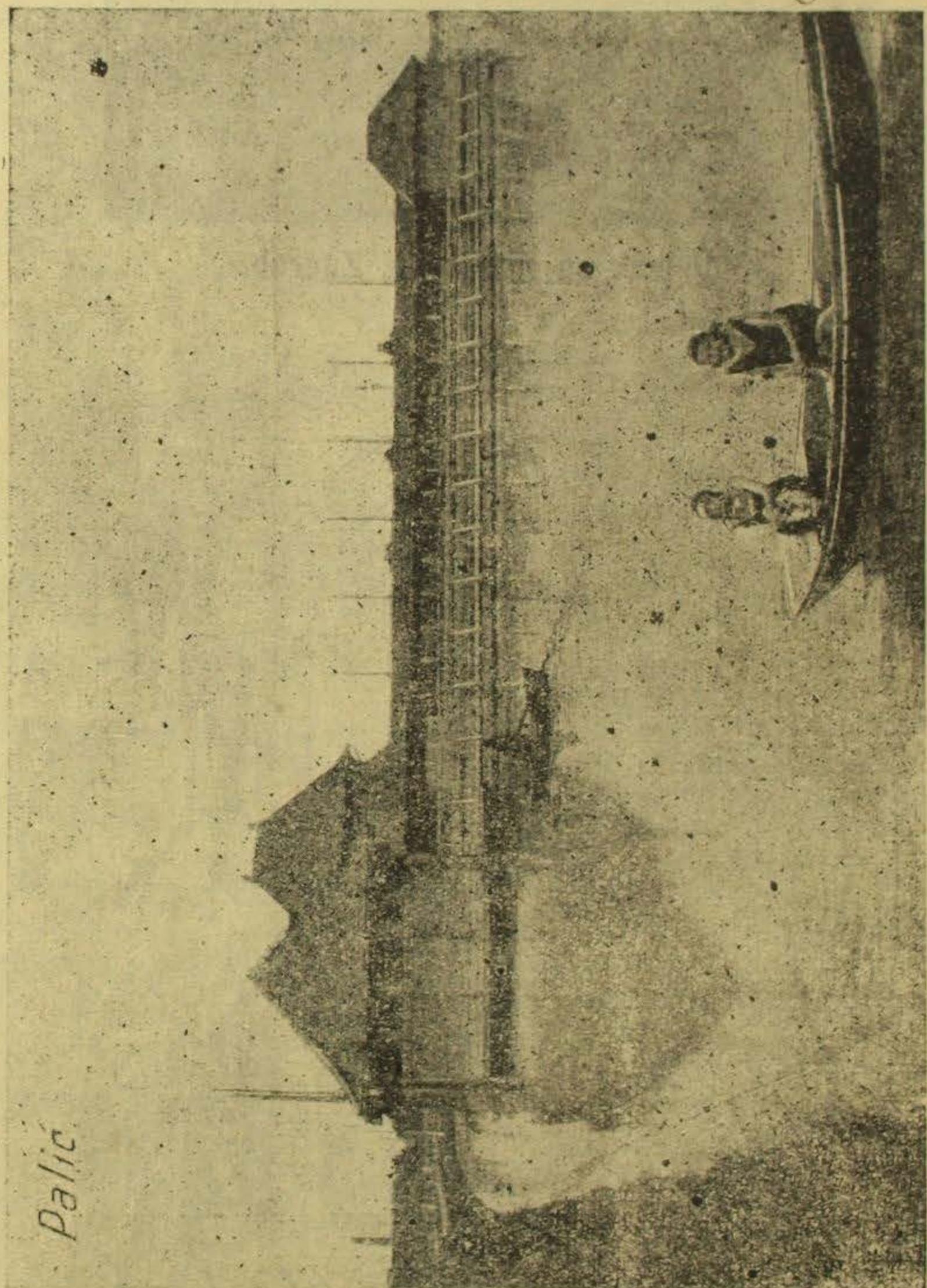


**Snijemak sa Zrinjevca, Zagreb.**

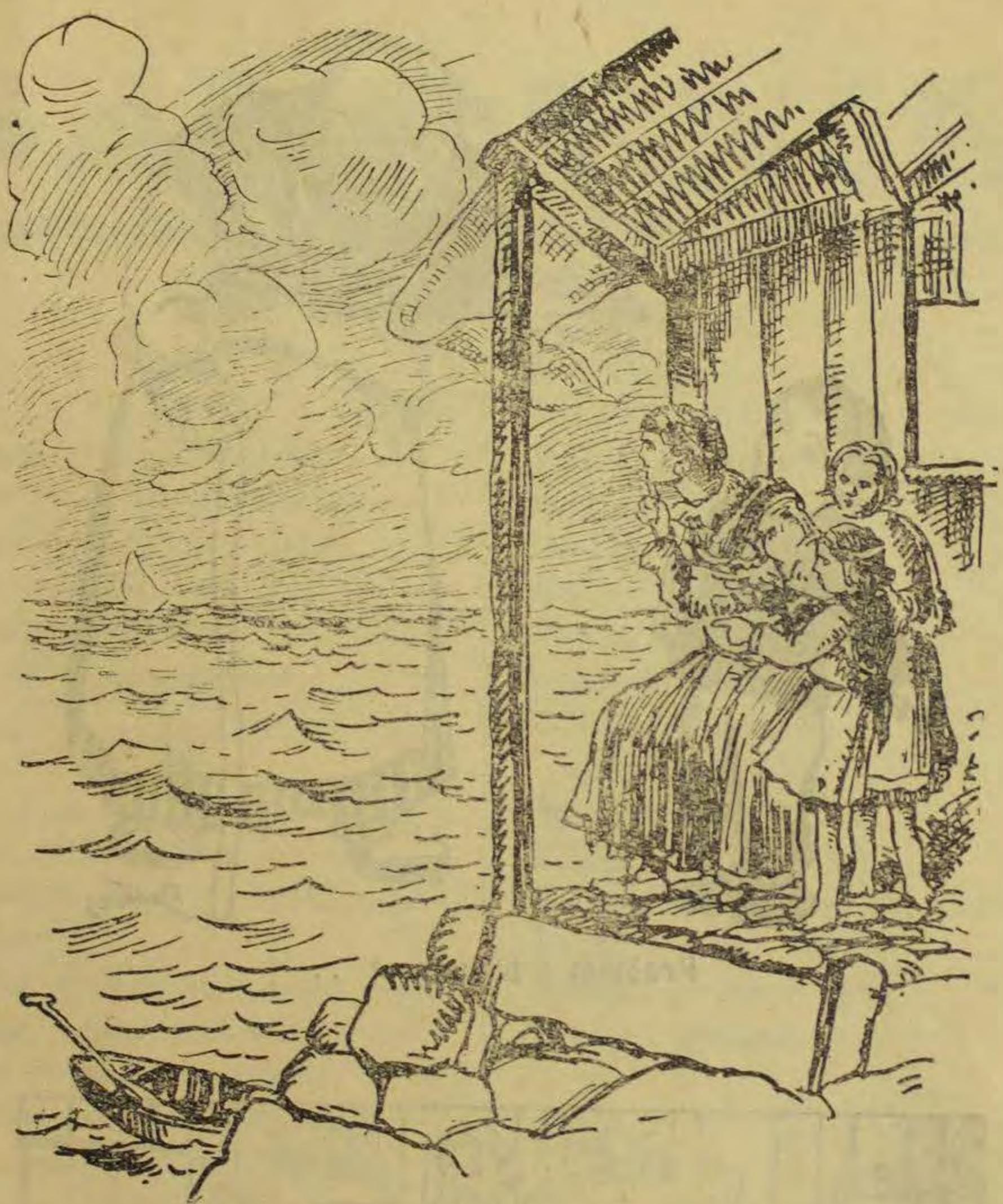


**Susjedi.**

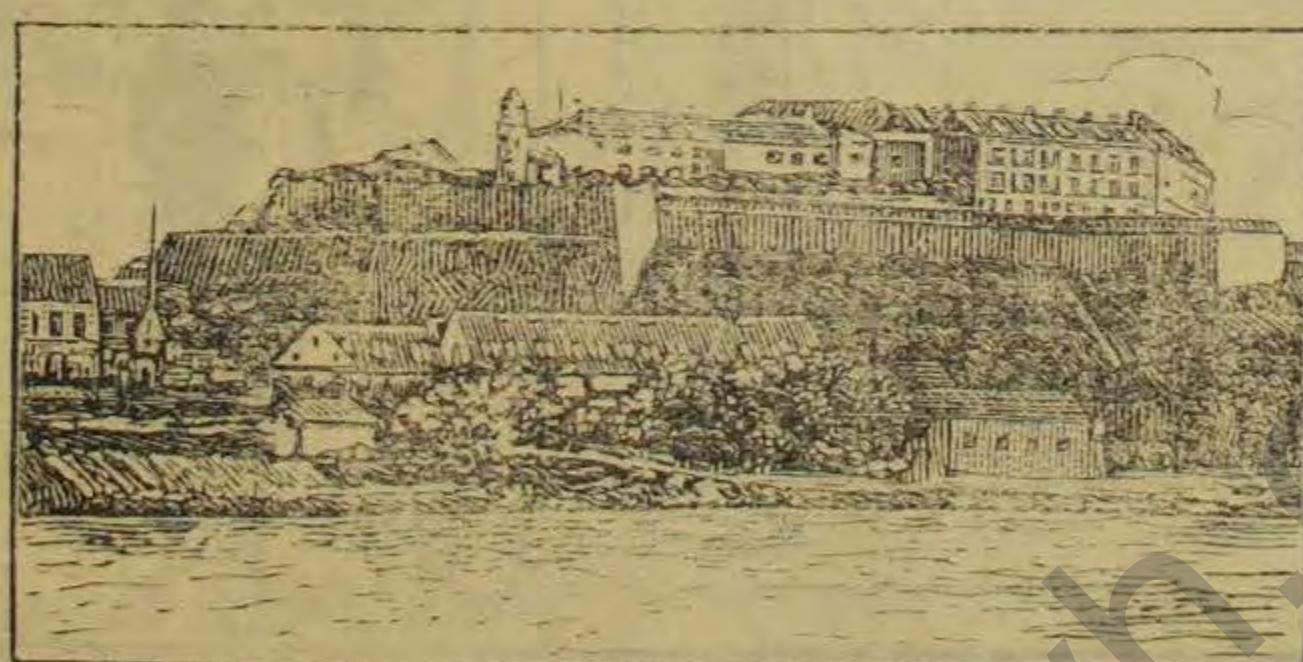
Kupatilo na jezeru Palić



Palić



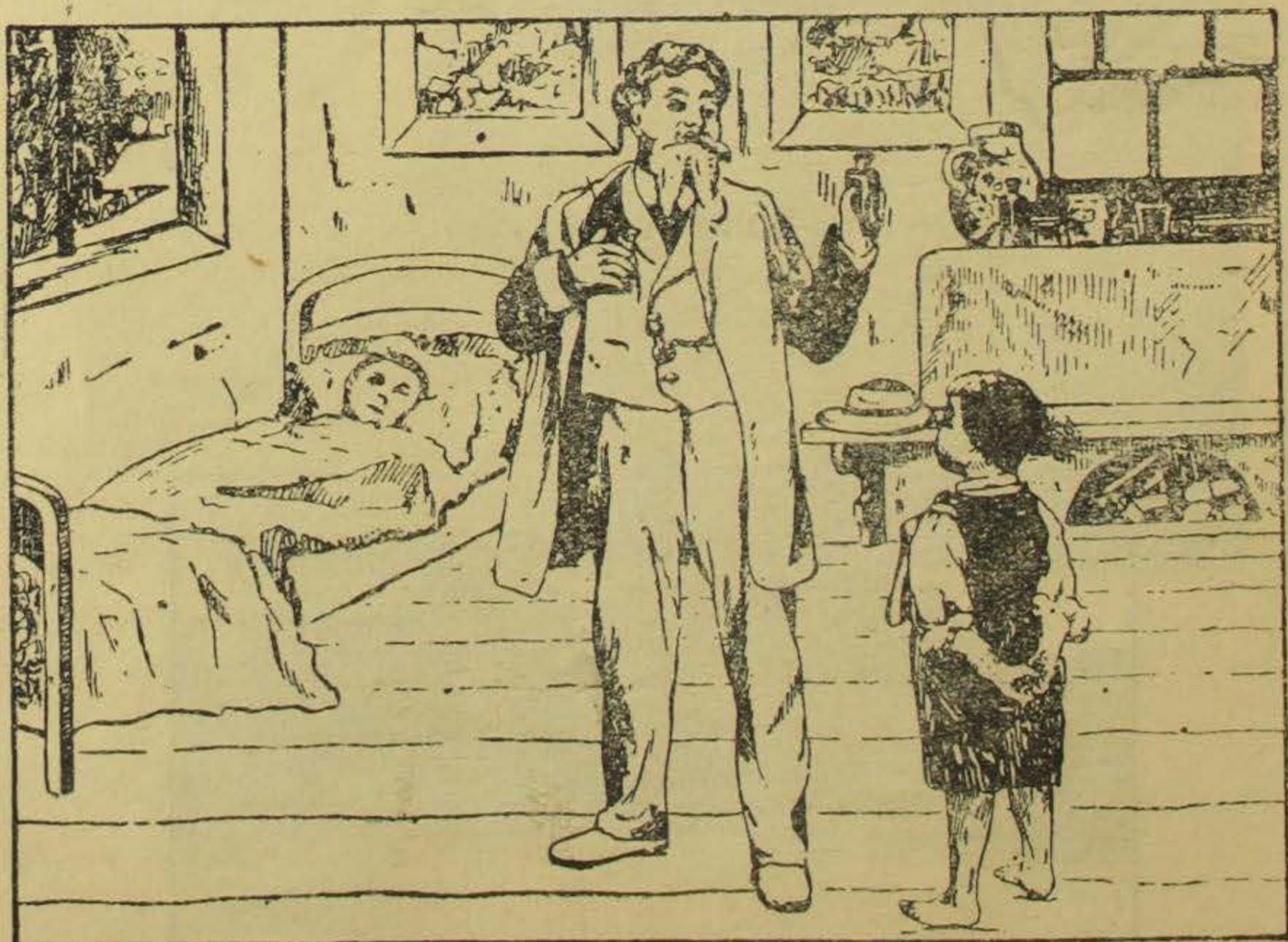
Dolazi oluja...



Petrovaradinska tvrdjava.



Prošlost i budućnost . . .



Dali će moja mama ozdraviti?

# SANOVNIK

od najstarijih egipatskih, perzijskih  
gatalaca

## A

Advokat — znači nesreću  
Andeo — znači bolesnomu smrt  
Apoteka — žalosna vijest  
Astal — znači čast  
Avlja — bogatstvo  
Azbuka — neumornost

## B

Baćva — briga  
Bademovo drvo — veliko bogatstvo  
Bakalar — lijep si u svom poslu  
Bakalar jesli — znači brige  
Bakar — sreća te ostavlja  
Bakljada — nenadane vijesti  
Bakljonoša — dobra vijest  
Barka — nemir  
Baršun — radost poslije žalosti  
Barut — strah te čeka  
Batinati — bit ćeš prevaren  
Bazgovo drvo — nadaj se dobitku  
Bedast — bit ćeš prevaren  
Berba — Srećan brak  
Bibar — marljivost  
Bijeg — strah i briga  
Bijelac — kukavstina  
Bijesniti — obolit ćeš opasno  
Bik — ne znači ništa dobro  
Biserje — čut ćeš dobrih vijesti  
Blato — Bit ćeš ranjen

Bljesak viditi — čast  
Boca — veselje  
Bodež — osobite vijest  
Boje — znače, zlobu i bolest  
Bojište — zlo slutiš  
Bol — znači žalost  
Fomba — znači strah  
Borovica — znači bolest  
Božićno drvo viditi — znači veselje i ugodnost  
Brak — nesreća  
Brijeg — velika čast  
Brezovo drvo — dobra vijest  
Brod — dobra vijest  
Brodar — znači sreću  
Bura — nesreća

## C

Carica — čuvaj se gizdavog čovjeka  
Cedrovina — visoka čast  
Cesta — ugodne vijesti  
Cigan — znači sreću  
Cigare pušiti — dobro zdravlje  
Cigarsko vino — bit će ti dobro  
Cipele poderane — velika nesreća  
Crijeva za žice — sreća i veselje  
Crkva — svadba  
Crven — čuvaj se štete  
Crvena kosa — znači pogibelj  
Cvijeće — dobar dobitak  
Cijev — čeka te velika šteta

# Ć

Ćirilica — radost  
Ćilim — bogatstvo  
Ćuška — svadba

# Č

Čama plesti — čast  
Češljari — prijeti ti opasnost  
Češljati — imaš neprijatelja  
Četa — velika nesreća  
Čitati — imat ćeš mnogo izdakata  
Čistiti — dobit ćeš dar  
Čovjek — strah  
Čupati — bolest

# D

Daska — znači muku i posao  
Divan — umornost  
Djeca — bit ćeš prevaren  
Dječaka viditi — svadba  
Dnevница — budi marljiv  
Dojiti dijete — znači veselje  
Dojka — neugodne vijesti  
Dosadan biti — neugodan posjet  
Dostavljač — velika briga  
Dozvolu dobiti — veseli dani  
Dragulj — veliko bogatstvo  
Dražba — muka, neugodnost  
Drug — dobri poslovi  
Drvena izba — veliko bogatstvo  
Drvo u šumi sabirati — tvoja djeca biti će marljiva  
Dubok — znači bolest  
Duga kosa — mirni dani  
Dunav — mirni dani  
Dušeci — čekaju te veseli dani  
Dvorska gospođa — imaš prijatelja

# E

Egipat — bogatstvo  
Englez — dobar prijatelj  
Evropa — prolazna ljubav

# F

Fagot — imat ćeš nesretne dane  
Fenjer — velika čast  
Florencija — naskoro ćeš putovati  
Furma — veselje

# G

Gazda — sreća  
Gladovati — nesreća u gospodarstvu  
Gnijezdo od zmije — čekaju te veseli dani  
Gnoj — bolest  
Gnojiti — imat ćeš besplatnog posla  
Golubnjak — tužit će te  
Gore — znače veliku čast  
Gorski duh — čuti ćeš iznenada vijesti  
Gospodar — kupit ćeš tuđu stvar  
Gospođa — znači radost i sreću  
Govedo goniti — imat ćeš dosta brige  
Grah jedeš li kuhan — znači prepirku  
Grašak — napreduješ u svom poslu  
Glazbu čuti — imaš male brige  
Glava — sreća u domu  
Glava krvava — lijepu djecu ćeš imati  
Gnoj u tijelu — velika briga za zdravlje

Govor držati — radost  
Graditelj — mnogo ćeš se zabavljati  
Granjo od drvenja — nada će ti se izjalovit  
Grzti — neprilike  
Grobove pohadati — bit ćeš zadovoljan  
Groblje vidjeti — veselje  
Grom, kad udari — žalost  
Guba — smrt  
Guslati — nesreća

## H

Hlače oblačiti — sreća  
Hasure paliti — ozdravit ćeš  
Hrđa — bolest  
Hušta uloviti — dobitak  
Husar — bolest u kući  
Hrabar — bit ćeš nesretan  
Hvaliti — znači veselje

## I

Igra s kartama — siromaštvo  
Igra s djecom — imadeš dosta neprijatelja  
Izmiriti se — dobiti ćeš novce  
Igle od smreke — bit ćeš na građen  
Izazivanje — nevjernost  
Izgasnuti — čuvaj se vatre  
Izobilje imati — brigu ćeš imati  
Indigo — nada  
Ispit — briga  
Izvorni zdenac — velika briga  
Izbičevati — zle vijesti  
Iskupiti — prolazna ljubav  
Izba — obogatit ćeš se  
Izložba — znači sreću  
Iznajmiti — svađa u kući

## J

Jahati — srdžba  
Jesti dobro — sramota  
Jedra — netko će te uvrijediti  
Jagode — nadaj se boljem životu  
Jaja — dobitak  
Jaje vuzmeno — netko će te sažaljevati  
Jalnost — postat ćeš mudrijim  
Jelena — sreća  
Jabuke pokloniti — radost  
Ječmena juha — doći ćeš u bisedu  
Jagode — dobro će ti biti  
Jarac ako ti se grozi rogovima — netko će te preplašiti  
Jezik — smrt  
Jezero — iskrenost  
Jež — radost

## K

Kajati se — lijepa starost  
Kalfa — svađa  
Kalendar — dobro prijateljstvo  
Kamen — žalost  
Kaput — posjet  
Karta — gubitak, nesreća  
Kafu peći — srdža i nesloga  
Kladivac — doći ćeš u pogibelj  
Klati svinju — sreća  
Knezom razgovarat — znači opasnost  
Knjiga — mudrost  
Kobila bijela — mnogo brige  
Kobila debela — omršaviti ćeš  
Kolac — svađa  
Koliba — miran život  
Kopati — imat ćeš posla s mudrim ljudima

Kopito — bogatstvo  
Kočnica — bogatstvo  
Kralj — neočekivana sreća  
Kralj s njim govoriti — budi strpljiv  
Krava — neugodne vijesti  
Krčma — svadba  
Krevet — bolest  
Križa vidjeti — odbacit ćeš svoju nesreću od sebe  
Krstitke — znači bolest  
Krumpir — dobra budućnost  
Kruške jesti — sreća  
Krv — bolest  
Kruh — zadovoljstvo  
Kurjak — opasnost

## L

Labud — dobro prijateljstvo  
Lastavica — sretan brak  
Lijek — radost  
Lihvar — dobit ćeš iznenada dar  
Lonac — dar  
Lov — znači opasnost  
Lovački pas — vjeran drug  
Luknja — budi na oprezu  
Lance nositi — nesreća ti prijeti  
Lijen — bijeda te čeka  
Lijepe djevojke vidjeti — ispunjene želje  
List sa novcem — veselje  
Lišće zeleno — zdravlje  
Lišće kad curi — nemiran život  
Livada — klevetaju te  
Lopte — čuvaj te sramote  
Lulu pušiti — radost  
Lan — sreća u gospodarstvu  
Lice pokrito — žalost  
Lice nagrađeno — vatrica  
Ljes — neprilika  
List pisati — biti ćeš ograđen

Lutka — znači lakoumlje  
Lanac — zatvor  
Lakrdijaš — znači utjeha  
Lepeza — dobit ćeš prijatelja  
Livada — znači korist  
Limunadu praviti — nevjernost  
Lopatu vidjeti — zlo  
Lonac — svadba sa susjedima  
Luđaka vidjeti — razlikovanje  
Lukavština — znači sreću  
Lula razbita — bit ćeš zapleten u dugotrajnu parnicu

## Lj

Lješ'nu vidjeti — uspjeh u tvom poslu  
Ljubav — bit ćeš obradovan  
Ljudi — sretan život  
Ljestve — imat ćeš neprilike  
Ljepenka — znači neuljudnost  
Ljekar — dug život  
Ljekarna — znači sreću

## M

Mačku tući — znači oboljenje  
Magarca uloviti — znači razmisiće  
Majmune viditi — kupiti ćeš kuću  
Mala djevojčica — znači vjernost  
Mastan čovjek — zločesti događaj  
Mater vrijedjati — loša budućnost  
Mesti sobu — znači zabavu  
Mjesec mladi — dobit ćeš goste  
Mnogo djece — svadja  
Modro odijelo — blagoslov  
Mošt piti — sreća u kupnji  
Motorbicikl — svadba i srdžba  
Mušice vidjeti — znači poniženje

Muštrati se — sreća i radost  
Mužikuš — slavan ćeš postati  
Muž — znači ljubav  
Mačuha — doći ćeš u svađu  
Mač imati — znači nesreću  
Mač nositi — postat ćeš slavan  
Magistrat — važni poslovi  
Malen postati — uništavaš svoju  
sreću  
Masno jesti — bolest  
Mjeriti — zdravlje  
Mjeh veliki — dobro poznanstvo  
Mješati — izgubit ćeš novaca  
Milost — siromaštvo  
Miš — pogibelj ti prijeti  
Mlad biti — dobra godina  
Mladića vidjeti — svakom čini  
dobro  
Mlinar — imat ćeš u svom poslu  
zatreke  
Mlinsko kolo — drugovi  
Molitvenik — utjeha u nesreći  
Mornara vidjeti — opasnost  
Morska luka — smrt  
Mraz — čeka te teški posao  
Mrkva — utjeha u nesreći  
Mršav — čovjek  
Mrvac — neprilika  
Mandule žuhke — znači tugu  
Mjera — dobit ćeš pravdu  
Mrvog sebe vidjeti — dug život

## N

Nabori — bolest  
Naći dijete — teška parnica  
Nadvladati — budi strpljiv  
Napitak — nenadani posjet  
Naslonjač — dobar napredak  
Naučnik — zli poslovi te čekaju  
Neiskusan — biti ćeš prevaren  
Noj — dug život

Nos — budi hrabar  
Novčana kesa — dobro će ti ići  
Nadbiskup — blagoslov  
Nadzornik — sreća  
Nahodište — bit ćeš osramoćen  
Naklanjati se — podlost  
Nakazan čovjek — ne gledaj na  
zlobu  
Nakaza u žitu — zlo vrijeme  
Nakit nositi — zle vijesti  
Nazdravlјati — dobit ćeš svog dob-  
ročinitelja  
Nebo posuto sa zvjezdama —  
sreća i blagostanje  
Nepravedan — bit ćeš nesretan  
Nesreća u igri — znači dobitak  
Noge zdrave — znači sreću  
Noge vidjeti — znači mržnju  
Noge slomljene — sretno puto-  
vanje  
Noge prati — velika nesreća  
Novac brojiti — znači srdžba  
Novac naći — znači nesreću  
Nož rđav — pogibelj

## Nj

Njegovati — znači pomirenje  
Njegve — opasnost  
Njemačka — teška bolest  
Njiva — bogatstvo

## O

Objedovati kod kuće — znači  
brigu  
Oko — znači veliki jad  
Opatica biti — tihi i miran život  
Otac — nova vijest  
Ovčarova koliba — zadovoljstvo  
Ovča koža — znači dobitak  
Ovčje mlijeko — znači mir

Obala morska — velike brige  
Općina — imat ćeš neprilike  
Obrve crne — znači sreću  
Optužen biti — prevarena nada  
Oči plave — znači veselje  
Oči malene — znači nesreća  
Odijelo — blagoslov  
Odijelo bijelo — zavidaju ti  
Odijelo sivo — dobra vijest  
Odojak — seća u poslovima  
Odvjetnik — nesreća  
Opatice vidjeti — imat ćeš važan posao  
Orahovo drvo — znači svadbu  
Oranica — znači veselje  
Oranica, na njoj raditi — znači gubitak  
Oružje — bit ćeš ogovaren  
Oružjem se braniti — steći ćeš si prijatelja  
Ošišana glava — znači nesreću  
Otputovati željeznicom — riješiti ćeš se lošeg posla  
Otrov — izgubit ćeš novaca  
Objava — znači neprilike  
Okršaj — znači svadbu  
Ovča vuna — razdor u kući  
Osa — sreća i zadovoljstvo  
Ostruge — sreća  
Ovčar — pravda  
Ovratnik — napredak u gospodarstvu.

## P

Padavica — stići će te nesreća  
Papirnica — velika čast  
Papir rezati — imat ćeš dobar apetit  
Papir trgati — znači sreću  
Paprika — imat ćeš u poslu za preke

Paradajs — tvoje želje neće se ispuniti  
Parati — dobit ćeš lijepih darova  
Palac — radost  
Panj — zločesta vremena  
Parnica — tvoje su nade varave  
Paun — srećan uspjeh u poslu  
Pečatiti — velike brige  
Pečenje — znači brigu  
Pilule vidjeti — čuvaj si zdravlje  
Piljevina — napredak u poslu  
Pivničar — znači bogatstvo  
Pjesnik — težak život  
Pješak — nevaljano društvo  
Pločica — razdor i svadba  
Polje — težak posao ćeš imati  
Potok koji teče — neprilike  
Potok dubok — žalosni dani  
Prašina — postat ćeš bogat  
Prepelica — radost  
Preša — nešto ćeš izgubiti  
Prst ako te boli — znači sreću  
Prsten izgubiti — znači obolenje  
Pucati iz puške — ugodna vijest  
Pastir — znači pomirenje  
Pisati — veselo putovanje  
Posuđe — sđit ćeš se  
Poštanska kola — dobre vijesti  
Psa vidjeti — znači veselje  
Pas bijesni — znači susretaj  
Pšenicu sijati — znači bolest  
Puran — razgovarat ćeš sa gospodom

## R

Ribara vidjeti — želiš nemoguće  
Rogove vidjeti — teška bolest  
Rogatu marvu vidjeti — zdravlje  
Ruka desna — dobar prijatelj  
Ružu crvenu vidjeti — znači veselje

Ruke otećene — radost  
Ravnica na polju — briga  
Race — dobar život  
Rakijom trgovati — mnogo ne-prilika  
Ravnatelj — dobiti ćeš novosti  
Ribati pod — sreća  
Ribnjak — gubitak  
Risati — imas od nekog straha  
Rođaci — budi marljiv u poslu  
Ruka ranjena — sumnja  
Rukav uski — radost  
Rum piti — nemarnost

## S

Seljačka soba — zadovoljstvo  
Seljak — dugo ćeš življjeti  
Sir praviti — čuvaj se pogibelji  
Siromaštvo — nesreća u trgovini  
Sklizati se — zaprljani poslov  
Skočiti — sramota  
Skrbnik — žalosna budućnost  
Slab biti — sreća  
Sladoled jesti — bit ćeš vesel  
Slika — netko će te prevariti  
Smokve jesti — dobitak  
Sol — imat ćeš mnogo dobra  
Spavati — trebat ćeš u nećem pomoći  
Splav na vodi — pogibelj i nesreća  
Srce, ako te boli — imat ćeš neugodnosti  
Srce ranjeno — teško ćeš oboljeti  
Stare ljude vidjeti — sreća  
Sud — budi oprezan  
Sukno — znači brigu i žalost  
Sunce kad izlazi — strah pred nekim  
Sunce, kad zapada — imat ćeš na putu sreću

Sabirati šiblje — svadba  
Smola — lijepo življenje  
Sudac — gubitak  
Svezun biti — netko ti je jalan  
Svileni rubac — teška bolest  
Staklo polupati — veliko zlo

## Š

Šajka — hrabrost  
Šešir — čast i poštenje  
Škola — borba sreća  
Šaka — postat ćeš boljim  
Šala — imati ćeš sretne časove  
Šišmiš — sreća, uvijek dobar znak  
Štropot — potvora i laž  
Šum vode — neprijateljstvo  
Šurjak — smrt

## T

Tanjir — briga  
Tjielovo — imat ćeš mnogo dobro  
Tješiti — znači težak posao  
Trčati — rugaju ti se  
Tužba — znači neprijateljstvo  
Tvrdava — stići će te nesreća  
Toplina — sreća u kući  
Tovarito — briga, velika žalost  
Tvornica — poslovi će ti se rasiriti  
Tajiti — plač  
Tele — budi marljiv i štedljiv  
Trešnjevo drvo — ugodno vreme  
Trgovac vina — prevarit će te  
Trubač — znači sijećanje

## U

Ubosti — velika sramota  
Ulaz — radost  
Ura — veselje

Ulje od cveća — poznanstvo  
Uskrsnuti — dobijena parnica  
Utrka — tvoj mir bit će uzdrman  
Uzdisati — znači tješenje  
Uskrs — mirni dani  
Usnice crvene — vruća ljubav  
Uzajmiti — znači blagostanje  
Uznik — skoro ćeš biti nesrećan  
Ubiti — budi oprijezan  
Ubojstvo oca — čuvaj se nesreće  
Ugovor sklapati — čuvaj svoje  
vreme

## V

Vaga — izgubljena parnica  
Vašar — dobitak u trgovini  
Vatra — biti ćeš nesrećan  
Veče — ugodno vrijeme  
Večera — veselja  
Veselja — srećan te život čeka  
Veresija — znači neprijateljstvo  
Vjeran — znači dobitak  
Vlak — nove vjesti  
Vodovod — postat ćeš bogat  
Vajarna — postat ćeš siromakom  
Vojnik — nesložan život  
Vojnika vidjeti u boju — dobar  
uspjeh  
Vratar — znači drugovi  
Vrag — sreća  
Vrč — bolest i žalost  
Vrpca oko tijela — žalost  
Vrt pun cvijeća — veseli brak  
Vrt prazan i pust — skoro ćeš  
umreti  
Vinska bačva — svadat ćeš se sa  
susjedima  
Vino pretakati znači nevjernost

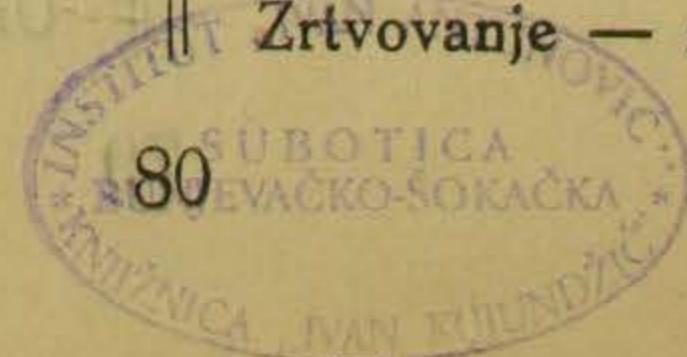
## Z

Zabaviti — nenadan izdatak  
Zahvala — mirnost

Zalaz sunca — znači počinak  
Zapisnik — imat ćeš sa sudom  
posla  
Zaručnica — znači tješenje  
Zelena boja — imadeš nade  
Zeca uloviti — znači ogovaranje  
Zgrada — veselje  
Zmaj — nesigurna budućnost  
Zmaj iz papira — zla vremena  
te čekaju  
Znojiti se — briga i žalost  
Zubobolja — mnogo posla ćeš  
imati  
Zvoniti — čekaš poštu  
Zvijezda — žalost  
Zverinjak — znači nesreću  
Zvjezdara — znači veselje  
Zahtjevati — doći ćeš u nepriliku  
Zakletvu položiti — budi na op-  
rezu u riječima

## Ž

Ždrebac — dobitak  
Žaliti druge — znači tegobu  
Žalobno odijelo — nesreća  
Ždrijebac ili ždrijebe — čeka te  
veselje  
Žedju ne ugusnuti — duga bö-  
lest  
Želja — doživet ćeš veliko ve-  
selje  
Željezna trgovina — čuvaj se ta-  
tova  
Živ se utopiti — mučan posao  
Župa — tvoje protivnike ćeš nad-  
vladati  
Željezni prsten — znači progons-  
tvo  
Žep — nestalno društvo  
Životinja — sreća  
Žrtvovanje — znači zadovoljstvo





Rastanak.



Gradska kuća u Novom Sadu.

Preporučuje se

## MILOŠ KURTEŠ

trg. kolonijalne i delikatesne robe  
Osnovano: 1911 god. Telefon 4-83.  
Subotica

## FRANZER ANDRIJA

staklarsko-porculanska trgovina. Uokvirenje  
u svakoj izradi. Opravljenje i nova ogledala,  
stovariste ogledala svake vrste. Svakojake  
prozore i vrata uvek na skladištu  
SUBOTICA

Trumbićeva 9 (Piličijska pijaca)

Najveće specialno poduzeće radio-aparata i dijelova

## KONRATH d. d. Subotica

Aleksandrova ul. 6, Telefon 623 Tražite odmah ve iki ilustrovani cenovnik

## BECK EMANUEL

fabrika sopuna

SUBOTICA

Prestolonaslednika 40 Tel. 97.

## GEZA NOJČEK

Špecerajska delikatesna i  
vinarska radnja

SUBOTICA

Sudarevićeva 17

Telefon 7-82

## ILIJA ŠIBACIĆ

Tvornica hleba i luksuznog peciva, trgovina špecerajsko-kolonijalne robe i zemaljskih proizvoda

SUBOTICA, — Petrovgradska ulica broj 12. — Telefon: 5-21.

## NOVAKOVIĆ MIHAJLO

moler i farbar

SUBOTICA

Sudarevićeva 55. — Telefon 5-52

Kupite JUPITER bateriju

skupljih ima, ali boljih nema!

JUPITER - Tvornica baterije

Subotica

## ARADSKI BRANKO

Trgovina špeceraja i mešovite robe

SUBOTICA Zmaj Jovina ul. 36.

## „JADRANSKO”

osiguravajuće društvo

Generalno zastupstvo Subotica

Osnovano 1838

Telefon 3-93

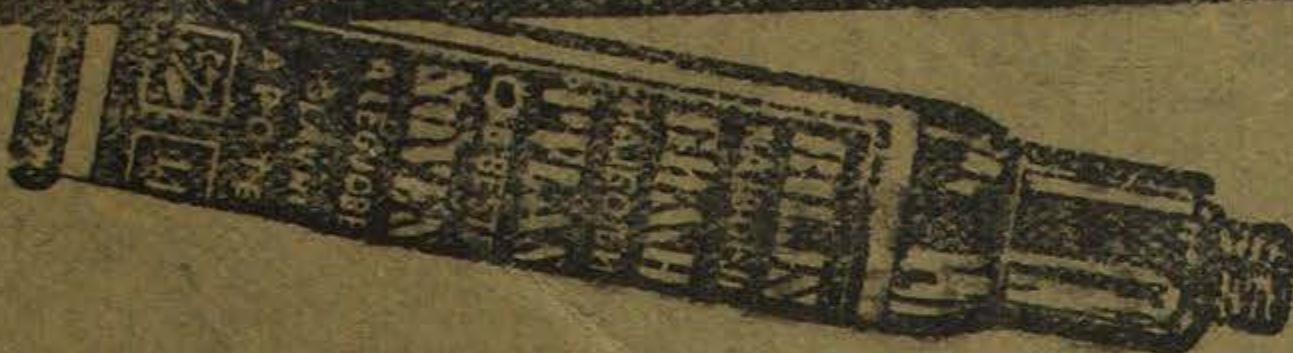
## Supr. ALEXANDRA HRAUS

trgovina kolonijalne delikatese

Subotica, Zrinjski trg 28.

## ŠANDOR ŠPICER

Trgovina stakla i porcelana  
Subotica, Pukovnika Krupeževića 2



**Rad god želiš pomoći sebi, „BILJNU ROSU“ upotrebi!**

Hiljade i hiljade ljekovitih biljaka sa cvjetnih livada, dubokih šuma i visokih planina daju svoju čarobnu moć i čudotvornu snagu čuvenom kućnom sredstvu

## „BILJNA ROSA“

blagodat prirode za sve i svakoga!

**Svaka kap vrijedi zlata!**

Kod **glavobolje**, umornosti i klonulosti natrljaju se sljepočice i čelo sa 3 kapi. — Kod **hunjavice** i zatvorenog nosa po jedna kap u nosne šupljine. — Kod promuklosti, **kašlja**, katara se 3 kapi izliju u tanjur vruće vode i duboko udiše para kroz usta i nos. — Kod **pokvarenog želuca**, bolova u želucu, podrigavanja i grčeva, uzmu se 3 kapi na šećeru. — Kod **zubobolje** treba bolna mjesta dobro natrljati. — Kod **reume**, gihta, probadanja, bolova u križima, trganja udova, dobro trljanje brzo utišava bolove, — 3 kapi u čaši vode daju izvrsnu osvežujuću **vodu za ispiranje** usta i grla.

„BILJNA ROSE“ samo jedne ima.

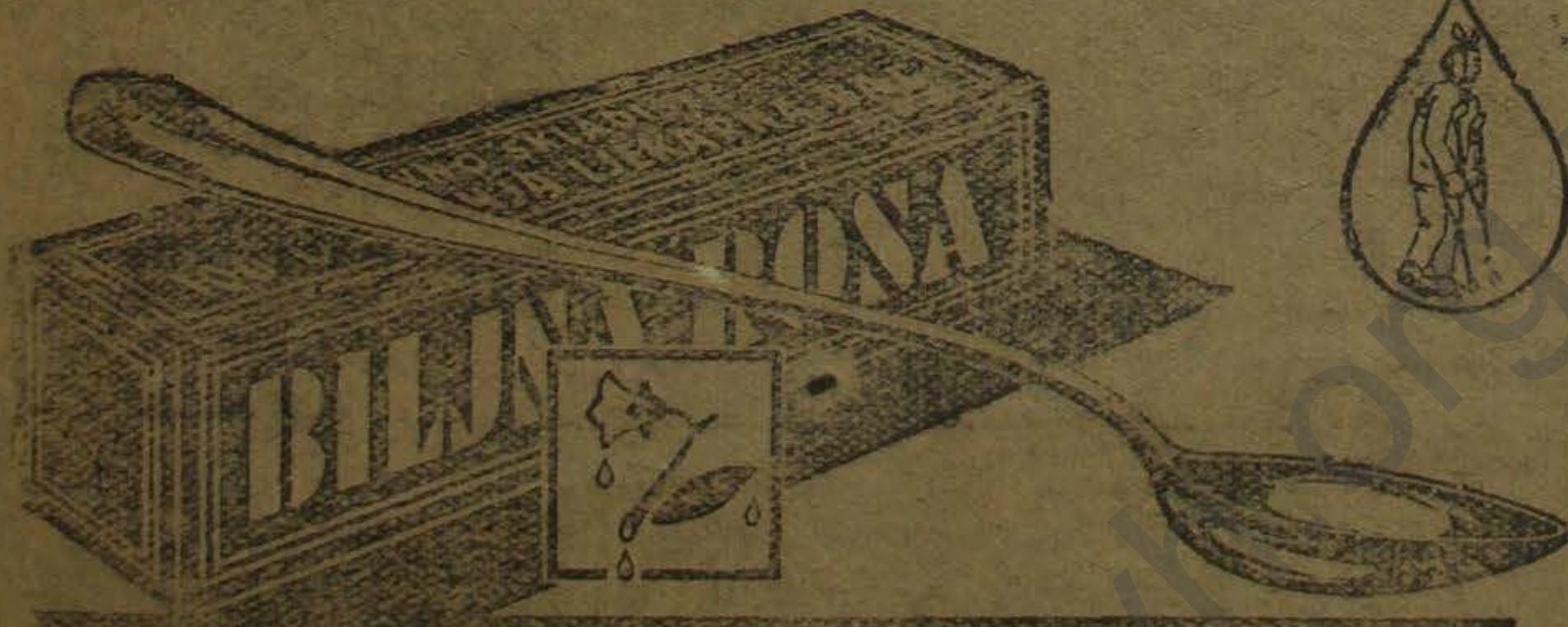
Čuvajte se zato patvorina!

U poslednje vrijeme ne imitira se samo „BILJNA ROSA“, nego i njeni zeleno pakovanje a i sama zelena boja boćice. Potpuno garantiju preuzimamo jedino za boćice, koje nose natpis: STOGODIŠNJA APOTEKA — BAĆ. Pazite dakle, da Vam ne nature nešto drugo, pošto će ono vjerovatno više koristili onome, tko ga prodaje, nego onome, tko kupuje „BILJNA ROSA“ dobiva se u svim apotekama i boljim trgovackim radnjama uz originalnu cijenu. Ako ne, pišite direktno na našu adresu:

**100-godišnja Apoteka - Bać (Dunavska banovina)**

i mi ćemo Vam odmah poslati po želji 4 boćice ili 8 boćica „BILJNE ROSE“ uz originalnu cijenu. Poštarinu ne zaračunavamo. Ona ide na naš teret.

Reg. 1610 38



# ENERGIN

JAČA KRV, ŽIVCE I APETIT  
SAMO OVAKO IZGLEDA  
PRAVI *Energin*  
ŽELJEZOVITI KINA PREPARAT



## Roditeljima!

Kojima je stalo do sreće i zadovoljstva u kući, čim opaze na kojem članu porodice, *blijedost lica, pomanjkanje volje za jelom, nervoznost, čestu glavobolju, besanicu, laku razdražljivost i umornost, moraju znati, da su to posljedice*

## slabokrvnosti

a zapriječiti će mnoga teža obojenja, ako odmah poduzmu jačanje krvi ljekovitim željeznim preparatom, od kojih je jedan najpoznatiji, isprobano od hiljade i hiljade liječnika i privatnika najvećim uspjesima a to je:

## *Energin*

za jačanje krvi, živaca i apetita.

*Energin jača krv, živce, apetit i cijelo tijelo.* Dobrog je ukusa, piju ga rado i djeca i odrasli.

*Energin za jačanje krvi, živaca i apetita dobiva se u svim apotekama.*

Poštom šalje: Laboratorij Alga Sušak

Cena u originalnim bocama od  $\frac{1}{2}$  litre Din. 42.

3 boce Energin-a Din. 125.—  
6 boce Energin-a Din. 250.—  
i 1 badava

Reg. S. br. 4787/23 — III. 932.

Boca sadrži pola litre

**PROIZVADJA: LABORATORIJ ALGA, SUŠAK**

Za izdanje i uredništvo odgovara: Željko Rieger, Subotica, Vilsonova ul.